

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NUMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Impresiones de un viaje rápido por Francia

No hará mucho tiempo—cuando la Gran Guerra, y aún después, cuando la exaltación guerrera o la depresión del sacrificio realizado sembraban la desconfianza entre extranjeros—difícil, muy difícil os sería entrar en el departamento de un tren francés y establecer al cabo una conversación atemperada en la que sobre todo dominara un espíritu de común acuerdo y comprensión.

¡Cuán distinto es hoy! No obstante las fronteras y las prácticas y regímenes agudizados con que los Estados pretenden aislarse y sermarse unos de otros, dificultando sus transacciones y sus intercambios; no obstante la diversidad de origen, de sentimientos, de idioma y de principios, parece como si un ansia común tendiera a unir entre sí a todos los hombres, sometidos tristemente a un mismo malestar.

Y al poco que converséis con unos cuantos de los naturales del país, gentes de Marsella y de Burdeos, de Certe y de Lille, observaréis que, aún cuando separados de nosotros, como indico, por tanto sentimiento y educación y ambiente, sin embargo, coinciden en las mismas preocupaciones y deseos. Ven su Patria de la misma manera que nosotros.

Así, al hablar cada uno de la suya, ya no prevalece lo que nos separa, sino lo que nos iguala y coincide.

La misma protesta contra el mal gobierno, contra la mala administración, contra la opresión de los impuestos que arruinan las fuentes de vida; el mismo horror a los tópicos de plaza, en boca de farsantes: "libertad", "capitalismo", etc.

Idéntica apreciación sobre la incapacidad de nuestros sistemas de gobierno, del parlamentarismo.

"Más vale engordar un cerdo, que no cincuenta", decía un marseillés, seguramente, auténtico descendiente de uno de aquellos "enfants de la patrie", refiriéndose a lo que es el gobierno de un cabeza responsable y un Parlamento.

"Francia necesita un general que barra esta "canaille", decía un industrial, refiriéndose a los políticos.

Y en suma, que no dirá todo francés, en fin, cuando en la declaración ministerial ha dicho el Gobierno, confesada la incapaz inutilidad de sus antecesores, que "el único medio de defender el Parlamento de su impopularidad es mostrar a la nación que puede cumplir sus deberes con ella".

¿Qué mejor comprobación de cómo en Francia piensa indudablemente el francés medio?

En realidad, sería interminable este artículo si fuesen a escribirse aquí todas las impresiones y conceptos recibidos y cambiados en estos días, comprobante indudable de la semejanza de un estado de opinión muy generalizado en nuestro país y en Francia. Con la diferencia, a favor de Francia, de ser los franceses más expresivos en sus juicios, pues la palabra "cochon" todavía no la hemos empleado nosotros para juzgar en conjunto a nuestros políticos.

Pero el acuerdo a que antes indicamos sube de punto al discutir la "causa real" de nuestros males y los suyos.

Por "aclamación" resulta ser éste el "socialismo".

"La yedra que acaba con el arbusto sano", al decir de un sencillo fondista de una villa provenzal.

"El socialismo, que nos hace a todos pobres", dice otro ciudadano, poniendo aquí sólo un par de frases típicas de las cruzadas en conversación.

Hasta en periódicos tan poco sospechosos como el que fundó Clemenceau, se lee en caracteres grandes, frases y conceptos despreciativos, como los siguientes:

"El socialismo cabe como opinión en los periodos de prosperidad. Va muy bien con sombrero de copa, chaqué bien cortado y clavel en el ojal. Mas en momentos difíciles hay que prescindir de esas fantasías..."

Claro está que, estas observaciones se refieren al socialismo francés, pues del nuestro no puede decirse ni eso.

Si de esto pasamos ya a inquirir algo más adentro, baste con ir solo,

a sitios como Versalles y encontrarse con un cartel llamativo que firma además un consejero y médico del Hospital, el Dr. Hepp, en que puede leerse textualmente:

"Franceses: Repudiad la demagogia. Abolid este sistema insensato que aumenta los gastos y sorbe impiamente al contribuyente, para arrojar después a la masa unas migajas.

Acabad de un golpe con los impuestos inicuos y ruinosos, inquisitoriales, que se oponen a que el país se desarrolle.

Franceses, cuyas pasiones políticas son la prosperidad de la Patria y la libertad ciudadana: ¿qué nos importa vivir, si nos han robado tales bienes?

Sabed que, para defenderlos, basta obligar a vuestros elegidos a plegarse a vuestra voluntad; y si prefieren "obedecer a las órdenes del partido", entonces, barredlos. No importa el modo. Todos son legítimos."

Alocución ésta que no copiamos en su total, pero que en lo copiado es botón de muestra.

Y desde luego, nada decimos de los artículos y entrefiletos de la "Acción Francesa", cuyo periódico lo encontraréis con lectores por todos los sitios de Francia, cuando hace unos años no lo encontrabais ni en los kioscos. Agresividad tal es todavía desconocida en España. Bastan, pues, estas impresiones indicadas, para comprender que se está elaborando en Francia un estado de opinión nada extraño al modo de pensar en Europa, y que ha de producir una modificación esencial en ese país.

Tal vez, hasta recalcar en lo que hoy se dice, en términos políticos, "el mando único", palabras tomadas del lenguaje militar, para dar a entender que no se le inhiere de responsabilidad, como en la práctica resulta en general con las Dictaduras, y así diferenciarlo de éstas. Pues lo que se quiere significar es que un mando así es "responsable", como en la práctica militar siempre resulta el "mando único", cuando se excede o fracasa.

Pero otra coincidencia presionará seguramente sobre el carácter francés, para que animosamente tienda decidido hacia ese "mando único".

Es esa preocupación indudable

que está ejerciendo sobre ellos una exagerada atención a Hitler, lo que en realidad no debía ser.

Y frase de Hitler, popular en Francia, es la siguiente:

"Cuando debemos dirigirnos a una "nación", a Italia, a Estados Unidos, a Turquía, a Polonia, a Servia, a Checoslovaquia, encontramos a un Mussolini, a un Roosevelt, a un Mustafá Kemal, a un Pilsudski, a un Alejandro, a un Benes, que encarna esa nación. Pero, ¿quién es el hombre que encarna Francia?"

No será el presidente del Gobierno, variando cada día. Tampoco el de la República, quien apenas se conoce al exterior ni se siente.

Indudablemente, no es necesario ser un lince para preveer que algo ha de cambiar en Francia, tras un periodo más o menos largo.

Ante esa corriente, que nos viene y nos seguirá viniendo de fuera, insensato será—en España, donde tanto prevalece la moda exterior—quien crea aquí que no hemos de dar la vuelta a lo que representaba ese gobierno trágico de los Azafías y Marcelinos con las Cortes de marras.

Hacia el "mando único" caminamos también. Queramos o no queramos, como camina el mundo, y la Providencia, que nunca abandona a España, ha querido que nos bastasen dos años de experiencia protosocialista, y que tras la opinión que ya se ha formado y va formándose, vaya dibujándose un plantel de "hombres", de entre los cuales puede salir en su día, ese Mando Único.

En verdad, apostaríamos tres contra uno que el tiempo ha de confirmarnos lo escrito.

Y esta, caro lector, es la "impresión final" de un rápido viaje en Francia, en que el recuerdo y la preocupación por nuestra pobre Patria latían sin cesar un instante. Impresión de optimismo y esperanza.

LUIS LORAS

SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES, LEA NUESTRA SECCION DE "ANUNCIOS POR PALABRAS"

### Un obrero azulejero diputado a Cortes

CON SU BLUSA NEGRA DE TRABAJO. EN EL SALON DE SESIONES. —LUCHADOR ENTUSIASTA ORGANIZANDO SINDICATOS OBREROS.—"ME PRESENTO CON ESTA BLUSA, PORQUE ES MI ROPA ACOSTUMBRADA Y NO QUIERO DISFRAZARME CON OTRA". —"QUEREMOS, NO SOLO VENCER AL SOCIALISMO, SINO TAMBIEN EL EGOISMO DE LA GENTE QUE SE DICE NUESTRA"

EL HOMBRE DE LA BLUSA

—¿Quién es ese hombre de la blusa negra que está en el salón de sesiones? ¿Es diputado?...

Esta pregunta se la hacían muchos Padres de la Patria y hasta miembros del Gobierno, viendo en los escaños un hombre del "pueblo", con su blusa de trabajo, como la lleva este azulejero de la provincia de Castellón.

Y es diputado, nada menos que con 88.875 votos de electores entusiastas de su obra sindical por las provincias levantinas.

Todo el mundo le mira; es la curiosidad de la Cámara; constituye la nota más característica del Parlamento español.

Nosotros nos hemos acercado a él para saludarle, sin presentación de ninguna clase. Tan demócratas como él. Ha sido difícil que nos dejen solos un momento, pero lo hemos conseguido, y sentados en un par de sillones del Salón de Conferencias, hemos charlado largo rato.

CONCEJAL DERROTADO Y DIPUTADO TRIUNFANTE

—¿Su nombre?

—Antonio Martí Olucha.

—Es usted diputado por Castellón, ¿verdad?

—Así es, en efecto. Derrotado en mi pueblo; Onda, cuando me presenté en el famoso "14 de Abril" como candidato a concejal. Y triunfante en estas elecciones para diputado a Cortes. ¡Cómo han cambiado las cosas!

—¿Es usted obrero?... ¿De qué oficio?

—Azulejero toda mi vida. Y esto de ahora no me hará cambiar de proceder, porque obrero soy y seré antes que todo.

—¿Y cómo viste usted así, siendo ya diputado?

—Esta blusa es muy honrada para que yo la cambie por nada. Este

es mi traje verdad. Si lo cambiara por otro, sería disfrazarme, y yo no me disfrazo nunca, ni por dentro ni por fuera. Como obrero vengo al Parlamento, y así me presento. No es postura teatral, sino realidad viviente de mi vida.

—¿En qué candidatura fué usted incluido?

—En la Derecha Regional Y en el Parlamento figuro en la minoría popular que dirige Gil Robles.

—¿Qué labor ha hecho usted por la región levantina?

—Organizar Sindicatos católicos profesionales. En mi pueblo fundamos un Sindicato profesional, sin carácter ninguno político ni confesional. Yo era secretario del mismo, y cuando pasé a la presidencia no tenía la edad reglamentaria para ocupar ese puesto, siendo necesario reformar los Estatutos para que pudiera ostentar dicho cargo legalmente.

Cuando llegaron allí las ramificaciones del socialismo y la Unión General de Trabajadores, nos dividimos en dos grupos y fundamos el Sindicato Católico. Por Valencia y Alicante mi labor de propaganda fué principalmente política. Por Castellón fué, más que nada, sindical.

Actualmente soy presidente de la Federación Provincial de Sindicatos Obreros Católicos, entidad más popularmente conocida por F. O. C., según costumbre ahora con el uso de iniciales en todas las denominaciones.

Sin dejar de ser obrero, trabajé cuanto pude por la organización sindical católica y por la defensa de la producción azulejera, que es la riqueza de la provincia, ya que hay unas 42 fábricas de azuleos, aunque en realidad funcionan normalmente sólo seis u ocho. Debido a la crisis económica que se nota en todas las industrias por falta de paz y seguridad en el país.

—¿Trae usted alguna iniciativa al Parlamento?

—Como obrero azulejero, haré alguna interpelación sobre esta industria principalmente para las tarifas aduaneras, ya que se paga por peso, en vez de ser por pieza, como sería lo justo, para no perjudicar nuestra producción, que es de mayor tamaño que la extranjera, y por tanto, de más peso.

Nuestros Sindicatos —añade el señor Martínez Olucha—no se mezclan para nada en política, aunque sus miembros quedan en libertad absoluta de intervenir particularmente como quieran. Como obreros, queremos trabajar por el mejoramiento social y económico justo, y tanto interés tenemos en vencer al socialismo, como los egoísmos de mucha gente que se dice nuestra.

Es más; consideramos más enemigo a un patrono que se llama católico y no cumple como debe con los trabajadores, que al propio socialismo. Una de nuestras esperanzas es llegar a la participación en los beneficios, al acceso del trabajador a la empresa por medio de accionariado, y hasta al control, cosa que asustó a muchos patronos por la intención que le daban los socialistas, pero que llevado a la práctica con la sana intención que nosotros lo pensamos, no es para que nadie se asuste.

—¿Tiene muchos agrupados en sus Sindicatos?

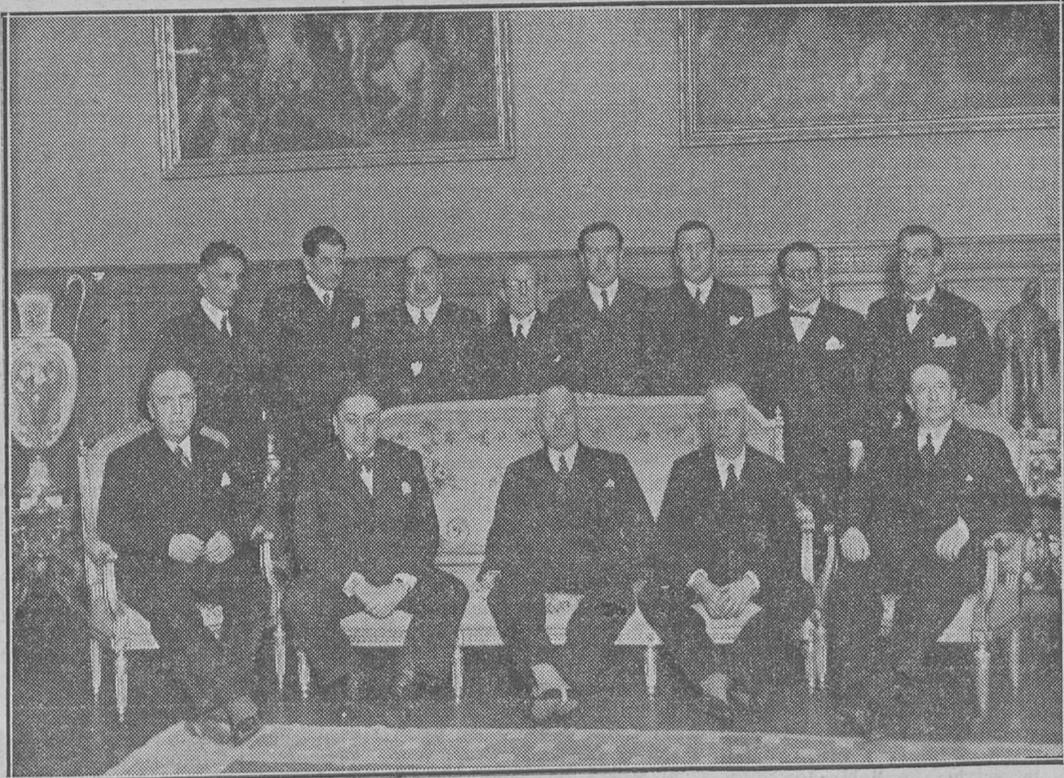
—Unos veinte mil.

—¿Hay muchos socialistas organizados por allí?

—Sí; pero no los suficientes para que pudieran sacar un solo diputado por la provincia. Desde luego son los que tienen más organización y disciplina; ahora que no son votos suficientes para traer diputados. Nosotros mantenemos una unión estrecha entre todas las derechas y esto ha hecho que yo me encuentre aquí.

—¿Cree usted necesario que en futuros Parlamentos vengán más representantes obreros?

—Sí; claro que faltaba prepara-



He aquí el nuevo Gobierno al presentarse al presidente de la República en Palacio. Sentados, de izquierda a derecha: Don Juan José Rocha, ministro de Marina; don Diego Martínez Barrios (presidente del Gabinete dimitido), ministro de la Guerra; don Alejandro Lerroux, presidente del Consejo; don Antonio Lara, ministro de Hacienda (igual que en el anterior Gabinete); don Ramón Álvarez Valdés, ministro de Justicia (representante en el Gobierno del partido reformista). De pie, de izquierda a derecha: don Manuel Rico Abello (ministro de la Gobernación en el Gabinete anterior y sigue en éste con la misma cartera); don Rafael Guerra del Río, ministro de Obras públicas (igual en el dimitido); don José María Cid, ministro de Comunicaciones y representante en el Gobierno del partido agrario; don Ricardo Samper, ministro de Industria y Comercio (nuevo); don Cirilo del Río, ministro de Agricultura en el Gobierno dimitido y conserva en éste la misma cartera; don Leandro Pita Romero, que en el anterior Gobierno ostentaba la cartera de Marina y ahora ocupa la de Estado; don Ramón Estadella, ministro de Trabajo (nuevo), y don José Pareja Yébenes, rector de la Universidad de Granada, nombrado ministro de Instrucción pública.

Informaciones comentadas

¿Hay crisis económica en Madrid?

He leído que unos beneméritos ciudadanos, poseídos de la noble preocupación del interés público, se han reunido en la hidalga y noble Sociedad Económica de Amigos del País, única supervivencia que queda en la vida española del espíritu de Carlos III, el Rey que dió normas e ideas para gobernar dos siglos. Se han reunido para ocuparse en la crisis económica, según sus noticias, angustiosa, que conturba la vida de Madrid. Por impulso generoso disponía yo mi voluntad para unirme a esa cruzada en pro del Madrid desvalido, cuando encontré en el grupo de informaciones locales de un diario esta escueta noticia: "La recaudación municipal hasta fines de Octubre sobrepasa en 5.637.820 pesetas a la de igual período en el ejercicio anterior". Significa esa cifra un aumento de más de medio millón de pesetas cada mes del año de 1933, o sea casi cuatro mil duros diarios.

Si yo quisiera cubiletear aquí con unas cifras estadísticas y unos gráficos, traería a recuento datos de 1932 y de 1931, y de años anteriores, y probaría con ellos que las recaudaciones del Ayuntamiento madrileño suben de año en año, en progresión constante y mantenida, sin que se hayan creado nuevos impuestos o recargado arbitrios viejos, ni se haya modificado en nada la organización ni el espíritu de la corporación de ediles madrileños.

Los pesimistas que creen a Madrid en crisis y los nobles amigos del país que quieren acudir al remedio de su cuita, no encontrarían en los trazos de aquel imaginado gráfico el honduzo amedrentador, sino antes al contrario, la línea ascendente que en diez meses ha escalado una cumbre de cinco millones y medio sobre el punto nivel del año anterior.

Y cuando Madrid paga a su Municipio el millón corrido de duros que ha pagado, sin protestas, sin lamentos, sin mayores rigores en la recaudación sin que el favor político consuetudinario se haya ausentado de la histórica Casa de la Villa, es, indudablemente, forzosamente, inequívocamente, que la intensidad económica de la vida madrileña ha acrecido en igual proporción.

Acaso más aún. No cuento, al hacer el examen de esas dos líneas paralelas; el tráfico y su tributo, con los factores adversos que están actuando en el mundo entero y produciendo la depresión de la producción y del trabajo, de las empresas y las rentas, del comercio y los impuestos; factores que bien se ve cómo actúan en España misma y cómo repercuten con disminuciones de ingresos en el presupuesto del Estado.

Quienquiera haya residido en Madrid, no ya cuarenta y dos años, como yo sino en lo que va corrido de siglo, y menos aún, desde el término de la guerra europea, podrá advertir que la capital de España afronta impasible el desatado tem-

ción, pero ya se está consiguendo. El S. O. S. (Instituto Social Obrero, de Madrid) está realizando una labor importante en este sentido. De Nules vendrá seguramente un joven obrero tradicionalista, que será un valor importante en la política. Y así ocurrirá, recogiendo elementos jóvenes de otras provincias. Lo ideal sería un Parlamento con representación proporcional y por clases, pero mientras a ello no se llegue, por lo menos que de las organizaciones se recojan hombres capacitados para traerlos aquí estimulando así a las clases humildes.

—¿Qué impresión ha sacado usted del Congreso?  
—Buena; creo que se hará labor interesante. Yo no había desempeñado nunca un cargo político, pero no por ello se me "va a subir a la cabeza", como suele decirse.

El hombre de la blusa negra, el obrero azulejero de Onda, ha pasado un rato agradable charlando de todo. Hemos cruzado nuestras tarjetas y le hemos estrechado la mano efusivamente. El obrero dignificado merece no solamente nuestros más grandes respetos, sino nuestra más efusiva y entusiasta simpatía...

La democracia va surgiendo a paso agigantado. Las puertas del Parlamento se han abierto de par en par a los trabajadores y a los inteligentes.

Preferible es que vayan éstos, antes que los "cuneros" de tradición.

VALENTIN F. CUEVAS

Madrid, Diciembre de 1933.

poral de las contribuciones sociales, y, como un firme bajel, avanza seguro de sí mismo entre el revuelto oleaje de los conflictos económicos y las malandanzas políticas. En pocos días, cualquier lector asiduo de periódicos extranjeros, ha podido conocer la triste situación en que se encontraban Municipios gigantescos y poderosamente tentaculares, como los de Nueva York, Buenos Aires, Londres y París, sir recaudaciones suficientes para cubrir las atenciones previstas en sus presupuestos. Con tal apremio el alcalde de Nueva York buscaba dinero donde suponía que debía de haberlo, en la Bolsa y en la banca, que Wall Street, rechazando un arbitrio municipal sobre sus transacciones que quería imponersele amenazó con trasladarse a otra ciudad del Estado. Buenos Aires se reduce, de un soberbio fausto, a economías austeras que comienzan a parecer excesivas al vecindario. El recuento de estas adversidades municipales ocuparía largo espacio.

En cambio, los viejos vecinos de Madrid no recordamos que ninguna otra época anterior superara en esplendores y abundancias a la presente, aún contando con que desde 1931 se ha ausentado de Madrid gente adinerada, buena parte de la cual vivía en la Corte solamente cuatro o cinco meses. Es posible que haya comercios de lujo, lugares de divertimento que sientan la ausencia de esta clientela, pero esta crisis parcial de una parte privilegiada de ciertos gremios, no afecta, no puede afectar a la capital populosa, que con los Municipios aledaños, que forman parte esencial de ella misma y tienen unidos sus caseríos, excede con mucho del millón de habitantes.

Examinando el balance del Banco de España, que ganó el año pasado más dinero que ha ganado en ningún otro ejercicio, me pregunto yo dónde está la crisis de Madrid. Hay, sin duda, una baja en las recaudaciones globales de las Compañías ferroviarias, pero acudiendo a las estaciones madrileñas, se ve bien que no se produce ese descenso de ingresos en los accesos a la capital, donde llegan por vía férrea más viajeros y más mercancías que llegaban antaño, a pesar de que son casi un centenar las líneas de automóviles que nos traen viajeros desde provincias remotas y mercancías valiosas o perecibles desde todos los puertos del litoral.

Recorred la urbe. Jamás hubo en ella mayor tráfico de gentes; jamás tuvo Madrid tantos cafés y hosterías, y restaurantes, y salones de té, y cervecerías. Al atardecer comienzan los espectáculos con afluencia de concurrentes tal, que ya no se habla de cuestas de Diciembre ni cuestas de Enero. Los cinematógrafos, en mucha mayor proporción, respecto a la población, que los que cuenta París, mantienen tarde y noche cola ante sus taquillas, a pesar de que han elevado sus precios hasta equipararlos casi con los de los teatros. Los domingos sobra gente en Madrid para acudir a la sierra cercana y a las vegas del Jarama, el Manzanares y el Lozoya y al bosque del Pardo, y para asistir a los partidos de deportes y para dar ganancias a las tres empresas toreras y a las de teatros y cines.

Hasta hace poco, la industria hotelera y hospedera limitaba su zona de influencia a las calles céntricas. Cuando se edificó el Ritz, en la acera izquierda del Prado, pareció una temeraria locura, y hoy los hoteles y las pensiones se extienden hasta las barriadas extremas. Y hay hoteles y pensiones, porque hay huéspedes en número creciente. ¿Quién podrá hablar de crisis madrileña presenciando el espectáculo de la circulación callejera?... La tolerancia municipal permite que en las plataformas de los tranvías no sólo se apretuje la gente, convirtiéndolas en escuelas de toda grosería y focos de todo contagio, sino que se enracime en los estribos y en los soportes exteriores. Antaño no había el ferrocarril subterráneo, donde en determinadas horas la acumulación de viajeros llega a producir la sensación de la asfixia; no había los autobuses de dos pisos y era suficiente menor número de coches en el tranvía para servir las necesidades de la circulación. La estadística que cada año con cifras aumentadas publica la dirección del Metropolitan, prueba que no hay en Madrid depresión económica.

¿Cómo explicar este auge de la vida madrileña, este desbordamiento de actividad, este crecimiento de población, esta abundancia de dinero, en un país conturbado, como todos los del mundo, por la crisis económica e in-

quietado por sobresaltos políticos y angustias sociales? Dilucidar ese problema es cosa ardua, que no puede encuadrarse en las breves lindes de un artículo. Habría que reunir numerosos datos estadísticos, examinar hechos, analizar fenómenos con procedimientos de laboratorio y comparar todo eso con equivalencias de otras capitales y otras naciones.

Posiblemente este auge de Madrid proceda del malestar provinciano y aún del malestar extranjero. Como en los días azarosos de la guerra, Madrid vuelve a ser una ciudad-refugio donde se acogen los temerosos y los pudientes. El Estado, a su vez, ha acrecido, desde hace algunos años, en progresión no terminada sus gastos en Madrid de tal suerte, que mantiene a una parte de la población con tal seguridad y amplitud como si tuviera una póliza de seguro contra la crisis. El aumento de ganancias del Banco puede proceder precisamente de la crisis, pero el aumento de las recaudaciones del Ayuntamiento, no puede proceder más que de un crecimiento de intensidad y de bienestar en la vida ciudadana. Y por patriótico y loable que sea el intento de los socios de la Económica de Amigos del País, bueno fuera aplicar el esfuerzo salvador a otras partes de España donde la existencia de la crisis parece indudable."

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Viendo la vida

Del brazo de la ilusión

Este amigo a quien acabo de ofrecer una partición de la Lotería Nacional para el próximo sorteo de Navidad, y que con desdeñoso aire de hombre superior me ha dicho que él no juega jamás a la Lotería, me ha inspirado una profunda pena.

Y para mi consuelo, ya que no del suyo, voy a escribir el clásico artículo de la Lotería que por ser un juego, nada más propio que decir, que estos días está sobre el tapete.

Es ahora cuando como en época alguna traza nuestra imaginación las más diabólicas piruetas. La gran timba nacional acentúa sus reclamos más halagadores y brinda a nuestra descreída ilusión una esperanza que nos commueve: la de ser ricos. Y ser ricos sin esfuerzo alguno, sin sacrificio personal, sin derroches de inteligencia, sin interminables compases de tiempo. Ser ricos, serlo de repente, serlo sin otro hecho que nuestra parte que ponernos en la fácil condición de tener con la diosa Fortuna un topetazo súbito.

Los que resistiendo la tentación que hoy provoca todo móvil ahorrativo y los que en prodigiosos recortes a la necesidad son capaces de economizar algún dinero, saben muy bien lo que esto significa. Nadie ignora cuán difícil resulta en esta Lotería de Nochebuena acertar con la suerte y levantarse ricos un día, habiéndose acostado pobres la víspera; pero cuando el esfuerzo para ello es nulo, el riesgo insignificante y el resultado definitivamente compensador, ¿qué importancia a probabilidad sea escasa, (si la finalidad es posible? ¡Qué fácil se le antojará que resulta ganar a quien en efecto ha ganado! Mi bola entrará en el bombo, y la tuya, lector, y la de ese guasón a quien al fin se abuchea, y que interrumpe la seriedad del sorteo para comprobar que su número entra en suerte.

¡Bien está cansarse de vivir!, pero ¿cansarse de soñar?... Yo arriesgo unas pesetas con las que sería igualmente pobre, pero a cambio de ellas ¡cuántos sueños locos, cuántos sugestivos planes cuántas optimistas perspectivas presiente a diario mi imaginación!...

¡Si yo fuera rico!... He aquí la jeremiaca lamentación del luchador sin fortuna. Nos creemos que es difícil saber ser rico, que nadie sabe serlo, que sólo nosotros, cada uno de nosotros sabríamos administrar de un modo eficaz nuestros tesoros.

Con la participación de Lotería compramos esta esperanza, y las ilusiones del espíritu son baratas a cualquier precio.

Mi amigo que, como tacaño, no quiere bromas de azar y al que como solterón, el azahar le asusta, no merece sino mi desdén más profundo. Yo acompaño mi ritmo espiritual al cascabeleo de la ilusión que se agita en fantásticas conjeturas, y él sigue su caminar prosaico, enfrentándose a diario con las toscas realidades de la vida vulgar. Yo tengo mi estrella y mi torre de marfil, y él queda muy abajo, con un triste rebaño de esperanzas a ras de tierra.

Y si la realidad nos quita esta esperanza, otra vendrá, que en la

Del mercado frutero

RESUMEN SEMANAL

Viernes noche.

Política... Fútbol... Negocio frutero... He aquí tres asuntos que en grado más o menos me han llamado la atención esta semana. Entre el negocio frutero y el fútbol hay cierta relación. Por ejemplo: en un periódico vespertino de esta ciudad apareció hace unos días el grabado de una marca de naranjas, cuyo texto contenía un saludo de los futbolistas españoles para sus colegas ingleses. He enviado a mi compañero Sincerator un ejemplar de ese periódico, pues además del interés que para mi colega tiene esa marca tan original, nadie mejor que él para hacer los comentarios del caso.

Ahora bien: mi colega estoy seguro sabrá abordar el asunto en su estilo típico y ameno, lo cual será de gran interés para unos cuantos admiradores ingleses que tiene en ésta y quienes hablan el castellano a la perfección. Es más: uno de ellos me dice que un día de estos escribirá a Sincerator una carta de felicitación.

¡Qué lástima — me decía este hispanófilo admirador de mi colega— que no haya en Inglaterra un escritor deportivo igual!...

Lo malo del caso es que cuando éstos me ven, lo primero que me piden es el último número de LAS PROVINCIAS, y para cuando me lo devuelven, ya han habido en España tres cambios de Gobierno...

Mi amigo inglés forma parte de un equipo de fútbol de Liverpool, y por lo tanto—o tal vez a pesar de eso—conoce el juego a fondo.

Yo no sé si lo conozco, me refiero al fútbol. Sólo recuerdo que en una ocasión, en compañía de unos colegas deportivos ingleses, asistí a un partido de importancia. Los únicos conocimientos que yo poseía, y creo que poseo todavía del fútbol, son unas cuantas palabras inglesas que aprendí en España, y que no me las entendían en Inglaterra. El partido en cuestión, pues, se desarrollaba con gran calor y emoción. En una de las fases del juego y cuando el entusiasmo era casi volcánico, me levanté de repente, como impulsado por resorte y exclamé a gritos: "¡Gol... corner... penalty... schutar...!" Mis colegas me contemplaron con lástima por algunos segundos; alguien se golpeó las sienes con el dedo, pero había tal convicción en mis exclamaciones, que por fin creyeron que yo tenía razón y que ellos estaban equivocados...

Lo anterior es un caso que ha ocurrido en realidad; no es una fábula. La moral, sin embargo, se puede aplicar al negocio naranjero, con algunas modificaciones, desde luego.

Hoy mismo, por ejemplo, a la puerta del Fruit Exchange había un pequeño grupo comentando la situación actual del negocio. En un momento de vacilación, uno de los presentes exclamó: "...con toda sinceridad confieso que yo no comprendo la situación... no comprendo el negocio. Hace unos años, cuando empecé, me parecía que el negocio naranjero era para mí como un libro abierto. Pero veo que cada día lo entiendo menos." A lo cual un representante valenciano, veterano del negocio, contestó en tono de conmiseración: "Vamos, hombre... llevo yo más de veinte años de negocio con la naranja y todavía no sé lo que puede ocurrir el día de mañana..."

En esta confesión se encierra verdaderamente una gran filosofía.

Reconocer y admitir que uno solamente tiene una pequeña concepción de lo que es el negocio, es dar una prueba evidente de que conoce y sabe lo que el ramo naranjero significa. Es erróneo creer que todo lo necesario para desempeñar y cumplir la misión de representante, es, simplemente, inspeccionar las llegadas, presenciar las ventas, recibir el cheque de los productos y cobrar la comisión... No diré que no hayan representantes de esta clase; pero sí puedo decir que la mayoría de los que conozco reúne los dos factores principales: un elemento comercial y un conocimiento de psicología. Este es muy importante. Pretender algo más, sería alardear de "doctor en el negocio naranjero". Y este diploma no lo expiden las Universidades literarias. Tal vez se ad-

vida una ilusión se cura con otra, pero que siempre haya alguna que nos permita volar en nuestro Clavileño y remontarnos esperanzados y optimistas del brazo de la Ilusión.

ALVARO DE ARCENTALES

Madrid,

quiera en la Universidad de alguna aldea...

Ningún "doctor en el negocio naranjero" podría haber anticipado los resultados de la semana, cuyos precios y detalles son como siguen:

Lunes (Liverpool).—Unos 37.000 bultos de naranja valenciana, la cual tuvo demanda activa para la fruta gruesa, y mucha indiferencia para la pequeña. Las 240s, de 14'6 a 15'9; 300s, de 11'6 a 15'3; mayoría, 11'6 a 12; 360s, 7 a 10'3; mayoría, 7 a 7'3; 504s, 5 a 7. Las 7.500 cajas de Jaffa, de 7 a 11'9. Mandarinas, 251 bultos; 714s, (50 mm.), 12; 420s, 6.

Londres. — De Valencia unas 21.158 m. cajas; 240s, 10 a 32; mayoría, 14 a 16'6; 300s, 9 a 27; mayoría, 11 a 14'6; 360s, 6'6 a 13; mayoría, 7'6 a 9; 504s, 6'6 a 13'3; mayoría, 7, 7'6; las návels, de 96s, 11'6 176-200s, 10'6 a 13; 112-150s, 11'6 a 14'9; 176-200s, 10'6 a 13. Las Jaffas, de 7 a 8'6. Las de Murcia, 240s, 11 a 18'6; 300s, 10 a 17'6.

Miércoles (Liverpool). — Unas 30.500 m. cajas. El mercado abrió con bastante firmeza, pero ésta decaía, según progresaban las ventas. 240s, 12'9 a 20; mayoría 13 a 14'6; 300s, 11 a 21; mayoría, 12 a 14; 360s, 7 a 16'9; mayoría, 7'6 a 8; 504s 6'3 a 13'9; mayoría, 6'6 a 8. Cajas de Návels: 80s, 9'6 a 11; 96-100s, 10 a 14'6; 112-150s, 11'9 a 15; 176-216s, 11'9 a 15.

De Jaffa, unas 1.250 cajas, de 8 a 12'3. De Sud Africa, unas 500 cajas, de 12 a 13. Mandarinas: unos 3.000 bultos vendidos, como sigue: 714s, 50 mm., 12 a 13; 420s, 55 mm., 12'3 a 15'9; 60 mm., 16 a 20'6; 65 mm., 20.

Londres.—Como 37.250 m. cajas de Valencia. Las 240s, 12 a 42; mayoría, 14 a 16; 300s, 8'6 a 25; mayoría, 10'6 a 13; 360s, 6 a 13'6; mayoría, 6'9 a 8; 504s, 5'6 a 10'6; mayoría, 6'6 a 7'6. Návels 96s, 11'6 a 12'9; 112s, 12'3 a 15; 126s, 12 a 13'9; 150s, 13 a 14'9; 176-200s, 12 a 14. Las de Murcia, 240s, 9'3 a 20; 300s, 8 a 19. De Almería, 200s, 17; 240s, 16'6 a 19; 300s, 15 a 16. De Sud Africa, 9'3 a 14'3. De Jaffa, 6'3 a 8. Y por fin de la isla de Chirre, 128s, 10; 150-176s, 9 a 11; 200-226s, 9'6 a 10.

Viernes (Liverpool).—Cerca de 14.000 m. cajas; 240s, 12'6 a 16'9; un lote especial, 18'9; 300s, 11'6 a 16; algunas cajas, muy pocas, 18'6; 360s, 7 a 8; un lote, 9; 504s, 6 a 7. Si bien algunas partidas de pocas cajas consiguieron 7'6 y 11'3. Las Návels 80s 11; 96s 12; 100-112s, 10'3 a 11'6; 126s, 10'6 a 13'9; 150s, 12'9 a 14'3; 176s 13'6 a 14'3; 200s, 13'6; 252-288s, 7, 7'6 y 8. De Jaffa se presentaron unas 11.000 cajas, aludiéndose de 8'3 a 11'3. Mandarinas, unos 640 bultos: 420s, 50 mm., 11; 55 mm., 14 14'6; 200s, 4'9 a 9, según mm.

Londres.—23.000 m. cajas, 240s, 14'6 a 17; 300s, 12 a 14; 360s, 7, 7'6; 504s, 6'6, 7. La demanda fué regular.

Las cebollas se vendieron poco más o menos a 9 las 4s; 5s, 10'6; 6s, 7'9, 8'3. Estos precios fueron de término medio para todos los mercados de Inglaterra. Puede ser que en un mercado se paguen las cebollas a 6 peniques más, y en otros, a 6 peniques menos, pero en general, los precios indicados son los de vigor.

Y ahora quisiera hacer una observación. Se habrá notado que en el mercado de Londres algunas cajas de 240s se han vendido hasta 42. Tal vez sean dos, tres, cuatro cajas, pero se han pagado a la cantidad indicada. También puede ser que unas cajas de 504s, dos, tres, cuatro cajas, se vendan a 5, y lo hago constar de la misma manera. Los precios extremos son aislados, lo comprendo, pero de todas maneras los he de hacer notar. Varias veces, muchas veces, me han dicho que el publicar precios tan altos y aislados, tiende a crear una impresión errónea en los agricultores. Verdaderamente, puede ocurrir así, y hasta creo que sucede, pero... ¿qué voy a hacer?...

La misión mía no consiste en satisfacer a una sección a costa de la otra. Es más; al hacer el Resumen Semanal lo mismo que en todas mis colaboraciones sobre el negocio, prescindo en absoluto de particularidades; sólo me refiero la colectividad. Para mí, el exportador más importante tiene la misma categoría que el agricultor más modesto.

Hago estas aclaraciones con decisión y firmeza, creyendo así acabar de una vez, con todas recomendaciones y consejos.

No; no es enojo lo que siento,

# INFORMACION LOCAL

**SABANONES se curan RADICALMENTE CON SABANOL LORAS. 150. FARMACIA DE LA MORERA. BARCAS, 13. ABIERTA TODAS LAS NOCHES**

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS—Alimento reconstituyente Farmacia P. Sta. Catalina, 4 —Roi**

## NOTICIAS

Recibió el gobernador muchas consultas de alcaldes de los pueblos naranjeros respecto a la orden de suspender por ocho días la recolección de la naranja; confía el gobernador en que de un momento a otro se recibirá la orden telegráfica para ello. Con relación a este asunto, el ingeniero-jefe de la Sección Agronómica, señor Cerdá, recibió ayer un telegrama del director general de Agricultura, que más abajo transcribimos, recomendándole inspección rigurosa en puertos y aduanas.

En Torrente plantearon los albañiles una huelga, que al serle comunicada al señor Aguilera Arjona, telegrafió al alcalde de dicha población que procure una fórmula que pueda solucionar el conflicto. La Alcaldía ha fijado la fecha para la inauguración del monumento al ilustre pintor valenciano Joaquín Sorolla. Se celebrará el domingo 31 del actual, a las doce de la mañana con toda solemnidad.

El señor Lambies salió en la tarde del lunes para Madrid, encargándose de la jurisdicción el señor Gisbert, que recibió muchas visitas. Amaneció ayer un día espléndido, habiendo cedido bastante el intenso frío de estos últimos.

**—CASA PAMPLO.—Los modelos de vestidos y abrigos a mitad de precio.**

El domingo 31 de los corrientes, a las doce de la mañana, se celebrará la inauguración del monumento a Sorolla, Valencia entera se asociará al homenaje póstumo a quien tan altos galardones conquistó para el arte y para la Patria.

Sabido es que el monumento erigido ha tenido por origen un motivo sentimental: la ofrenda que a Valencia hizo Mariano Benlliure —el ilustre y viejo amigo de Sorolla— del busto del inmortal pintor, para que fuera colocado en la playa de la Malvarrosa, en el sitio histórico donde el glorioso Sorolla solía pintar aprisionando en el lienzo la luz de nuestro sol y el color de nuestro mar y nuestro cielo y donde realizó una de sus más famosas composiciones pictóricas: "Triste herencia".

Con este antecedente y teniendo en cuenta el proyecto de urbanización de las playas aprobado recientemente por nuestro Ayuntamiento, que convertirá aquel lugar en sitio delicioso, el Ayuntamiento acordó colocar el busto de Sorolla en la playa y al efecto, encargó al ilustre arquitecto municipal y académico, don Francisco Mora, el proyecto de basamento.

El proyecto monumental del señor Mora, aprobado por la Academia de Bellas Artes de San Carlos, fue a su vez aceptado por el Ayuntamiento y ya es una realidad el monumento a Sorolla, de grandes proporciones, como precisa ante lo magnífico del marco elegido, frente al mar situado en nuestra playa de la Malvarrosa, tan bien cantada por Blasco Ibáñez y pintada por Sorolla.

El basamento, de severas líneas, amplio, con acceso al público, como un bello balcón sobre el Mediterráneo. Sobre él, el severo pedestal que sostiene el magnífico bronce de Benlliure con la imagen del inmortal Sorolla y teniendo como templo que guarda su efigie inolvidable, el fondo columnario esbelto, con las viejas piedras del Pórtico de las Platerías, de Madrid, que el propio Sorolla gestionó su traslado a Valencia con malogrados fines artísticos.

El alcalde ha invitado especialmente a la inauguración del monumento al hijo del pintor Sorolla, en representación de la familia del ilustre valenciano, a la representación del Gobierno y al autor del busto e insigne escultor Mariano Benlliure.

Se están también cursando las invitaciones a todas las autoridades centros culturales y entidades de Valencia, que asistirán con sus banderas y estandartes, esperando que el acto revista solemnidad, como merece la gloria inmortal del ilustre y llorado pintor valenciano.

**—CASA PAMPLO.—Grandes surtidos en alfombras.**

—La Sociedad Económica de Amigos del País celebrará sesión ordinaria hoy miércoles, a las seis y media de la tarde.

—En el Cupón de Socorro al Ciego de la Sociedad "El Porvenir" ha sido agraciado en el día de ayer el número 17.

—Los señores Nogués Mezquita, ante la imposibilidad de agradecer personalmente el interés demostrado por sus amistades, con motivo de la herida sufrida por su hijo Salvador a causa de los acontecimientos anteriores a las últimas elecciones generales, hace patente su reconocimiento desde estas columnas, y en especial del interesado miembro familiar.

—La Administración de Telégrafos, para evitar perjuicios, recuerda a los señores concesionarios de direcciones abreviadas, la obligación de renovarlas, abonando la cuota correspondiente, durante la segunda quincena del corriente mes de Diciembre; caso contrario, se entenderá como renuncia y los telegramas dirigidos con dirección abreviada, serán detenidos, quedando depositados en lista.

**—GRIPPE, curaréis radicalmente tomando PECTORAL MOLINER**

—La Cámara Oficial Agrícola ha dirigido telegramas al presidente del Consejo y ministros de Industria y Comercio, respectivamente, con el ruego de que se hagan las gestiones necesarias para que mientras se formula el tratado de Comercio con Francia no rija el decreto sobre repatriación de autorizaciones para la importación de frutas en dicho país, y que además se tengan presentes en la negociación referida las conclusiones aprobadas en la Asamblea frutera celebrada en "Nostre Teatre" el día 8 del actual.

—El próximo jueves, a las seis de la tarde, en la Casa del Maestro, disertará sobre "Razonamiento geográfico de la Historia", don Isidoro Reverte Salinas, profesor de la Escuela Normal de Albacete, quedando con ello inaugurado el primer curso de conferencias.

**—CASA PAMPLO.—Pielas para adornos y renards a bajos precios.**

## Militares

El ministro de la Guerra saliente ha dirigido un telegrama en el que hace presente su gratitud por

la leal colaboración que le han prestado las tropas de esta división.

También el ministro de la Guerra entrante ha enviado un saludo a los generales, jefes, oficiales, suboficiales, clases, asimilados y tropa de esta división manifestando espera seguirán prestando su leal colaboración para el sostenimiento y engrandecimiento de la República.

Su excelencia ha contestado a los mencionados despachos expresando su agradecimiento en nombre propio y en el de las tropas a sus órdenes, haciendo presente al propio tiempo que el Ejército seguirá prestando su colaboración leal al Gobierno y está dispuesto a los mayores sacrificios para cuanto contribuya al engrandecimiento de España y del régimen.

—Para dar cumplimiento a lo dispuesto, los jefes de los cuerpos y unidades de esta división remitirán con urgencia a la Comandancia militar un estado demostrativo del material de acuartelamiento que les corresponda según plantilla, especificando el que con arreglo a la misma le falte o sobre, a fin de ordenar la extracción del Parque de Intendencia o bien la introducción en el mismo, respectivamente.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

El pasado domingo se verificaron las elecciones para la designación de vocales del Consejo de Administración de dicha entidad, según disposición del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

A continuación publicamos el resultado de la elección con el número de votos que obtuvo cada candidato.

Como eran catorce los vocales que se habían de elegir, han resultado triunfantes los catorce señores que figuran con mayor número de votos.

- Don Agustín Trigo Mezquita, 461.
- Don Arturo Suay, 460.
- Don Fernando Llorca, 445.
- Don Sebastián Aranda, 437.
- Don Sebastián Eced, 411.
- Don José Benet, 389.
- Don José Cano, 374.
- Don Angel Moliner, 374.
- Don Alonso Cufat, 333.
- Don José Arambul, 333.
- Don Luis Barberá, 333.
- Don Pascual Montañés, 249.
- Don José Juan Coma, 227.
- Don Francisco Ferrer, 229.
- Don Francisco Catalá, 228.
- Don Francisco Bosch, 228.
- Don Federico Corbí, 228.
- Don Manuel Sanz, 222.
- Don Vicente Lassala, 221.
- Don Atanasio Lleó, 219.
- Don Julián Felipe, 191.
- Doña María Fayos, 190.
- Don José Gironés, 185.
- Don Vicente Llopis, 190.
- Don José Navarro, 97.
- Don José María Moliner Navarro, 2.

## En el Gobierno civil

POCAS NOTICIAS

tenía ayer el gobernador civil para la prensa. Se limitó el señor Aguilera a decirnos que algunos alcaldes le habían consultado qué se hacía con los cosecheros de naranjas, que, a pesar del ruego de que no corten estos días el fruto, se empeñan en hacerlo. Les he dicho que se les comunique, y si tampoco hacen caso que se me diga.

Nos dijo, después, que todo el personal del Gobierno civil, desde el más alto al más bajo, habían cursado un telegrama de felicitación al ministro de Industria y Comercio don Ricardo Samper.

A la Guardia civil de Carcagente le he ordenado, continuó diciendo, entregue en el Juzgado todos los antecedentes de Luis Marqués Romero, por tratarse de un individuo de cuidado, y al alcalde de Torrente que intervenga en la huelga de albañiles que existe desde hace algún tiempo en aquella población.

Y nada más nos dijo el gobernador señor Aguilera, que tiene, desde hace unos días, un orzuelo en el ojo derecho, que le molesta y no acaba de resolverse.

## Gobernadores civiles valencianos

**DON JOSE APARICIO ALBIÑANA, GOBERNADOR CIVIL DE JAEN**

Nuestro querido compañero en la prensa el director de "La Voz Valenciana", don José Aparicio Albiñana, ha sido nombrado para ocupar el Gobierno civil de Jaén, en cuyo puesto indudablemente prestará muy buenos servicios, pues el nuevo gobernador, además de ser un político muy despierto, ha demostrado conocer los asuntos de nuestra administración. En nuestra Diputación provincial, de la que formó parte, no sólo se inició en los asuntos administrativos, sino que logró especial competencia en ellos, ayudándole para conseguirlos el ejercicio de la abogacía, en la que se distinguió siempre notablemente.

Felicitemos muy sinceramente al querido compañero y le deseamos mucho acierto en el Gobierno civil de Jaén.

**DON EMETERIO MUGA, GOBERNADOR CIVIL DE GUIPUZCOA**

Aunque no ha nacido en Valencia, por su larga residencia en nuestra ciudad y por haber contraído aquí relaciones de parentesco, se considerase al señor Muga como valenciano. Va ahora nuevamente al Gobierno civil que desempeñó en el primer Gobierno lerrouxista de tan fugaz duración, y en el que dejó simpatías y afectos.

El señor Muga, coronel de Estado Mayor y persona de gran cultura, sabrá hacer frente con acierto a los difíciles problemas que con frecuencia se plantean en la provincia a su cargo.

## Notas de Sociedad

### BANQUETE

Más que banquete fué una comida íntima de simpático compañerismo la que se celebró en un popular restaurant el domingo pasado en honor de don Jesús García Tolsá, don Francisco Morote Chapa y don Modesto Quilis Pérez, profesores ayer del Colegio Academia Boix y hoy elevados a encargados de curso en Institutos de Primera Enseñanza de Valencia.

Don José María Estevan, director de aquella institución docente particular, ofreció en sentidas y acertadas frases el amistoso y fraternal homenaje; el señor Morote pronunció cordiales frases de agradecimiento y hasta hubo humorísticas poesías alusivas a cargo de don Enrique Betnet.

En fin; un acto alegre para celebrar el triunfo de unos compañeros en el que se congregaron todos los profesores y profesoras que colaboran en el Colegio Academia Boix.

### FIESTA DE CARIDAD

La fiesta de caridad de las antiguas alumnas del Colegio de Nuestra Señora de Loreto, anunciada para el 21 del corriente, tendrá lugar el día 4 del próximo mes de Enero, en el teatro del Patronato.

### PLATANOX POSTRE EXQUISITO

## ESCUELAS DE ARTESANOS Y DE ARTES Y OFICIOS DE VALENCIA

El día 22 del corriente mes, a las 19 horas, el profesor Ortiz Gamundi dará en el nuevo edificio de estas Escuelas (Avenida del 14 de Abril), una conferencia sobre Dibujo de Perspectiva, basada en la lectura de fragmentos de su libro inédito, con proyecciones cinematográficas de dibujos de problemas y explicación de los mismos. El día 23, a la misma hora, se verificará la exposición de las doscientas láminas que acompañan al texto.

A dichos actos quedan invitados los señores socios de la referida institución, familiares y alumnos.

## CONSULTORIOS ANTIVENEREOS ANTONIO VAZQUEZ BERNABEU Médico Militar

Tratamiento curativo y profiláctico de enfermedades venéreas Investigaciones y trabajos de Laboratorio aplicados al Diagnóstico, Tratamiento y curación de estas enfermedades  
**DIATERMIA — ELECTRICIDAD MEDICA CLINICAS**  
Avenida de Nicolás Salmerón, núm. 8. De 12 a 2 y de 7 a 9.  
Pza. del Maestro Ripoll (Mercado de Ruzafa), núm. 11. De 10 a 12 y de 5 a 7.

## EDICTO

**DON GUSTAVO LESCURE Y SANCHEZ, juez de primera instancia número ocho de esta capital.**

Por el presente y a virtud de lo acordado en los autos que sigue el Banco Hipotecario de España contra don José Fernández Grande y Chavalera, sobre secuestro, posesión interina y venta de una finca hipotecada en garantía de un préstamo de nueve mil pesetas de principal, intereses y costas, se anuncia la venta en pública subasta de la siguiente:

**FINCA.**—En Valencia, Campo de quince hanegadas, equivalentes a una hectárea, veinticuatro áreas, sesenta y seis centiáreas y cuarenta y cuatro decímetros cuadrados de tierra huerta, en la vega de la ciudad de Valencia, vara de la calle de Murviedro, partida del camino de Moncada u Horno de Llopis, antes de la Ollería, lindante, por Levante, con tierras de don José Sancho; Poniente, con las deña Cecilia Valler; Mediodía, con las de Joaquín Verges, y Norte, con las del barón de Benifoleig.

Para la celebración del remate, que tendrá lugar doble y simultáneamente ante este Juzgado, sito en la calle del General Castaños, número uno, y el de igual clase que corresponda de los de Valencia, se ha señalado el día diez de Enero próximo, a las once de su mañana, fijándose como condiciones las siguientes:

**PRIMERA.**—Servirá de tipo para esta subasta, que es la segunda, la cantidad de trece mil quinientas pesetas, suma equivalente al setenta y cinco por ciento del precio fijado para la primera subasta.

**SEGUNDA.**—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del expresado tipo.

**TERCERA.**—Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o en el establecimiento público destinado al efecto, el diez por ciento en efectivo de la mencionada cantidad señalada como tipo.

**CUARTA.**—Si se hicieren dos posturas iguales en los distintos Juzgados, se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes.

**QUINTA.**—La consignación del precio se verificará a los ocho días siguientes al de la aprobación del remate.

**SEXTA.**—Los títulos de propiedad, suplidos por certificación del Registro, se hallarán de manifiesto en la Secretaría, debiendo conformarse con ellos los licitadores, sin derecho a exigir ningunos otros.

**SEPTIMA.**—Las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Y para su inserción en uno de los periódicos no oficiales de la provincia de Valencia, con quince días de antelación, cuando menos, al señalado para la subasta, se expide el presente en Madrid a doce de Diciembre de mil novecientos treinta y tres.—El juez, Gustavo Lescure.—El secretario, L. José Torres.

**NOTA.**—Se hace constar que el exhorto a que se refiere el anterior edicto, por reparto ha correspondido a este juzgado de primera instancia número seis, en donde se celebrará la subasta simultánea acordada. Valencia diecinueve de Diciembre de mil novecientos treinta y tres. Doy fe.—El secretario, Liberato Chullá.

Lea usted LAS PROVINCIAS

sino solamente el deseo de terminar con un asunto que resultaría molesto con tiempo. Para demostrar que no estoy enojado, he decidido crear y adjudicar todas las semanas, una "Naranja de Honor" a la persona que yo crea más merecedora. Pero... nada de recomendaciones... ¿estamos? Sería peor...

Un día de esta semana, no recuerdo cuál, hacía un frío crudo, glacial, que penetraba hasta los huesos. Todo el mundo temblaba. Por Victoria Street, pasaba un rapazuelo descalzo, arrojado, la cara como un pimiento—parte verde y parte roja;—con dos colgaduras líquidas de sus narices. En sus bolsillos, dos o tres naranjas que alguien le había dado; tal vez robado. Las naranjas eran agrías, pero las chupaba con fruición.

Al verle... ¡burr!... mis dientes

chocaron. El rapazuelo se ha ganado esta semana la "Naranja de Honor"...

**SANZ COMPAN**  
Fruit Exchange (Liverpool).

A. C. (Castellón).—Muchas gracias por su carta. Ya he enviado a LAS PROVINCIAS una pequeña crónica sobre el asunto que menciona en su carta: La Mandarin. Ya le escribiré personalmente.

J. L. (Grao).—Los precios de naranjas que no son de Valencia los envío para que sirvan de comparación. Los envío, además, a petición de varios interesados en el negocio. (2). Sería muy largo, monótono y demasiado trabajo sin interés general, publicar cantidades y precios de manzanas, peras y de toda la fruta vendida en subasta.

S. C.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPANIA DE COMEDIA  
LADRON DE GUEVARA-RIVELLES

HOY MIERCOLES

A las 10'15 noche

ESTRENO:

## EL OTRO AMOR

## APOLO

Compañía de operetas modernas  
JUANITO MARTINEZ

A las 10'15 noche

GRANDIOSO EXITO

## La casta Susana

Mañana, LA BAYADERA, para debut de la tiple PILAR BADIA.

Sábado, estreno de la opereta arrevistada,

LA FLOR DE HAWAI

## ESLAVA

COMPANIA DE COMEDIA  
LOPEZ HEREDIA-ASQUERINO

Hoy, a las 6'15 tarde

## LA VERDAD INVENTADA

A las 10'15 noche: ESTRENO

## Cándida

3 actos - Bernard Shaw

Traducción de Julio Broutá

## Gran Teatro

CINE SONORO Calefacción

Hoy, 5'30 tarde y 9'30 noche

NOTICIARIO FOX  
Información

ESTRENO de emocionante película de sugestivo asunto,

EL MISTERIO DEL PIJAMA ROJO

Dorothy Revier y Von Eltz

(7 tarde y 11 noche)

SINFONIA POR LA ORQUESTA

Estreno de la chispeante comedia vodevilesca,

RAMU - ALBERT WARRAZAN - ALICE FIELD - ALCOVER



Feodoro y Cia

¡Un verdadero suceso de risa!



RASPUTIN Y ZARINA

## TEATRO RUZAFÁ

Compañía de revistas

Hoy, a las 10'15 noche

Segunda representación de

## LAS DE VILLADIEGO

Grandioso éxito

Deslumbrante presentación  
Preciosos decorados  
Riquísimos trajes

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
6 tarde-10'15 noche  
EL OCASO DEL TERROR  
Por TOM MIX  
¡Grandioso éxito!



Feroz combate entre un gigantesco pulpo y un tiburón. Una enorme serpiente boa se enroscas en el cuerpo de un indígena. Y otras escenas de muchísimo interés.

Película documental.

VIERNES PROXIMO, ESTRENO:

CATALINA BARCENA

en

LA VIUDA ROMANTICA



A las 6 tarde y 10 noche

EXITO ENORME DE RISA



BUSTER KLATON  
JIMMY DURANTE  
en  
Queremos cerveza.  
4% DE ALCOHOL  
100% DE RISAS  
¿Tiene usted sed... de carcajadas?



EN LA PLAZA DE TOROS

HOY, 10'30 NOCHE

Debut de la gran compañía circense

15 ATRACCIONES AMERICANAS

DERROCHE DE

ARTE, EMOCION Y BELLEZA

MOTO INFERNAL : JACA TORERA

TRIPLE SALTO MORTAL

CABALLEROS DEL AIRE

CIRCO EN MINIATURA

Y los dictadores del cirque

HERMANOS DIAZ



Compañía Pepe Alba-Emilia Clement.—Hoy miércoles, a las 6 tarde: EL NOVIO DE LA REINA; RIALLES (dos actos).—A las 10'15 noche: RIALLES (dos actos); L'ALQUERIA BLAVA.—Mañana, matiné infantil, última representación de El falso Colilla, regalo de juguetes. Viernes, estreno de la comedia asainetada en dos actos, de Enrique Beltrán, titulada Ratolins de casa rica. Se despacha en contaduría.



A las 5 tarde y 9'30 noche

ECLAIR JOURNAL

Revista en español

HA ENTRADO UN FOTOGRAFO

Divertida comedia

PAPA NOEL

Dibujos en colores

## EL RELICARIO

ZARZUELA CINEMATOGRAFICA  
MUSICA DEL MAESTRO RAMON FERRES



NIEVES ALIAGA

JESUS MENENDEZ

MARUJA AMARANTO

JOSE ALCAZABA

RAFAELARCOS LOLA CABELLO

EL BIZNIETO DE TARZAN

Cómica, por Charles Chase

## COLISEUM

Hoy, a las 5 y 9'15 noche:

Colosal programa

## Tierras de discordia

Por Charles Jones.

## HONRARAS A TU PADRE

Formidable drama, por Lionel Barrymore.

## LEJOS DE BROADWAY

Film METRO, por John Gilbert.

## Teatro Patronato

Temporada de Belén

Inauguración 26 Diciembre

## Cinema Goya

5 tarde y 9'45 noche

Programa de gran gala

L'AIGLON

Drama, por Jeanne Boitel

NOTICIARIO FOX

EL BAILE DE LOS ARTISTAS

FRANCESES

(Grandiosa revista)

Exitos clamorosos:

TODO POR EL AMOR

La opereta cumbre del famoso tenor JEAN KIEPURA.

Los amantes del arte y de la música no dejarán de ver esta gran producción Ufilms.

Nota: En la presente semana inauguración de las butacas y su reforma en la entrada general.

## Frontón Valenciano

Hoy miércoles 20 Diciembre - Tarde a las 5'15 - DOS PARTIDOS

Arrizabalaga y Rego contra Aguinaga y Arrate

Unanue y Loya contra Verdasco y Lizarribar

Noche a las 10'15 - DOS PARTIDOS

Martínez y Guisaso contra Mendia y Carmelo

Fernando e Iriondo contra Chaparro y Hernani

Española iluminación y máximo confort — Detalles por carteles

## LIRICO Hoy a las 5'30 y 10 noche

GRANDIOSO EXITO



MARIA LADRON DE GUEVARA

HABLADA EN ESPANOL

Según la obra de Wenceslao Fernández Flórez

con Maria F. Ladrón de Guevara, Pedro S. Terol,

Fernández de Córdoba, Raquel Rodrigo, Manuel

Arbó, Manolo Paris y Jesús Navarro

## SUIZO Hoy a las 6 tarde y 10'15 noche

EXITO CLAMOROSO DE LA PELICULA

## La melodía prohibida

Por JOSE MOJICA, CONCHITA MONTENEGRO, MONA MARIS y ROMUALDO TIRADO

Película hablada y cantada en español



Hoy, 5'30 tarde y 10 noche

Exitos enorme

## EL BOLIDO

Interesante película de automovilismo, por Buck Jones.

## Me odia en azul

La mejor opereta, con Greta Nissen y Charles Rugles.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: El otro amor (estreno).

RUZAFÁ.—A las 10'15 noche: Las de Villadiego.

APOLO.—A las 10'15 noche: La casta Susana.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde: La verdad inventada.—A las 10'15 noche: Cándida (estreno).

NOSTRE TEATRE.—A las 6 tarde: El novio de la reina; Rialles.—A las 10'15 noche: Rialles; L'alqueria blava.

AMERICAN CIRQUE.—A las 10'30 noche: Atracciones circenses.

FRONTON VALENCIANO.—A las 5'15 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelota de cesta a punta.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

# LIRICO

## PRESENTACION

DE

LA PELICULA DE TODOS LOS SIGLOS

### AVISO IMPORTANTE

Las localidades para el estreno y días sucesivos se pondrán a la venta a partir de mañana, de 11 a 1 y de 4 a 6 tarde.

Los encargos sólo se reservarán durante todo el día de mañana.

No se admiten encargos por teléfono.



## Lunes próximo



- 16: Fin de la emisión.
- 17: Sesión infantil.
- 19: Programa del Radioyente.
- 20: Programa de discos selectos.
- 21: Sesión pedagógica.
- 21'35: Actuación de la Orquesta de Radio Barcelona.
- 23: Noticias de prensa y bailes.
- 24: Fin de la emisión.

- Gandia.
- 12'30: Apertura de la Estación. Cotizaciones mercados de abastos. Audición variada discos selectísimos.
  - 13'30: Movimiento del puerto y noticias oficiales de mercados naranja, extranjeros.
  - 14: Cierre de la Estación.
  - 19: Apertura de la Estación. Programa del radioyente.
  - 19'45: Información prensa última hora, servicio directo Radio-Gandia.
  - 20: Nuevas cotizaciones mercado de abastos. Cotización de monedas. Balance mercados extranjeros. Audición variada.
  - 21: Cierre de la Estación.

### EXTRANJERO

- Praga.
- 17'05: Emisión agrícola.
  - 17'15: Emisión obrera.
  - 17'25: Informaciones en alemán.
  - 17'30: Emisión alemana. Diez minutos para la mujer.
  - 18: Señales horarias. Informaciones de la Oficina de Prensa.
  - 18'10: Lección de Francés.
  - 18'25: Canciones populares eslovacas.
  - 18'40: El mundo al revés.
  - 19: Introducción del siguiente concierto.
  - 19'05: Retransmisión desde la Sala Smetana de la Casa Municipal de Praga. Concierto de obras del compositor Syk.
  - 20: Primeras señales horarias (eventuales).
  - 21: Segundas señales horarias (eventuales). Últimas informaciones de prensa. Crónica del día. Información deportiva.
  - 21'15: Informaciones en francés.
  - 21'30: Cierre de la Estación.

- Ro a.
- 17: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.
  - 17'10: Comunicados del Dopolavoro. Periódico hablado.
  - 17'20: Comunicado del Instituto Internacional de Agricultura.
  - 17'55: Crónica del hidropuerto. Noticias deportivas.
  - 18: Noticiero en lenguas extranjeras.
  - 18'30: Discos.
  - 18'50: Periódico hablado. Noticias deportivas.
  - 19: Señales horarias. Comunicados eventuales. Discos. Charla médica.
  - 19: Noticiero en lengua albanesa.
  - 19'30: Crónica del régimen.
  - 19'40: "El matrimonio secreto", ópera de Cimarosa. En los intermedios: Charla. Noticiero teatral. Después de la ópera: Periódico hablado. Cierre de la Estación.

- Milán.
- 16'10: Concierto vocal.
  - 16'15: Comunicado.
  - 17: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.
  - 17'10: Comunicados del Dopolavoro.
  - 18: Señales horarias. Noticiero en lengua extranjera.
  - 18'30: Discos.
  - 18'45: Discos.
  - 18'50: Comunicados eventuales. Periódico hablado. Boletín meteorológico.
  - 19: Charla médica.
  - 19'30: Crónicas del régimen.
  - 19'40: Comedia en tres actos.
  - 21: Música pedida por los radioyentes.
  - 21'30: Música de baile.
  - 22: Periódico hablado. Cierre de la Estación.

## TAURINAS

Hace varios días salió con dirección a Villavieja de Yeltes (Salamanca) el notable matador de novillos toros Julio Luján, invitado por varios ganaderos del campo charro.

El pasado sábado tomó parte y dirigió las operaciones de tiente de la ganadería de Luis Bernaldo de Quirós (antes Tovar) en su finca de Fuente Robles. Se sometieron a prueba cincuenta becerras por el tentador Matías Rodríguez, resultando algunas de bravura inmejorable.

Julio Luján, alternando con el ganadero, bregó lo indecible y toreó con capote y muleta de modo inmejorable, mereciendo sus faenas el elogio de los invitados.

Luján, que este invierno se someterá a un intenso entreno, piensa dar en la próxima temporada el estrón definitivo y ver si le es posible destacarse en la novillería actual.

# OLYMPIA

Viernes próximo

(22 DICIEMBRE)

ESTRENO

## CATALINA BARCENA EN



PRODUCCION FOX EN ESPAÑOL

## LA VIUDA ROMANTICA

Dirigida por LOUIS KING

Adaptación cinematográfica de JOSE LOPEZ RUBIO y PAUL PEREZ

A CATALINA BARCENA la secundan maravillosamente los siguientes artistas: LUIS ALONSO, MONA MARIS, JUAN TORENA, JULIO PEÑA, FERNANDO DE TOLEDO, MARIA CALVO, JULIA BEJARANO, PACO MORENO, JUAN MARTINEZ PLA y

ROMUALDO TIRADO

Basada en la obra de G. MARTINEZ SIERRA, "Sueño de una noche de Agosto"

Supervisión de G. MARTINEZ SIERRA

NOTA. — Se despachan en taquilla localidades para el viernes

Siguió una Danza Española, de Granados, magistralmente transcrita por Josefina Robledo, y el arte del concertista culminó en esta obra: pureza de sonoridades, gracia, impresión de arte, en suma, que acabó de revelar al ejecutante. "Sevilla", de Albéniz, terminó la parte. La tercera la integraban el poético y difícil "Sueño" de Tárrega, y la Sonatina de Moreno Torroba. Todas las obras fueron interpretadas cada vez mejor (y eso que el frío de la sala era muy grande obstáculo para ejecutar) y Albor fué ovacionado cada vez con más entusiasmo por el público numeroso (y por lo extraño, dada la tarde fría que hiciera debe citarse el caso) que fué a oírle.

Una felicitación al novel concertista, otra a su maestra, y... a "Música de Cambra".

E. L. CH.

El 21 del corriente, en su domicilio (Calle 50, números 7 y 9, frente al fielado de Jesús) se inaugurará oficialmente la "Agrupación Filarmónica Levantina" con un nutrido programa en donde intervendrán la Rondalla de la Sociedad, una orquesta, diferentes solistas, recitadores de poesías cerrando la sesión una charla del poeta valenciano José María Juan García. Luego se celebrará un baile de sociedad.

## Teatro Patronato

Temporada de Belén

Inauguración 26 Diciembre

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

- Valencia.
- 8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.
  - 13: Apertura de la Estación. Audición variada.
  - 13'30: Concierto de violoncelo por Fernando Molina: "Priere", Squire; "Manon", sueño, Massenet; "Chant du menestrel", Glazounoff; "Ven dulce muerte", Bach; "Berceuse", Ravel; "Elegía", Oswald.
  - 14: Charla cinematográfica, por M. Benique Sellés. Cambios de moneda.
  - 15: Cierre de la Estación.
  - 18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos.
  - 19: Cierre de la Estación.
  - 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
  - 21'15: Emisión del radioyente. (Este programa se compondrá de discos solicitados por los socios de Unión Radio Valencia.)
  - 22: Recital de canciones populares rusas por el tenor M. F. Wolno Wischnewsky; "Al pasar el Volga", "Moscu", "Chubchie" (canción cómica), "Canción del estudiante", "Volverá mi juventud". Continuación de la emisión del radioyente. Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).
  - 23: Cierre de la Estación.
- Barcelona.
- 8: Apertura. "La Palabra".
  - 12: Sección femenina.
  - 13: Programa de discos selectos.
  - 14: Actuación del Sexteto de Radio Barcelona.
  - 15: Sesión Radiobenéfica.

## Crónica teatral

### Ruzafa

"Las de Villadiego", pasatiempo cómico-lírico en dos actos e innumerables cuadros, alcanzó anoche uno de los éxitos entusiastas más grandes que pueden recordarse en este teatro. La obra es una revista, pretexto para trajes, decorado, bailes, etc.

El libro vence en intención y libérrimo uso de alusiones de todos colores, por subidos que sean. Y el público acogía con estrepitosas carcajadas cada gracia, no siendo menos francas las risas del buen público femenino.

En cambio la presentación es lujosísima, verdaderamente brillante, fastuosa, y de un "chic" inusitado en nuestros teatros.

El decorado, por su parte, es también una obra de arte escénico de gran visualidad y de firme dibujo. También hizo una creación, así como las demás títeres y artistas. También lucieron "toda la lira" Ignacio León, Gómez Rosell y todos los otros intérpretes.

Hay además "trucos" nuevos de verdadera revista de variedades, efectos luminosos, cuadros populares bien estilizados; en resumen: una obra, dentro de su género, de las que no tienen costumbre de ver los públicos de aquel teatro.

Tarde, muy tarde, acabó la representación, y ello no permite tampoco detallar la manera cómo la obra fué interpretada. Blanquita Suárez hizo una creación, así como las demás títeres y artistas. También lucieron "toda la lira" Ignacio León, Gómez Rosell y todos los otros intérpretes.

La música, juguetona y alegre, acompaña muy bien los diferentes

números. Casi no hubo número que no se repitiera, y aún se volviese a oír tercera vez. La visualidad de estos números de música era, sin duda, lo que más destacaba de ellos. Unos cuplés del acto segundo, con letras "de recambio", se estuvieron repitiendo quién sabe cuántas veces.

La música muy bien llevada a término por el maestro Gómez.

El público llamó a escena no sólo a los intérpretes, sino a los autores (el maestro Alonso telegrafió excusando su asistencia por estar enfermo), y el escenógrafo, el sastre, el director de bailes (que son del mayor efecto)...

El teatro, claro está, vióse llenísimo.

## En el Conservatorio

ALBOR MALUENDA

El concierto 30.º de la Asociación "Música de Cámara", tuvo una grata novedad: la presentación de un joven guitarrista, casi un niño, mostró poseer excelentes condiciones de intuición y de temperamento para figurar entre los escogidos. Albor Maluenda, nacido en la Argentina, de familia valenciana, tiene condiciones privilegiadas para su vocación. Además de su innata musicalidad, posee una nota simpática y de excelente efecto; el fervor por su arte. En un espíritu juvenil es muy de alabar esa especie de íntima devoción con que Albor Maluenda se acerca al arte para practicarlo.

Sus manos pulsan con toda facilidad la guitarra, y esto también es un elemento importante para un concertista, puesto que se adueña

pronto del mecanismo y puede ejecutar las obras más difíciles si tiene las manos bien desarrolladas.

Sobre todo, tiene una guía inapreciable en la insigne concertista Josefina Robledo, y ella es quien ha impuesto al joven Albor esa intensa religiosidad para la música. Es muy joven aun el novel concertista; pero cuando el tiempo, la experiencia, le vayan depurando el alma, comprenderá cada vez mejor la suerte que tuvo en hallar una directora de la valía de Josefina Robledo. La misma elección del programa, la elevación de las obras que en él figuran, la interpretación de íntima finura artística que mostró Albor Maluenda, todo ello indicaba bien a las claras la firme orientación de su maestra que sobre eso, maestra, es una refinada artista.

El programa se fué desgranando con toda felicidad y el novel concertista iba mostrando las facetas de su talento y las muchas posibilidades artísticas que hay en él. La primera parte comenzó con Bach (Fuga, Double, Gavotte) y terminaba en el lindísimo minueto de Sor. El público fué escuchando cada vez con más interés al joven guitarrista, quien cada vez más dueño de sí iba mostrando sus cualidades positivas. En la segunda parte había doble interés: obras nuevas. Una fantasía de Palau, composición llena de carácter, de alto estilo, como si el joven maestro se hubiera siempre dedicado a la guitarra.

El público la aplaudió con todo entusiasmo. Luego siguió el Final de una Suite de guitarra, de Charvart, escrita para ejecución difícil y que, sin embargo, Albor Maluenda salvó con entero dominio de sí mismo, escuchando grandes aplausos.

✠  
D. O. M.

## Doña Rosario Plá Morell

VIUDA DE SOLER  
FALLECIO AYER

*fortalecida con los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad*

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Andrés y don Juan, doña Angeles y don José María, hermanas doña Trinidad y doña Asunción, nietos, hijas políticas, sobrinos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 20 de Diciembre, a las 11 horas, desde la casa mortuoria, calle Jesús, 3, a la plaza de San Agustín.

✠  
R. I. P.

## Don Miguel María Alamá Torrijo

Médico y Propietario

falleció ayer en Liria, a las siete de la tarde

A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

Sus afligidos esposa doña Carmen Alcocer Rué, hijas doña Carmen y doña Josefina hijos políticos don Francisco Marqués y don Ernesto Pérez, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará en Liria hoy, a las cuatro de la tarde, por lo que les quedarán agradecidos.

✠

Todas las misas que se celebrarán mañana 21 en las parroquiales iglesias de San Esteban, Santo Domingo, Real Capilla de Nuestra Señora de la Seo (vulgo del Milagro), iglesia de San Juan del Hospital, Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico) y Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, así como la misa de descubrir en Santo Tomás y las del 22 en el convento de Siervas de María serán en sufragio del alma de

**EL EXCELENTISIMO SEÑOR**

## D. Ricardo Garrido Badino

GENERAL DE DIVISION  
que falleció el día 21 de Diciembre de 1916

R. I. P. A.

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos por lo que les quedará muy agradecida.

Varios excelentísimos e ilustrísimos señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

✠  
D. O. M.

PRIMER ANIVERSARIO

## Don Matías Sánchez Lodroño

Que falleció en Valencia el 21 de Diciembre de 1932

*habiendo recibido los Auxilios espirituales*

R. I. P.

Las misas que se celebrarán el día 21 en las iglesias de Nuestra Señora de la Asunción, de Ayora; el Niño Jesús, de Yecla; Santa María, de Alcoy, y la que se dirá los días 21 de cada mes, a las ocho y media en la parroquia de San Valero, en el altar de Nuestra Señora de los Desamparados, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La familia ruega una oración.

✠

## Doña Rosalina Brines Alario

Falleció ayer a las seis de la tarde en la ciudad de Cullera

A LOS 47 AÑOS DE EDAD

*habiendo recibido los Santos Sacramentos*

R. I. P.

Su esposo don Manuel Costa Romaguera, hijos Josefina y Manolito, madre doña Aurora Alario, hermanos Salvador, Victoria, Juana Bautista y Carmen, hermanos políticos don Luis, don Aurelio y don Joaquín, primos, sobrinos y demás parientes, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les participan que la conducción del cadáver se efectuará esta tarde, a las cuatro, desde la casa mortuoria, calle del Doctor Gómez Ferrer, al suyo de costumbre.

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**— Santos Domingo de Litos, Filogonio, Eugenio, Macario, Liberio, Bayulo, Tolomeo, Yugenés, Teófilo y Julio. **Témporas.**

Rito simple; color morado; misa propia de la Feria cuarta de Témporas; segunda oración de la Vigilia de Santo Tomás; tercera de la Virgen; último Evangelio de la Vigilia; indulgencia de la Bula. **CUARENTA HORAS.**—Continúan en Santo Tomás.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Hermandad del Santo Cáliz.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

**SANTOS DE MAÑANA.**— Santos Tomás Apóstol, Anastasio, Glicerio, Temístocles, Juan, Festo y Severino.

Rito doble de segunda clase; color rojo; misa de la conmemoración de la Feria; Credo; prefacio de Apóstoles.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en Santo Tomás.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por los Antiguos Alumnos Salesianos.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Ignacio de Loyola.

### CULTOS PARA MAÑANA

—A Santo Tomás Apóstol: En la parroquia de su nombre, a las diez y media, misa solemne con sermón por el Padre Salvador de la Madre de Dios, C. C.

Por la tarde, a las cuatro, segundas vísperas solemnes. A las 4'30, termina el triduo con sermón por el Padre Salvador de la Madre de Dios, C. C., reserva y después procesión claustral con la reliquia del Santo Apóstol.

—A Santa Lucía: **Novenario.**—Continúa: En Santa Catalina Mártir, a las ocho de la mañana, con misa y ejercicio.

En la iglesia de Santa Lucía, a las ocho, nueve, diez, once y doce, misa rezadas.

A las 4'30 de la tarde, ejercicio de la novena con sermón por el reverendo Padre José Benedicto, Carmelita.

—Ejercicio de las Jornadas: En San Lorenzo (Padres Franciscanos), a las 6'30 de la mañana y a las 5'30 de la tarde.

En Santa Mónica, a las 7'30, misa de Comunión.

En San Nicolás, a las siete, misa de Comunión.

En San Antonio (Salesianos), a las 6'30 de la tarde.

En San Martín, a las ocho, misa y ejercicio.

### NOTICIAS RELIGIOSAS

Los Jóvenes Josefinos y feligreses de la parroquia de Santo Tomás y las fiestas del Santo titular: Durante los días 19 al 22 del corriente tendrán lugar las solemnísimas Cuarenta Horas, dedicadas por la Asociación de la Saleta a Santo Tomás Apóstol.

No ya sólo los jóvenes josefinos, sino cada feligrés viene obligado a asistir a estos solemnes cultos, por cuyo esplendor con tanto ahínco trabaja nuestro señor cura. La iglesia, hogar particular nuestro, en este caso debe llenarse de fieles. En estos casos debemos demostrar nuestra condición de feligrés, y en torno del señor cura y clero, contribuir con nuestra asistencia y nuestra piedad al homenaje que se

## Pompas Fúnebres DESCALZO

Servicio permanente

**C. Quevedo, 30**  
(Junto Mercado Abastos)

Te éfonos } 12.958  
14.742

**DISTINCION CALIDAD AHORRO**



**MOËT ET CHANDON**

CHAMPAGNE de fama mundial  
Casa fundada en 1743

**Anuncia una IMPORTANTE REBAJA DE PRECIOS,**  
debido al reciente acuerdo comercial con Francia.  
Exijalos a su proveedor habitual.

**CARTE BLANCHE** - (Escudo de España)  
**WHITE STAR** - Seco  
**BRUT IMPERIAL** - Extra Seco - (años 1920 a 1923)

Agente general Concesionario, **TH. BAILAC** - Lauria, 92 y 94 - Barcelona.

le tributa al Apóstol, presidido desde el Tabernáculo por el Santísimo Sacramento del Altar, principalmente en este año en que la predicación está confiada al reverendo Padre Salvador de la Madre de Dios, carmelita.

Es necesario, pues, que acudamos todos, no olvidando que el día 22 se celebrará la procesión claustral, en la cual tenemos todos nuestro puesto de honor; y los días 19, 21 y 22, a las cinco, será el sermón del triduo, y la fiesta el día 21, a las diez y media, predicando también el Padre Salvador de la Madre de Dios, carmelita.

Se recomienda también que durante las Cuarenta Horas tomen vela para adorar a Jesús Sacramentado.

Se tratará del estado oficial de nuestras gestiones como consecuencia de la reunión últimamente celebrada en Madrid.—La comisión.

---

## H. UPMANN

El tabaco habano de mejor calidad. Vitolas: Cristales, ptas. 3'40; Upmann núm. 2, ptas. 2'30. Pídale en los buenos estancos.

### Crónica de sucesos

UN ATROPELLO

Ayer tarde, a las dos y media, iba por el camino de Jesús, con dirección al Cementerio, el camión número 7.564, conducido por Francisco Cueco Claver, cuando al llegar a las proximidades de la caseta de los del fisco, salió al camino un ciclista, siendo atropellado por el referido coche.

Inmediatamente paró el chófer el camión y recogiendo a su víctima lo trasladó al Hospital, donde le apreciaron la fractura de la base del cráneo, otorragia, fuerte conmoción cerebral y heridas en distintas partes del cuerpo.

Su estado es grave.

POR UNA DISTRACCION

Al paso del tren número 74, ascendente, del Grao, por el kilómetro número 4 atropelló ayer a una mujer que transitaba por la vía, sin preocuparse del peligro que corría.

Afortunadamente el accidente no revistió la importancia que se supuso, y la imprudente mujer resultó sólo con lesiones de pronóstico menos grave, salvando la vida milagrosamente.

SIN CONSECUENCIAS

En la calle de Cuarte, extramuros, número 17, domicilio de don José Olmos, se incendió en la mañana de ayer el hollín de la chimenea, acudiendo los bomberos, que sofocaron el fuego sin esfuerzos y sin daños para el inquilino del piso.

UN DESGRACIADO

En uno de los hornos de cocer cerámica que el fabricante de tejas don José Valero Pastor tiene en Palporta, apareció muerto ayer por la mañana un pobre hombre cubierto de andrajos.

No fué identificado.

ROTURA DE UN ESCAPARATE

En la calle de San Vicente, frente a la casa número 65, viró un auto para no atropellar a un ciclista, y a pesar de los esfuerzos del chófer el de la máquina fué despedido violentamente contra el escaparate del establecimiento de doña Pilar Bellod Peralta, rompiéndole la luna del escaparate.

DETENCION

Ha sido detenido e ingresado en la cárcel Emilio Chiról Cairós, autor de las lesiones inferidas por agresión a Ramón Lagaro Pérez, días pasados, en la calle de San Ramón.

**Las Píldoras Pink**

a justo título consideradas como uno de los renovadores de las fuerzas mejor comprendidos y de los más activos,

**os encaminarán**

con toda certeza, y sin que sea necesario que cambiéis de régimen ni de manera de vivir,

**hacia la perfecta salud.**

Las Píldoras Pink restituirán, en efecto a vuestra sangre, su riqueza de glóbulos rojos; darán nuevo y vigoroso temple a vuestro sistema nervioso y estimularán, además, todas las funciones de vuestro organismo.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de Ptas. 5,20 la caja, Ptas. 31,20 les seis cajas (timbres incluidos).



## De Enseñanza

Documentos recibidos para entrar en nómina: María Diaz Brito Sebastián, de Villanueva de Castellón.

Se presenta un expediente de legalización de un colegio particular, de Luisa Castaño Palou de Valencia.

Se ha recibido un título de doctor en Medicina de don Antonio Romero Calatayud; puede pasar por esta oficina para recogerlo.

En vista de las consultas que formulan los cursillistas que han realizado el tercer ejercicio, con carácter general, se les participa que hasta que no se haga pública la lista del Tribunal no se procederá a formar la lista de preferentes; oportunamente se darán instrucciones.

**CURSILLISTAS APROBADOS DE 1931**

Se convoca a todos los cursillistas aprobados de 1931, a una reunión que se celebrará mañana jueves, día 21, a las once horas, en la Escuela Normal del Magisterio (Arzobispo Mayoral).

# INFORMACION NACIONAL

## LA VIDA PARLAMENTARIA

### LA SESION DE AYER

#### El Gobierno se presenta a las Cortes y hace su declaración de principios. El señor Gil Robles fija la posición de su partido en un gran discurso. En el debate político intervienen el señor Prieto y aunque sin relieve el señor Gordón Ordax

#### BOLSA DE MADRID

Cambio del día

##### EFFECTOS PUBLICOS

Interior 4 por 100 contado, serie F.	69'90
Interior 4 por 100 contado, serie A.	69'30
Exterior 4 por 100	81'50
Amortizable 5 por 100, 1920	94'15
Amortizab. 5 por 100, emisión 1928	88'75
Amortizable 1928	100'00
Amortizable 1927, con impuesto	85'90
Amortizable 1927, libre	100'10
Amortizable 4 por 100 (antiguo)	79'00
Amortizable 3 por 100, 1928	72'75
Amortizable 4 por 100, 1928	—
Amortizable 4 1/2 por 100	92'50
Deuda Ferroviaria 5 por 100	97'55
Deuda Ferroviaria 4 1/2 por 100	88'25
Bonos oro de Tesorería 5'50	212'25
Obligaciones de Tesorería 5 por 100	101'50
Obligaciones de Tesorería 5 por 100	101'05
Ayunt. Madrid, 1868, 3 por 100	—
Villa Madrid, 1908, 4'50	—
Villa Madrid, 1914, al 5 por 100	—
Villa Madrid, 1918, al 5 por 100	71'50
Mejoras Urbanas, 5'50	—
Ensanche e Interior, 1931, 5'50	84'50

##### VALORES DE SOCIEDADES ACCIONES

Banco de España	550'00
Banco Hipotecario	—
Banco Hispano Americano	—
Banco Español de Crédito	—
Banco Central	—
Banco Español del Río de la Plata	—
Banco Los Previsores del Porvenir	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	207'00
Cooperativa Electrica Madrid	129'00
Unión Eléctrica Madrileña	112'00
Hidroeléctrica Española	150'00
Hispano Amer. Electricidad (Chadel)	322'50
C. Telefónica Nacion., preferentes	107'85
C. Telefónica Nacion., ordinarias	107'00
Monopolio de Petróleos	121'00
Compañía Española de Petróleos	—
General Azucarera de España	45'00
Unión Española de Explosivos	706'00
Altos Hornos de Vizcaya	83'55
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	40'00
Unión Alcohólica Española	—
Sociedad Minera los Guindos Ptas.	—
Ferrocarril de M. Z. A.	227'75
Ferrocarril del Norte	259'00
Sociedad Madrileña de Tranvías	101'50
Metropolitano de Madrid	126'00

##### OBLIGACIONES

B. Crédito Local, cédulas 6 por 100	87'55
Id. id. id. 5'50 por 100	81'00
Id. id. interprovinciales 5 por 100	84'00
Id. id. 6 por 100 id.	—
Id. id. 5'50 amor. por lotes	100'69
B. Hipot. España, céd. 4 por 100	87'00
B. Hipot. España, céd. 5 por 100	92'75
B. Hipot. España, céd. 6 por 100	102'85
S. Azuc. 4 por 100, sin estampillar	—
Unión Eléctr. Madrileña 6 por 100	103'75
Gas Madrid (S. A.)	—
S. E. Construcción Naval 6 por 100	89'50
Ferrocarril de Valladolid a Ariza	74'00
Ferrocarril M. Z. A., 1.ª hipot. Ptas.	256'00
Especiales Norte, 6 por 100	—

##### MONEDA EXTRANJERA

Francos	47'95
Liras	40'00
Dólares	7'77
Francos suizos	236'87
Belgas	170'37
Liras	64'50
Marcos	2'9775
Escudos	0'3650
Florines	4'925
Pesos argentinos	2'57
Coronas checas	36'50
Idem suecas	2'07
Idem noruegas	2'02
Idem danesas	1'79

#### Impresiones de Bolsa

El aspecto del mercado de valores continúa siendo francamente favorable, a pesar de que algunos fondos públicos de los que habían subido más rápidamente, inician ya el camino de las realizaciones y sufren algunos pequeños descensos. Pero las deudas perpetuas y los amortizables de 1927 libras y 1929, permanecen fieles a la tendencia alcista. Los bonos oro han perdido algún terreno, si bien al final quedan pe-

#### Antes de la sesión

##### SE ANULAN LAS ACTAS DE LOS SEÑORES MACIÁ Y VELILLA

En Barcelona fueron anuladas las actas de los señores Maciá y Velilla, acordándose que se corran los turnos.

##### PROBABLE NOMBRAMIENTO

Se da como seguro para la Dirección de la Deuda el nombramiento de don Luis Corrales Ferrás, perteneciente al cuerpo de Contabilidad.

##### EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS OBSEQUIA A LOS PERIODISTAS

El ministro de la Guerra, señor Martínez Barrios, obsequió con un almuerzo a los periodistas que hacen información en la Presidencia del Consejo, como despedida al abandonar aquel cargo. La comida transcurrió en medio de gran fraternidad, discurriendo la conversación de los comensales sobre temas políticos y anécdotas interesantes.

##### LA COMISION DE ACTAS

Ayer mañana, a las diez y media, se reunió en el Congreso la Comisión de Actas. A las dos y media terminó la reunión, y el secretario señor Prat dió la referencia. Se discutieron las actas de Cornuña, especialmente en lo que afecta a la capacidad del señor Calvo Sotelo. El ponente, señor Arránz, sostuvo la capacidad de éste, por estimar que el caso está prejuzgado por haber admitido las Cortes al conde de Guadalhorce.

##### UN TELEGRAMA A CALVO SOTELO

En contestación a un telegrama de don José Calvo Sotelo, el señor Gil Robles ha enviado al ex ministro de Hacienda otro que dice así:

“Calvo Sotelo.— Hotel Monthabor.—París.— Reitero a usted personalmente la seguridad de que defenderé su acta con igual interés que si fuera la mía.—Saludos, Gil Robles.”

##### LA COMISION DE INCOMPATIBILIDADES

También se reunió la Comisión de Incompatibilidades, presidida por el señor Aizpún. Al terminar, éste manifestó que se habían aprobado 60 actas. Se estudió igualmente una ponencia presentada por el señor Serrano Jover, relativa a la incompatibilidad que pudiera surgir de la posesión de los cargos de presidente, vicepresidente y vocales de los Jurados mixtos, de la Junta de Reforma agraria, del Banco de Crédito Industrial y del Consejo Superior Bancario.

##### IMPRESIONES DE BOLSA

En los fondos municipales se destacan los de 1931 última emisión, cada vez más firmes. Las cédulas también estaban solicitadas, en primer término las locales, excepto la de lotes. Entre las acciones, las del Banco de España muy pedidas. Las eléctricas, firmes y también las de explosivos; pero de modo saliente hay que citar las de ferrocarriles, que en Barcelona y en Madrid constituían el principal atractivo de la especulación.

ponente, señor Arránz, propuso que este caso sea resuelto directamente por el Congreso.

A ello se opusieron los señores Blanco, radical, y Valledano, por estimarlo incurso en manifiesta incapacidad.

El señor Prat, socialista, defendió la capacidad, apoyado por el señor Badía, de la Esquerza.

Puesto el asunto a votación, por once votos contra cinco se acordó declarar la incapacidad del señor Maciá y proponer la proclamación del candidato que le sigue en votos, también de la Esquerza.

A favor del señor Maciá votaron los socialistas, la Lliga y la Esquerza. En contra, los populares agrarios, los radicales y agrarios; los conservadores y algún que otro miembro, se abstuvo.

##### LAS INCAPACIDADES

Los periodistas conversaron en los pasillos con el señor Royo Villanova, quien manifestó que había opinado que el señor Maciá no podía ejercer el cargo de diputado por ostentar funciones análogas a las de las antiguas comisiones provinciales, y además porque se le rindan honores militares.

Estos honores sólo se hacían a las capitales generales, quienes no podían salir nunca diputados por la circunscripción dentro de la cual ejercían su mando.

En relación con el asunto del señor Calvo Sotelo, intervino el señor Casanueva para afirmar que también con motivo de los sucesos revolucionarios del año 17 salieron elegidos diputados los señores Besteiro y Largo Caballero, quienes no obstante estar cumpliendo condena fueron proclamados diputados, y en calidad de tales continuaron en la cárcel, hasta que fueron amnistiados.

##### REUNION DE MINORIAS

###### Los socialistas

Ayer mañana se reunió en la sección sexta del Congreso la minoría socialista.

La reunión terminó a las doce y media, y al salir el señor Lamonea manifestó que se habían ocupado de la situación de las organizaciones obreras de la provincia de Badajoz, las cuales se hallan perseguidas y se les niega el trabajo, según el informante.

Actuaron en esta información los diputados por la provincia de Badajoz, que han sido quienes la han practicado.

También se cambiaron impresiones sobre el actual momento político y sobre la representación del Gobierno en el Parlamento.

En relación con ella se designó a don Indalecio Prieto para que intervenga en nombre de la minoría en el debate político que ha de plantearse.

###### Los conservadores

Se reunió la minoría conservadora bajo la presidencia del señor Maura.

Se acordó hacer la distribución de los diputados en las distintas comisiones, según detalle: Permanente, don Miguel Maura; Gobierno interior, señor Bravo Ferrer; Presupuestos, señor Mondéjar; Presidencia, señor Martínez Arenas; Justicia, señor Arranz; Guerra, señor Molero; Marina, señor Cano López; Industria, señor Navarro; Obras públicas, señor Gómez Jiménez; Agricultura, señor Reino Caamaño; Hacienda, señor Baza; Gobernación, señor Villa Marín; Estado, señor Díaz Ambrona; Trabajo, señor Castillo Solache; Incompatibilidades y Reforma del reglamento, señor Martínez Ortiz; Comunicaciones, señor Pérez de Guzmán; Justicia, señor Recasens.

Bujeda y a él mismo como presidente, para visitar al de los Cortes, señor Alba, y tratar con él de la función peculiar que compete a la Comisión de Incompatibilidades.

Parece ser que esta Comisión estima que la labor que hasta ahora viene desarrollando es prematura, puesto que no se puede tratar de incompatibilidad de los diputados hasta que el acta de éstos haya sido aprobada.

Entonces es cuando los diputados tendrán obligación de dar cuenta a la Comisión de Incompatibilidades de los otros cargos que posean.

—Mientras tanto, siguiendo un criterio estrictamente jurídico, es impropio el estimar si es compatible o no el acta de un diputado, que todavía no ha sido aprobada, con otro cualquier cargo que pueda desempeñar.

#### La sesión

Las tribunas están abarrotadas de público, bastante antes de comenzar la sesión.

A las cuatro y veinticinco suenan los timbres y el señor Alba ocupaba la presidencia.

Entran los diputados en gran número, ocupando los escaños según la nueva distribución.

Entra el señor Azafia, que ocupa los escaños altos, detrás de los socialistas.

El Gobierno en pleno ocupa el banco azul por el siguiente orden: Lerroux, Pita Romero, Alvarez Valdés, Martínez Barrios, Rocha, Lara, Rico Abello, Pareja, Estadella, Cid, Del Río, Guerra del Río y Samper.

Se da cuenta de la constitución del nuevo Gobierno.

EL SEÑOR LERROUX, desde la cabecera del banco azul: Si el señor presidente me lo permite, después de un acuerdo del Consejo de Ministros, voy a leer desde la tribuna de secretarios la declaración ministerial acordada.

—Señores diputados: Cumplimos el grato deber de comparecer a vuestra presencia, representación legítima de la soberanía nacional, para ofreceros con nuestro saludo reverente, el testimonio de respeto y acatamiento que merece la alta autoridad del Parlamento.

Somos un Gobierno formado por hombres llenos de buena voluntad y penetrados del sentido de su responsabilidad. Modestos o inmodestos, importa poco. Nuestra modestia puede consistir en el valor sereno con que asumimos aquella responsabilidad. Nuestra modestia, en la vocación y abnegación con que nos disponemos al sacrificio.

Venimos a gobernar apoyados en dos fuerzas espirituales y orientados por una luz que no puede equivocarnos ni abandonarnos: la confianza de la opinión, interpretada por el jefe del Estado que nos ha encargado del Poder, y la esperanza de merecer también la vuestra.

La luz orientadora ha surgido de las urnas electorales. El sufragio popular ha hablado con una claridad, una dignidad y una independencia que jamás fueron superadas.

Nuestro amor al régimen no es una improvisación del entusiasmo, ni un delirio de la ambición. Nuestra historia lo afirma, y lo prueba y lo garantiza. Lo hemos servido con lealtad y hemos amparado a los Gobiernos que lo rigieron, apoyándole hasta en sus errores. De su experiencia dolorosa hemos obtenido provechosas lecciones.

Cada uno de nosotros tiene en la vida pública significación bien conocida, pero unidos todos para realizar una obra de gobierno, no podemos ni queremos tener ni tendremos otra que esta: Republicanos, demócratas, liberales, que vienen a nacionalizar la República, a consolidar la República, a reconciliar bajo la ley de la República a todos los españoles.

¿Cómo? Respetando y cumpliendo y haciendo cumplir y respetar la Constitución y todas las leyes vigentes como ellas son y mientras lo sean, y para que dejen de serlo no admitiremos ni reconocemos ni facilitaremos otros procedimientos que los legales, ni nos someteremos a otra autoridad que la de las Cortes. Primera preocupación de este Gobierno ha de ser en orden de urgencia, restablecer la paz social, la

disciplina moral y el prestigio de la ley. Preferiremos siempre el sometimiento espontáneo de los insumisos al prestigio moral de la ley mejor que la sumisión servil e insincera de los rebeldes, a la energía de la autoridad. En la duda, sin embargo, no vacilaremos. La autoridad y la ley en nuestras manos no se quebrará ni se doblará.

Conocemos y hemos sufrido el dolor de la injusticia. Hemos luchado hasta el sacrificio por el triunfo de la República, seguros de que ella ha de ser instrumento social, pero en nuestras manos no ha de convertirse el sectarismo en instrumento de persecución o venganza.

Ante el Poder, y primero que la de otros, ha sonado nuestra voz en demanda de perdón, de amnistía. En el seno del Gobierno, la voz se convierte en voluntad y la voluntad en proyecto de ley; pero ahora, cuando todavía la siniestra cosecha de materiales destinados al crimen con pretextos políticos o sociales, continúan llenando los trojes de los parques militares o policíacos, no nos atrevemos a invocar vuestra clemencia; temeríamos que las víctimas inmoladas en el barranco de Puzol por la barbarie inhumana de los autores del brutal atentado, se levantasen del fondo de las tumbas a pedirnos cuentas, no de sus vidas bárbaramente sacrificadas, sino de las vidas de cuantos quedan amenazados de muerte por el temor o por la esperanza de la impunidad. Pensad y pensemos todos en una amnistía, pero condicionada. En todo caso, el Gobierno, por ahora, no tomara la iniciativa.

Prescripciones estrictas de la ley fundamental han de obligarnos a preparar y someteros una obra legislativa que se escalona automáticamente por la urgencia de sus necesidades.

Otras leyes espera de nosotros el país que corrijan defectos de las vigentes, acusados en la práctica, que templen o suavicen el rigor o la falta de equidad que la pasión partidista o un excesivo espíritu de clase pusieron en ellas, o que la flexibilidad de sus textos o el derecho de interpretación, consientan que se corrijan.

El Gobierno lo corregirá por su potestad reglamentaria cuando la rectificación dependa de la conducta.

Donde este poder no alcance, la iniciativa parlamentaria, la seguridad del orden público están reclamando urgentemente, imperiosamente el desarme de la rebeldía latente o declarada, el desbordamiento escandaloso y siniestro de las materias explosivas de todas clases que se derraman sobre el territorio nacional; la libre fabricación de armas, que han perdido su valor peculiar, para convertirse en instrumentos del crimen, puestos al alcance de todos, sin intervención eficaz posible del Estado.

La lenidad de las leyes que sancionan la tenencia y empleo abusivos de tales elementos, están llamando al deber a gobernantes y legisladores.

Nosotros ya conocemos el nuestro y lo cumpliremos inmediatamente con actividad y con energía.

Señores diputados: Si sentís como nosotros el estímulo de patriotismo, que nos habla con acentos fraternales de una obra de reconstrucción nacional en la que todos podemos ser arquitectos, artífices u obreros, preparaos al trabajo. Y a la vez que en el empeño de hacer posible la convivencia social pacífica en el seno de la República, disponed a intervenir eficazmente en la obra presupuestaria y financiera.

El Gobierno se propone presentar a las Cortes un proyecto de presupuesto que reduciendo los gastos en la medida posible, para que no se produzcan indotaciones de servicios indispensables, inicie la política de nivelación que con perseverancia inflexible debe practicar la República.

Pero esto no se logra, pese a todos los esfuerzos si no realizamos a la vez, una política comercial que tome su punto de partida en el campo y en el campesino, garantice el trabajo, asegure la legítima propiedad, regularice los transportes, acometa con brío, con valiente sinceridad el problema ferroviario, concierte tratados y abra mercados nuevos a la futura creciente exportación de nuestros productos.

Para conquistar la confianza pública y restablecer el crédito público no conocemos mejor camino. Llamamos a la conciencia y al patriotismo de todos. Una obra nacional no puede ser sino el resultado del esfuerzo concertado y armónico de la nación entera. Ni un partido, ni una tendencia ni una clase bastan; todos los partidos, todas las tendencias, todas las clases, empeñadas en una labor que necesita espíritu de continuidad por encima y a través de todas las diferencias.

Una política hidráulica, manteniendo el ritmo acelerado de la República en un plan general, que con la aprobación de las Cortes ga-

rante su perseverante desarrollo independientemente de las contingencias políticas.

Una política ferroviaria que comience por aclarar y concretar la presente confusión legislativa, definiendo categóricamente la situación de cada elemento con espíritu estatista, pero sin desconocer ni atropellar ningún derecho legítimo.

Una política de transportes que garantizando los intereses de la Hacienda, coordine, sin mengua de los suyos peculiares, los transportes por carretera y los ferroviarios.

Una política de obras públicas que sirva al interés general y se realice mediante una ordenación científica, técnica y económica, de manera que a la vez se atienda a la urgencia en la necesidad, a la primacía en las posibilidades reproductivas y a extender equitativamente por todo el país el beneficio para la mano de obra.

Más allá de los mares en casi todos los continentes, viven colonias de españoles agrupados en organizaciones diversas, todas ellas aplicadas energicamente al trabajo y que, abandonadas en general de la Metrópoli, en el plazo de una generación se habrán completamente desespañolizado; en sus corazonas vive perenne el sentimiento del amor a la patria remota; desean servir a la patria manantial de fecundas posibilidades.

Este Gobierno se propone estudiar ese problema y en su día trará a vuestra deliberación un proyecto de ley creando una subsecretaría de Ultramar, que se ocupe de la puesta en valor de esas inmensas fuerzas humanas que viven fuera del país, con añoranzas de la Patria.

Nuestro respeto a la obra legislativa de las Cortes constituyentes no excluye ninguna especial.

En lo político va desde las leyes laicas hasta los Estatutos regionales.

En lo social mantendremos intangible todo lo que se ha inspirado en un espíritu de justicia, de mejoramiento y de elevación de las clases obreras.

En lo económico, la Reforma agraria tendrá en ese Gobierno el impulso vital que ha menester para que su eficacia la sientan, la reconozcan y la ayuden, así los propietarios como los colonos y los braceros; porque hemos de poner en ello el noble sentido con que las democracias modernas están resolviendo el problema de la redistribución de la tierra, buscando en la propiedad individual y en la restauración de los patrimonios comunales de los pueblos, una base firme para que las generaciones futuras inicien sin las violencias de la revolución otras transformaciones más justas si las hubiere.

En lo militar recogeremos el espíritu reformador en que se informó lo legislado para adaptarlo a la realidad presente con un sentido de justicia y equidad que procure la interior satisfacción de las clases todas del Ejército, buscando en el honor y la caballería de cada uno la garantía de lealtad que requiere el servicio del Estado, atento a conseguir por este camino simpatías que se conviertan en adhesiones por la natural evolución del sentimiento que suele preceder a la del pensamiento.

En lo religioso se ha dicho ya: sobre el respeto a lo establecido por las leyes, sin afanes sectarios, un respeto igual a la conciencia de cada ciudadano y un alto en el camino para estudiar a fondo, libres de la fiebre del período primero, la manera de dejar definitivamente solucionados problemas que, mientras perduren sin solución, pueden continuar perturbando la paz espiritual del país, con trascendencias ruinosas para la vida política y económica.

He aquí la declaración de principios y de conducta de este Gobierno.

Nos anima la esperanza de haber interpretado la conciencia del país que a todos nos pide paz, justicia y trabajo fecundo.

Si así fuere, nos sentiríamos asistidos en el Parlamento y fuera del Parlamento de la fuerza moral que todo Gobierno necesita para actuar con eficacia.

La del número de votos nos preocupa menos. Puestos en el camino del deber, lo recorreremos con decisión y con dignidad y llegaremos hasta donde podamos, sin que nos acucie el afán de conservar el Poder ni un minuto más de aquel en que nos sorprenda el conocimiento de que nuestro sacrificio era en adelante estéril.

Para entonces ya se habrán organizado, así lo procuraremos, en partidos sólidos y bien definidos, fuerzas de izquierda y de derecha y nosotros podremos volver a las filas a seguir sirviendo siempre, cara al progreso, nuestros dos grandes amores: la Patria y la República.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Señores diputados: Aunque lo normal sería que hablasen otros grupos primero, lo voy a hacer yo por representar el grupo más importante de la Cámara. La consulta realizada en Palacio, sería suficiente,

pero) conviene dar ahora mayores explicaciones.

Nuestro partido nació al derribarse la Monarquía, más por vicios propios que por fuerza revolucionaria. Nacimos entonces en principios fundamentales con una actitud plenamente ciudadana; no trajimos el régimen, lo vimos nacer, lo vimos venir con dolor y con temor. Una vez establecido, lo acatamos lealmente.

EL SEÑOR ALBIÑANA: ¿Por qué no lo dijo en la propaganda electoral?

EL SEÑOR GIL ROBLES: Conveniría que reserve sus interrupciones y no ahondemos en la historia que puede ser más dañosa para otras personas.

No nos hicimos republicanos; nadie nos lo podía pedir; acatábamos el Poder porque viene de Dios, quien sea el que lo ostente.

Eso debíamos hacer y lo hicimos, dejando sentimientos muy caros, recibiendo zarpazos de un novotro campo. Pero servimos nuestros ideales y nuestra conciencia y era más segura la lealtad y el convencimiento.

Actuamos sin vacilación, aun en instantes difíciles; acudimos a las Cortes Constituyentes sólo un puñado de diputados con un afán de colaboración, buscando un estado para todos y colaboramos con una oposición razonada, pero no se quería hacer justicia para todos. Se nos quería perseguir, con la esperanza de que nos colocaríamos fuera de la ley.

No hicimos el juego a esa maniobra. Nos colocamos en la ley y aceptando la desgracia, fuimos a reconquistar al pueblo.

(Aplausos.) La opinión se fué apartando de las Constituyentes, entre los desprecios de las Cortes. Los hechos vinieron a comprobar nuestras palabras.

Las elecciones sucesivas demuestran la clara voluntad nacional. Desahogos pueriles son los de quienes niegan su derrota.

A las elecciones hemos ido unidos en coaliciones con fuerzas afines, con las que conservamos el programa; pero el pueblo ha votado contra la política de las Constituyentes, no contra el régimen.

Peró si el Gobierno continúa aquella política y se hacen iguales, socialismo, sectarismo y República, entonces no seremos nosotros los que se opongan a la marcha contra el régimen.

(Muchos aplausos.) Nuestra misión era dar paz a España. Cabía que las derechas gobernasen o apoyaran un Gobierno como el formado. No queríamos nosotros ir al Gobierno; no por temor al fracaso ni por falta de programa, porque nos hubiera bastado hacer lo contrario de las Constituyentes; tampoco era por miedo a nadie; era miedo a nosotros mismos. Temía llegar al Poder con las heridas frescas, con deseo de venganza.

(Enormes aplausos.) Por eso vinimos con idea de gobernar para todos, y más nos honraría ser víctimas que verdugos.

(Nueva ovación.) Queríamos evitar los saltos bruscos, las vacilaciones de la opinión pública, y por eso hemos facilitado ese Gobierno ante la ley pública. No le imponemos programa; le pedimos que se recoja el resultado de las elecciones en la legislación y en la administración.

Para eso se ayuda al Gobierno sin regateos en este primer momento.

El Gobierno ha tenido sensibilidad y recoge en la nota leída los puntos fundamentales.

Ante todo y sobre todo, pedimos respeto a nuestras creencias; un Concordato con la Santa Sede y una rectificación de la legislación sectaria, sobre todo en materia de enseñanza. La amnistía cuanto antes, sin que se demore más de lo que exija el orden público, alcanzando a los sectores judiciales y los meros expedientes gubernativos, las expropiaciones y los atropellos de toda índole.

Atención especial a los problemas de trabajo. Hay una serie de leyes que hay que rectificar.

Derogar la ley de Términos municipales, las de laboreo forzoso y cultivo intensivo.

Bien que se haga una Reforma agraria; pero no de manera teórica y ruinosas. Pedimos que desaparezca el concepto socializante del asentado y se sustituya por el concepto cristiano del pequeño propietario.

Los Jurados mixtos habrán de ser instrumentos de paz.

No venimos contra el proletariado; para lo que sea justicia social nuestro voto será el primero, y esta minoría preferiría romper sus actas antes de perpetuar una injusticia.

(Grandes aplausos.)

En prueba de ello pido al Gobierno que presente cuanto antes un proyecto de ley contra el paro forzoso, que es una necesidad en una sociedad cristiana. Hay seiscientos ochenta mil obreros que no tienen qué comer. Seguros, obras

públicas. Pero ello se busca el dinero, se hacen reformas fiscales, como sea.

(Enorme ovación.)

Y si ese Gobierno facasara en su empresa, estaremos dispuestos a facilitarles Gobiernos de igual clase. No tenemos prisa. La experiencia dirá luego que no había más solución que la de derechas.

Y entonces aceptaremos el Poder con plena responsabilidad y cumpliremos íntegramente nuestro programa. Lo primero, la reforma de la Constitución en su parte dogmática y en la orgánica, porque con esta Constitución no se puede gobernar; no cabe en ella instrumento de Gobierno. Con una Constitución parlamentaria que invite a una dictadura, que no deseamos a mi Patria.

(Interrumpe el señor Primo de Rivera, diciendo en baja voz una frase que no se oyó.)

EL SEÑOR GIL ROBLES: Sé lo que quiere decir su señoría y sé que esa opinión la comparte gran parte de la juventud; pero mi propia convicción religiosa me impide aceptar el panteísmo del Estado.

(Ovación.)

(El señor Primo de Rivera pide la palabra.)

—Si llegásemos al Poder, usaremos de él lealmente para el régimen. Estaremos pronto en disposición de poder gobernar.

Si entonces nos cerráis el camino, le habríamos de decir al pueblo que era preciso seguir otro camino.

Nuestra posición es clara: Hoy apoyar al Gobierno; mañana, el Poder íntegro, con plena lealtad. Siempre con una trayectoria, restableciendo nuestra Religión y nuestra Patria. Donde sea, cumpliendo con nuestro deber, cuando nos busquéis, quizás nos encontraremos.

EL SEÑOR PRIMO DE RIVERA habla y dice que no sólo es mala la Dictadura de derechas o de izquierdas. Lo malo es que haya derechas o izquierdas.

Hace una explicación, interrumpida con abundantes rumores.

Ningún diputado pide la palabra, y el señor Albiñana declara que reitera su petición de hablar después del señor Azaña. (Grandes risas.)

EL PRESIDENTE: El señor Azaña no ha pedido la palabra.

EL SEÑOR FUENTES PILA (de Renovación Española), como es diputado exige que hable el señor Azaña. (Gran escándalo.)

EL SEÑOR ALBIÑANA: Hablaré aunque no hable el señor Azaña. Tengo muy poca confianza en el parlamentarismo, pero nunca creí que llegase a la depravación de que el señor Azaña venga aquí. (Gran alboroto.) (Algunos diputados socialistas protestan.)

EL PRESIDENTE llama al orden al señor Fuentes Pila, que interrumpe frecuentemente, y al señor Albiñana.

EL SEÑOR ALBIÑANA sigue diciendo que al señor Azaña le corresponde no un banco del Parlamento, sino un banquillo de acusados. (Risas.)

Acusa al señor Azaña, porque durante su gestión ha aumentado el número de delitos. (Radicales y socialistas le siguen entre risas hasta que termina la breve intervención.)

EL SEÑOR PRIETO pide la palabra cuando va a terminar el debate.

Compara la declaración del señor Lerroux y la del señor Gil Robles, que dirige con innegable acierto la minoría de derechas.

A pesar de que el señor Gil Robles ha dicho que respetaría la libertad del Gobierno, es lo cierto que ha trazafo aun con más precisión que el Gobierno mismo el programa del Gobierno.

Cuenta éste con la base de la confianza del jefe del Estado; cuenta con la esperanza de la confianza parlamentaria.

Al mirar a la Cámara no vemos otro apoyo que el del señor Gil Robles y nos vemos precisados a comparar los programas.

Niega el señor Prieto la afirmación de la legalidad de las últimas elecciones, pero reconoce la gran fuerza parlamentaria de las derechas. Las coaliciones electorales han dado una fuerza artificial a las derechas, que se aprestan a ocupar el Poder; pero amenazan con volverse al pueblo para la violencia, si se les cierra el camino del Poder en el futuro.

En esa situación que el señor Gil Robles pinta, nos encontramos ahora nosotros.

Nuestra representación parlamentaria ha disminuido por la defección de elemento republicanos; por separarse de nosotros, por repudiar nuestras livianas reformas sociales, se ha sacrificado el presente y el porvenir de postulados políticos del republicanismo: libertad, democracia y laicismo.

Pide al señor Lerroux que explique oralmente los puntos de su programa, que señale los errores de los socialistas y su espíritu de clase. Exige principalmente aclaración de la política religiosa. Las leyes laicas se elaboraron con

espíritu de transigencia. (Grandes risas entre las derechas.)

"Me explicaré. Hubo en ellas la transigencia de los socialistas, porque los republicanos querían ir más allá."

(Nuevas risas.)

EL SEÑOR MAURA (DON HONORIO): Conforme.

EL SEÑOR REY MOÑA, radical: Ya hay coincidencias.

(Risas.)

Hace notar el señor Prieto que en las leyes laicas hubo un acuerdo perfecto entre radicales y socialistas. Al ver al señor Lerroux dispuesto a admitir la ayuda de las derechas, cunde la alarma entre los republicanos.

El hecho de que hayan prestado acatamiento, no sumisión ni adhesión, los enemigos del régimen, no autorizaba al adueñamiento de la República por las derechas. Para esa empresa ha sido el mejor colaborador su señoría. Esa es nuestra queja.

El momento es de importancia; declinan sus armas contra la forma externa del régimen unos hombres que podrán luego usarlas dentro de la fortaleza.

Su señoría les abre la puerta y se alegra; nosotros nos alarmamos, porque vuestro error puede ser la muerte alevosa del régimen. (Aprobación.)

Pide nuevas aclaraciones sobre la política religiosa en materia de Concordato con Roma, y pide que se declare si la minoría radical ha de sumar sus votos a los de las derechas para pedir la revisión de la Constitución.

Pasa a comentar la situación del señor Gil Robles sobre el acatamiento al régimen, y lee párrafos de un discurso en el que decía que no colaboraría con judalzantes y masones.

Califica el discurso del señor Gil Robles de hoy como el mejor de los suyos, pero cree ver contradicciones con discursos anteriores.

Ante ellas hay que preguntar al Gobierno cómo puede unirse con las fuerzas de derechas que no respetarán al Parlamento el día que les mo'este.

Dice al señor Gil Robles que él también apeetece una dictadura como el señor Primo de Rivera.

Pero lo que importa a los socialistas es la claudicación del señor Lerroux facilitando la subida al Poder de las derechas. Las coaliciones antimarxistas han tenido una base en el republicanismo, que no comprende la importancia de las reformas sociales.

El señor Lerroux verá disminuida la fuerza socialista, pero verá también menguar la libertad, la democracia y el laicismo de la República.

Declara que las derechas no han aceptado plenamente la República, pues solamente han hecho seguir una vieja dirección pontificia. Todo esto se ha ajustado en Roma y el Gobierno tiene la Bendición Papal.

(Protestas y risas.)

Se os ha ido la mano en la rectificación de la política. Queríamos y queremos nosotros encuadrar las masas obreras en el marco constitucional, pero vemos que la República está en manos de las derechas.

Deplora la situación de su señoría, señor Lerroux. Su sino le empuja a todas las rectificaciones. Cuando llegue la hora del gobierno de las derechas, si llega, si, porque nosotros nos opondremos con todas nuestras fuerzas, entonces no imputaremos la traición a las derechas, sino a vosotros.

(Aplausos.)

Pide la palabra el SEÑOR GORDON ORDAX, radical socialista, para exponer la opinión de su partido.

Condena las alianzas electorales de los radicales con las derechas y señala la tendencia extremista de la política llevada de socialistas a derechistas.

(Es interrumpido con frecuencia por los diputados de derechas.)

Dirigiéndose al señor Lerroux, le dice que debe exponer su programa propio, sin transacciones con fuerzas no republicanas. ¿Qué podría ocurrir? ¿Que caiga el Gobierno? ¿Qué importa? Os asignan el oficio de desbrazadores de su camino. La República va a ser gobernada por hombres que no son republicanos.

Fustiga los nombramientos como ministros de los señores Alvarez Valdés y Cid, alegando, entre otras cosas, la escasa figura política de este último.

Algunos diputados de derecha: ¿Y usted quién era?

(Risas y alborotos.)

Preconiza atención al problema económico, y recoge las palabras del señor Gil Robles sobre el paro forzoso.

Efectivamente, debe buscarse el dinero donde lo haya; deben hacerse reformas fiscales.

Pide al señor Lerroux que aclare si es que va a suspenderse la labor del Ministerio de Instrucción pública.

(El discurso transcurre entre gran desanimación de la Cámara.)

**EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO** pide descanso en este debate.

**EL PRESIDENTE** atendiendo al ruego pone a votación las actas de Granada.

Se verifica nominalmente, a ruegos de los socialistas.

Por 243 contra 63 votos se aceptan esas actas, que corresponden a los señores Pareja Yébenes, Sanz Blanco, Cazorla, La Chica, Roca, Moreno Dávila, Montes Díaz, Ruiz Alonso, Jiménez, Morenilla, De los Ríos, señora De Vega y señor Lamonedá.

Seguidamente se aprueba el dictamen de la comisión de Incompatibilidades, aceptando para el cargo de diputado a los señores don Melquiades Alvarez, Palanca, Martínez García, Piñol, Faus, Gil Robles, Contreras, Pabón, Oriol y Bujeda.

Inmediatamente quedan proclamados.

Se aprueban también las actas de Santa Cruz de Tenerife.

Al presentarse el dictamen aprobatorio de las actas de Avila, **EL SEÑOR VELAYOS** (agrario) denuncia el acta del señor Sánchez Albornoz, obtenida en el puesto de la minoría. Denuncia el señor Velayos que el señor Sánchez Albornoz usó indebidamente de su cargo de ministro de Estado para hacer la propaganda electoral. Se dirigió med ante cartas con franquea oficial, a las autoridades de los pueblos, para coaccionarlas en su favor y prometió consignaciones de fondos públicos para obras locales.

Señala el señor Velayos que en la ley electoral tienen cabida como delito de coacción los hechos relatados y pide a la Cámara la debida justicia.

**EL SEÑOR PEDREGAL** contesta por la comisión, defendiendo el dictamen.

**EL SEÑOR SANCHEZ ALBORNOZ** (Acción Republicana) también defiende su acta. Dice que los ministros han ido en coche oficial en tiempos de República y Monarquía.

(En las derechas: A las elecciones nunca.)

Declara el señor Sánchez Albornoz que los pueblos que él visitó en coche oficial son los que menos votos le han dado. Da otras explicaciones y cuenta que su propia familia trabajaba para que le negaran el voto los campesinos.

(Grandes risas.)

Preside el señor Casanueva.)

Se queja el orador de que usaran contra él argumentos religiosos.

**EL SEÑOR RUIZ ALONSO** y otros diputados derechistas: Usted aprobó el artículo 26 de la Constitución.

(Alboroto.)

(Preside de nuevo el señor Alba.)

**EL SEÑOR SANCHEZ ALBORNOZ** asegura que no le interesa el acta, ya que piensa volver a sus estudios exclusivamente.

**EL SEÑOR VELAYOS** rectifica, haciendo notar, respondiendo a una alusión anterior, que el señor Sánchez Albornoz es uno de los mayores terratenientes de la provincia. Le recuerda también que figuró en la candidatura monárquica cuando el general Berenguer pensó hacer elecciones.

(Grandes risas y rumores.)

**EL SEÑOR SANCHEZ ALBORNOZ** rectifica.

**EL SEÑOR CASANUEVA** habla por la comisión y dice que más hubiera valido para su defensa que el señor Sánchez Albornoz no se hubiera defendido.

La comisión no había encontrado causa bastante de nulidad; pero el señor Sánchez Albornoz ha incurrido en el error de no dar importancia a la correspondencia oficial, que podía incluso llegar a ser delito.

Ruega a la Cámara vote integralmente el dictamen.

**EL SEÑOR VELAYOS** retira su petición de votación.

(Aplausos y risas.)

En vista de ello se aprueba el dictamen con las cinco actas de los señores Velayos, Represa, Pérez Arroyo, Avila y Sánchez Albornoz.

Un secretario da lectura a varios dictámenes de actas, y se levanta la sesión a las nueve menos diez.

**UNA CONVERSACION CON GIL ROBLES**

El señor Gil Robles conversó con los periodistas.

Se mostraba muy satisfecho de la jornada parlamentaria de hoy.

A preguntas de los informadores manifestó que no piensa volver a intervenir en el debate ni siquiera para contestar al señor Prieto pues entendía que éste no había hablado de hechos sino de simples apreciaciones que no merecen una contestación.

Suponía el presidente de la CE-DA que el debate político terminará mañana mismo.

**LERROUX HABLARA DESPUES**

El jefe del Gobierno abandonó el Congreso a las ocho de la noche.

Dijo a los periodistas que marchaba a despachar con el presidente de la República, a quien iba a someter a la firma los decretos aprobados en el Consejo de hoy, incluso la combinación de gobernadores.

Respecto al debate político manifestó el señor Lerroux que se propone intervenir después que lo hayan hecho todos.

**Comentarios al debate de ayer tarde**

Después del discurso del señor Gil Robles en el debate político de ayer tarde, se hicieron muchos comentarios en los pasillos.

El conde de Romanones, a quien se le pidió su opinión, dijo:

—Un discurso de cabecera de banco azul.

—¿Bien; pero no nos dice usted más?

—¿Le parece a usted poco?— contestó.

Respecto al discurso del señor Prieto, dijo el conde que era un discurso de oposición con los tópicos de siempre, un poco matizados.

El señor Royo Villanova manifestó que el discurso le había parecido muy bien.

—¿Lo suscribe usted íntegramente?

—Todo, salvo lo que dice sobre el Parlamento. Ya saben ustedes que yo soy eminentemente parlamentario. Precisamente esta Constitución la encuentro débilmente parlamentaria, porque tiene dos instituciones que la cortapisan: el voto del presidente de la República y el Tribunal de Garantías. Lo que sí pueden ustedes decir, es que no tienen razón los que le han interrumpido. No hay contradicción en la conducta de Gil Robles. Yo he ido con él en mis propagandas políticas y puedo afirmar que no hay variación en su posición, que es la misma de siempre. Es más, creo que estubo más expresivo cuando dijo que no quería meter a las derechas en una vía muerta.

El señor Salazar Alonso:

—Sinceramente bien. Esto es terminante y concreto. Claro que bien desde su punto de vista, y tengo la absoluta seguridad de que esa actitud de acatamiento al régimen es sincera, leal; y que la conducta de este Gobierno hará que sea entusiasta.

Sobre el discurso de Prieto dijo que lo creía débil, aún desde el punto de vista de la posición del orador.

El conde de Rodezno:

—Me ha parecido muy bien su discurso; ha sido un gran discurso y ha causado honda sensación. Ahora el interés está en ver qué contesta el Gobierno, sobre todo después de los cargos que le ha hecho el señor Prieto.

El señor Rico Abello, ministro de la Gobernación:

—A mi juicio es el mejor discurso que ha pronunciado el señor Gil Robles. Muy bien, muy elocuente y muy feliz de palabra y de pensamiento. Yo me he pasado grandes ganas de aplaudirle.

—¿Y en el Gobierno, qué impresión ha causado?

—Supongo que habrá causado la misma que en mí. Desde luego puedo afirmar que en los que estaban a mi lado causó igual impresión.

El ex subsecretario de Obras públicas, don Teodomiro Menéndez, elogiaba el discurso de Indalecio Prieto, diciendo que éste había llevado al jefe del Gobierno a un terreno en el que le iba a ser muy difícil desenvolverse, ya que tendrá que declarar concretamente si va a respetar la legislación laica y social o va a dar satisfacción a las aspiraciones revisionistas de las derechas.

El señor Maura conversó con el señor Martínez de Velasco. Parece que hablaron sobre los momentos en que intervendrán ambos en el debate político.

Respecto a los discursos pronunciados, el señor Maura no quiso hacer comentarios ante los perio-

distas, pues estimando que el debate no iba a terminar ayer, no creía oportuno anticipar nada hasta que intervenga en nombre de su minoría.

—Cuando yo hable se puntualizarán algunas cosas—dijo.

El señor Alvarez (don Melquiades) atribuyó gran trascendencia al discurso del señor Gil Robles, esperando lo recogiera el jefe del Gobierno, ya que considera sincera y leal la declaración de actuar dentro de la legalidad republicana.

Acerc a de la negociación de relaciones con Roma, punto de partida para el total restablecimiento del Concordato, hizo notar que venía él propugnándolo desde hace tiempo.

Terminado el discurso del señor Prieto, en los pasillos se formaron grupos que comentaban los discursos.

Todos coincidían en que el discurso del señor Gil Robles había sido constructivo y de gran trascendencia política.

En cambio, el del señor Prieto, según los comentaristas, fué premioso y abundante en tópicos y razonamientos, ya muy usados por los socialistas, que no pueden ocultar su fobia contra el jefe del partido radical.

El señor Guerra del Río, a quien los periodistas le preguntaron qué impresión había causado en el Gobierno el discurso del señor Gil Robles, manifestó que el Gobierno salía muy satisfecho de la tarde de hoy. Añadió que el señor Gil Robles había hecho un discurso que no sólo no podía quebrantar la unión entre el Gobierno y la Cámara, sino que por el contrario la afianzaba. Después del discurso del señor Prieto en que éste intentó ahondar las diferencias para separar al Gobierno de las minorías parlamentarias, la consecuencia es precisamente la unión más firme.

Dijo finalmente que mañana hará el señor Lerroux el discurso de contestación.

El señor Martínez de Velasco no dió ninguna opinión sobre el discurso del señor Gil Robles. Tan sólo dijo que mañana, a las doce, se reunirá la minoría agraria.

Se le preguntó si creía que el Gobierno aceptará la propuesta del señor Gil Robles sobre el Concordato, y el señor Martínez de Velasco contestó afirmativamente.

El señor Prieto, interrogado por los periodistas, dijo que, indudablemente, el señor Gil Robles había llevado su discurso muy elaborado y preparado, porque no suele hablar en general con tanta precisión y tan brillantemente como lo hizo.

Reconozco con sinceridad que ha sido un buen discurso.

Lo que me resulta incomprendible es la actitud del señor Lerroux y de su minoría, sin más misión que desbrozar el camino a los otros.

El señor Goicoechea juzgó muy hábil el discurso del señor Gil Robles.

Dijo que él intervendrá mañana, a continuación del señor Martínez de Velasco.

El ministro de Industria, señor Samper, dijo que el discurso del señor Gil Robles había sido un discurso de gran altura. El mejor que le había escuchado. El señor Prieto, a su entender, ha argumentado de manera pobre, trayendo a cuenta palabras de un discurso.

Además no ha interpretado acertadamente las palabras del señor Gil Robles, relativas al caso de que se cierre a las derechas el camino de la legalidad. Pues no ha querido el jefe de las derechas decir que acudirá a la violencia, sino que irá al pueblo para decirle que se ha equivocado y que no cabe continuar actuando dentro del régimen.

El señor Rodríguez Jurado manifestó que el discurso de Gil Robles le había parecido formidable y eso que constituía una gran dificultad pronunciarlo.

—Ha revestido gran importancia—añadió—la parte relativa al problema obrero, que no ha sido recogida.

El señor Matesanz, diputado independiente por Madrid, dijo que el señor Gil Robles había pronunciado un gran discurso y que había mostrado una vez más su decisión en afrontar una vez más decididamente todas las situaciones.

Por eso pidió él primero la palabra. Sus condiciones de jefe son innegables.

El señor Pemán:

—El discurso me ha parecido muy bien y responde exactamente a lo que Acción Popular ha sido desde el primer día.

Quizá yo hubiera insistido más

en algún punto, como el de la amnistía.

Desde luego creo que "El Debate" ha ido más allá que el discurso de Gil Robles.

En esta última opinión coincidió también el conde de Vellellano.

Don Honorio Maura:

—Me parece muy bien el discurso. No se podía pedir otra cosa al señor Gil Robles, dada la posición de Acción Popular. Ha sido hoy un buen día para la Monarquía, incluso por las palabras deferentes que nos ha dedicado el señor Prieto.

El señor Sáinz Rodríguez:

—Todo el debate muy bien, incluso lo que ha neutralizado el señor Prieto.

**ALBA Y LOS PERIODISTAS**

El presidente de la Cámara, al terminar la sesión, hizo las siguientes manifestaciones a los periodistas:

—He suspendido el debate político porque tenían pedida la palabra los señores Martínez de Velasco, Bolívar, Domínguez Arévalo y Goicoechea, y con el fin de que no se entorpeciera la discusión de actas, quise que continuara ésta, pues sólo están pendientes las de Lugo, que se han dejado para mañana porque hay un voto particular que presentan los socialistas, firmado por el señor Prat.

Y además hay la petición del señor Masada de que se le deje oír en el salón de sesiones.

Análogas peticiones han hecho el señor Castelao, para las actas de Pontevedra y el señor Suárez Picayo, para las de La Coruña.

Yc someteré estas peticiones a la resolución de la Cámara.

La comisión de Actas—continuó diciendo—ha dictaminado las de Badajoz, menos los tres últimos lugares. También ha dictaminado el último lugar de la segunda vuelta de Guadalajara y las de Málaga (provincia), excepto la capacidad de uno de los proclamados.

En las de La Coruña sólo ha quedado pendiente la capacidad del señor Calvo Sotelo.

Hay dictamen completo sobre las de Pontevedra.

Asimismo la comisión de Incompatibilidades ha dado dictamen de cincuenta diputados.

Mañana espero que pueda hablar el jefe del Gobierno en el debate político.

Como el señor Azafia se acercara al presidente en el salón de sesiones, un periodista le preguntó al señor Alba si el jefe de Acción Republicana le había pedido turno para intervenir en el debate político.

Dijo el señor Alba que el señor Azafia se le había acercado para saludarle, y le dijo que no tenía aún determinado si intervendría o no.

No es seguro—terminó diciendo el presidente—que se vote cuando termine el debate una proposición de confianza. Depende del curso del debate.

Pero aun en este caso, yo sostengo que la Junta de diputados puede hacerlo, y que hay más de un precedente para ello.

**Consejo de Ministros**

A las doce se reunió en la Presidencia el Consejo de Ministros.

Terminó a las dos de la tarde.

El ministro de Trabajo, señor Estadella, facilitó la siguiente nota oficiosa:

—A propuesta del señor Lerroux y con el favorable informe del ministro de la Gobernación, se acordó levantar el estado de censura para la prensa.

Se autorizó al ministro de Hacienda para presentar a las Cortes los siguientes proyectos de ley sobre convalidación de los decretos de 24 de Octubre y 10 de Diciembre del año en curso sobre suplemento de crédito por un importe de 18.208.355 pesetas; sobre habilitación de recursos con destino al Ministerio de Comunicaciones; sobre aprobación de suplemento de crédito concedido por decreto de 20 de Noviembre de año en curso para clases pasivas; sobre concesión de un suplemento de crédito de 850.000 pesetas para la Dirección general de Seguridad.

Idem de un crédito de 70.000 pesetas para dietas y gastos de viaje de mecánicos conductores de Seguridad.

Nombrando director general de Comercio a don Vicente Iborra Gil.

Idem director general de Minas, a don Miguel Moya Gastón.

Idem director general de Obras hidráulicas, a don José Valenzuela Soler, catedrático de Valencia.

Director general de Ferrocarril-

les, a don Antonio Muntaner Castañó, abogado y ex gobernador civil.

Idem subsecretario de Estado, al señor Dustague.

Idem director general de Caminos, a don Lino Alvarez Valdés, ingeniero de Caminos.

Confirmando en su cargo al actual subsecretario de la Presidencia don Manuel Torres Campañá.

Se autoriza al ministro de Comunicaciones para presentar al Parlamento un proyecto de ley aumentando 172 plazas de carteros urbanos a partir del primero de Enero de 1934.

Autorizando al ministro de Agricultura para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre intensificación de cultivo en Extremadura.

Admitiendo a don Emilio López y González la dimisión del cargo de representante del Estado en la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Idem a don Amós Salvador del cargo de consejero del Estado en el Banco de España.

El ministro de la Gobernación informó al Consejo del estado del orden público en España, que continúa siendo satisfactorio.

A propuesta suya se aprobó un decreto declarando aplicable al cuerpo de Seguridad el beneficio que para el de la Guardia civil estableció el decreto de 23 de Julio último.

**Disposiciones oficiales**

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto de Obras públicas admitiendo la dimisión al director general de Caminos don José María Blanco, al director de Obras hidráulicas don Lorenzo Pardo y al director de Ferrocarriles don Ramón Cantos.

Orden de Instrucción concediendo exámenes extraordinarios en el mes de Enero a los alumnos de Veterinaria a quienes falte una o dos asignaturas para terminar la carrera.

Idem idem a los alumnos de las escuelas superiores de Arquitectura, en la misma forma.

Idem disponiendo que en aquellas enseñanzas que estén exclusivamente a cargo de auxiliares numerarios en las Escuelas de Artes y Oficios y su matrícula exceda de 100, se creen plazas de profesores de término, siempre que el presupuesto lo permita.

Orden de Obras públicas haciendo extensiva a los alumnos que terminaron su carrera durante los cursos académicos de 1931 a 1934, inclusive, el derecho a ingresar en el escalafón del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

**La U. G. T.**

El comité nacional de U. G. T., en su última reunión, acordó, a propuesta de la comisión ejecutiva, dirigir a las secciones la propuesta de celebración de un Consejo extraordinario, en el que se discutirá en caso de ser aceptada aquella, la posición adoptada por el comité nacional de la U. G. T. en orden y relación con la situación política social de España y acuerdos que procedan.

**El presidente en las fiestas infantiles**

El alcalde dijo ayer mañana a los periodistas que el presidente de la República le había expresado el deseo, que naturalmente fué atendido, desde luego, de presidir en algunos locales el reparto de juguetes que el Ayuntamiento hará con motivo de las fiestas de Año Nuevo y Reyes Magos.

El señor Alcalá Zamora presidirá, por tanto, los festivales infantiles que se celebrarán con el motivo indicado en el grupo escolar Méndez Alvarez y en las escuelas unitarias de las calles de Tudescos, número 2, y Abada, número 11.

**Del Tribunal de urgencia**

El Tribunal de urgencia ha condenado a la pena de un año, por delito de atentado, a Juan Sobraco; a David Llorente, a cuatro meses de arresto, por un delito de desorden público; a la pena de destierro a Antonio y Ramón Chico, por el delito de excitación a la rebelión, y ha absuelto a nueve procesados más por diversos delitos.

**Después de la sesión**

**UN VOTO DE CONFIANZA**

Firmado en primer término por numerosos diputados radicales, se presentó ayer tarde un voto de confianza al Gobierno, para que sea sometido a votación apenas termine el debate político.

**SOY DE LA MISMA OPINION**

El señor Azafia dijo a los periodistas que él no intervendrá si el debate toma otras derivaciones. Pues todo lo que tenía que decir lo ha dicho el señor Prieto, con quien coincidía en absoluto.

# Comentarios de prensa

## “EL DEBATE”

Con el título “La defensa del Estado”, publica un extenso artículo dedicado a comentar el último movimiento revolucionario.

“Componen—dice—el Comité nacional revolucionario que ha sido denominado en Zaragoza el sábado último, miembros los más caudales de la Confederación Nacional del Trabajo; resulta, pues, en evidencia lo que era ya por otra parte voz común, que la rebelión del día 9 ha sido obra de los Sindicatos, que a sí mismo se llaman revolucionarios.”

La C. N. T., sin embargo, está todavía en pie y aún da órdenes; la lucha de los Sindicatos contra el Estado en un terreno más o menos legal, está entablada con caracteres agudos en los últimos años.

Es el fenómeno acaso más notable de la moderna política cuando el Sindicato se contrae a su propio papel de representación profesional o de clase.

Abrirle un puesto en la vida pública puede ser, aunque peligrosa, una solución. Esto han ensayado los Estados, aunque no sin menoscabo de la libertad sindical, Italia y Alemania, con daño de las libertades individuales; este es el caso de aquellos países en que imperan las organizaciones socialistas; pero si el Sindicato no sólo se enfrenta en el orden legal con el Poder público en nombre de los intereses que representa, sino que cede en terreno abiertamente revolucionario de la batalla al Estado y pugna por destruirlo, acudiendo para ello a la violencia, ¿qué otra cosa toca hacer a éste, si no es exterminarlo antes que él acabe con su soberanía y su autoridad?

De esta última especie son las organizaciones sindicales que agrupa la C. N. T. española.

A los innumerables daños que a la paz social tienen causados con su serie sin cuento de huelgas, sabotajes, atracos y atentados, se ha unido ahora el estado de una revolución largamente cruenta.

La aplicación que en el caso de España deba hacerse de los principios que dejamos esclarecidos, ya está vista. A la C. N. T., como a sus Sindicatos que viven fuera de la ley y maquinando contra la seguridad pública, hay que obligarla, o mejor lo que cueste, a que se sitúe en la legalidad y que abandone sus actividades revolucionarias. Lo contrario hay que exterminarla sin contemplaciones. ¿Medios legales para ello? Tanto sabe el Gobierno y lo saben los tribunales, que no les faltan una Constitución; que a su artículo 39 condiciona a la ley el derecho de sindicación una antigua ley de Asociaciones en el 15 y otra de Sindicatos en el 42 que autorizan la disolución de éstos por sentencia cuando incurriera en la órbita del Código penal unos preceptos.

En fin, de la propia ley de Asociaciones profesionales el 80, el 15 y siguientes que especifican los requisitos sin los cuales los Sindicatos no podrán funcionar, son disposiciones sobradas para reducir a obediencia al sindicalismo, y no entienda el Gobierno si se ve precisado a emplear tales medidas extremas que lo hace discrecionalmente. Se lo exige la totalidad de la sociedad: se las impone la defensa del Estado.”

## “A B C”

Comenta el segundo artículo de “El Debate” en un extenso editorial:

“Si creyésemos factible en España una República de derechas regida por normas que contuvieran los postulados de “Acción Popular” que son los nuestros, añadiendo a ellos el estricto respeto a los derechos individuales, aquella libertad que llamó don Antonio Maura “el derecho de gentes moderno”, nosotros, antes españoles que monárquicos, porque enteremos que es la forma de Gobierno más conveniente a España, transigiríamos con esa República, hoy quimérica, por el bien de la Patria.

Vamos a suponer que fuera posible que se realizara el anhelo de “El Debate” y que la CEDA, viniendo enormes dificultades de toda índole y contra la rebeldía de izquierdas que en su sectarismo considerarian el poder faccioso, llega al Gobierno de la República.

Mucho puede esperarse en ese caso del talento y de la buena voluntad de los dirigentes de la CEDA, y no seremos nosotros quienes regateemos sus méritos ni los sacrificios que han realizado, porque para apreciarlos debidamente es preciso conocer por propia experiencia las amarguras y las injusticias que cuestan.

Sigamos en el terreno de las suposiciones, imaginando que ese Gobierno derechista se mantiene

en el Poder y que realiza una labor tan beneficiosa y fructífera como “El Debate” y nosotros con él desearíamos. ¿Y después?”

Y termina diciendo: ¿Que a la CEDA le sería más fácil llegar al Poder haciendo una previa declaración de republicanismo? Evidente; pero eso precisaba haberlo realizado antes de las elecciones. Ahora sería sencillamente traicionar al sufragio.

La posibilidad de que en la futura crisis el señor presidente de la República entendiera su deber resolviéndola de manera distinta a como propugna “El Debate”, no es razón suficiente para que los triunfantes en las urnas falten al suyo y modifiquen la posición en que se presentaron ante el cuerpo electoral.

Hemos comentado en este artículo las apreciaciones de “El Debate” y nada más.

Aunque el estimado colega sea el órgano oficial de la CEDA, es muy conveniente, para formar juicio exacto sobre el criterio de dicha agrupación política, la más numerosa de la Cámara, conocer el que fije esta tarde en las Cortes el ilustre jefe de la minoría popular agraria.

Mañana podremos comentar su discurso que en cualquier caso será sensacional; entre tanto, no sería lícito que le achacáramos definitivamente una posición que hasta el presente no tiene otros fundamentos que los artículos de “El Debate”.

## “DIARIO UNIVERSAL”

### “TACTICA ABSURDA”

“Las izquierdas, y sobre todo los dirigentes del P. S. O., están contentísimos viendo la paja en el ojo ajeno; las divergencias que han surgido en el campo derechista a consecuencia de la intervención de Gil Robles en la crisis. Su táctica es jalea esas divergencias por aquello de “divide y vencerás”, y porque la exageración derechista con que algunos sueñan puede favorecerles engendrando una fuerte reacción de izquierda.

Cada hora tiene su labor propia y cada momento su política particular, y el momento actual no es el de discutir si la Monarquía ha recuperado ya la fuerza que perdió ni si la República ha perdido la que trajo, como consecuencia del cambio de régimen. De lo que ahora ha de tratarse es de remediar en lo posible el desastre económico yugulador de la vida nacional a que llevó a España una política desatentada que pareció empeñada en destruir todos los gérmenes de vida nacional. Ante esa necesidad primaria no hay por qué entretenerse en cuestiones menos trascendentales por importantes que sean.

El señor Gil Robles, infinitamente más clarividente, cree, con razón, que aún no ha llegado su hora; con más razón ha de creer, que no han llegado otras horas, evidentemente más remotas. El señor Gil Robles se da cuenta, indudablemente, de que el Poder para los partidos es como un fruto que necesita su sazón y que esa sazón no ha llegado aún para las derechas a pesar de la fuerza demostrada en las elecciones.

La hora actual es la propicia para dar a la República la orientación conservadora y burguesa que a la Patria conviene. Todo lo demás, si ello fuera necesario, podría venir después. Ahora, en el mejor de los casos, sería prematuro y las cosas prematuras tienen pocas condiciones de vitalidad.”

## “LA NACION”

Sobre el panorama político, dice: “Suponemos que a la hora de ver la luz, este periódico no habrá terminado en las Cortes el debate político.

No tiene interés, a nuestro juicio, la explicación de la crisis. Carecerán también de interés muchos discursos. Pero hay algo que atraerá la atención que cautivará al espectador de buena fe, porque e número tendrá necesariamente matices taumaturgos y habrá que escamotear entre sutiles eufemismos el tremendo volumen de la trampa.

Vamos a ver, señores diputados, cómo explica el Gobierno sus propósitos y de qué manera concuerdan esos propósitos con el apoyo que el propio Gobierno tendrá de las derechas. Vamos a ver de qué forma cesan las posiciones antagónicas y las ideologías adversas; vamos a ver cómo armonizan en una síntesis portentosa, laicos y católicos, ateos y creyentes; vamos a ver qué sinceridad y qué efusión hay entre aquellos que desterraron la imagen de Cristo de las escuelas y los que dicen inspirarse en las enseñanzas sublimes y eternas del Divino Maestro.

Se relaciona en lo humano de una manera que puede parecer violenta; pero crean nuestros lectores, créanlo de buena fe, que el espectáculo no nos indigna, ni siquiera nos entristece. Nosotros no nos inclinamos, no nos adaptamos a este espíritu de resignación que fluye a través de la historia política de los últimos años y que se rinde a la conformidad con un “da lo mismo”, o con un más trascendente “Dios lo habrá querido”.

Ni “da lo mismo”, ni el nombre de Dios”, que está muy alto, hay que mezclarlo en miserias y pequeñeces de este jaez.

Estas son cosas de la tierra a las que hay que poner remedio. Y mientras no llegue el remedio, vamos a divertirnos, sencillamente a divertirnos. Porque el espectáculo de magia, en un gran salón de magnífico decorado, se reduce, en el fondo, a un espectáculo de verbena para los niños de barrio, en el que los feriantes logran meter en un saco a creyentes y ateos; es decir, a perros y gatos, y nosotros no tenemos nada que hacer porque los perros y los gatos metidos en prisión tan incómoda, se encargarán solitos de destrozarse mutuamente.

Para cuando se hayan destrozado, desdicha que nosotros no podemos evitar, será indispensable ser prevenidos.”

## “INFORMACIONES”

Acerca de la reunión de los diputados de Acción Popular Agraria dice:

“Aun cuando en la nota oficiosa de Acción Popular Agraria consta el sentido de su jefe y de los diputados que le siguen, por persona muy afecta a esta casa podemos ampliar el reflejo que no cabría en los términos de una información de esa índole y afortunadamente expresar que la peroración del ilustre parlamentario marcará una etapa resonante, quizá decisiva en la actuación de las derechas españolas.

Por estimarlo así, por conocer a fondo la recta intención y el espíritu de sacrificio del señor Gil Robles, recta intención y espíritu de sacrificio, que podrá igualarse pero no superarse, no será mucho solicitar de quienes comulgan en los mismos ideales, el respeto y la consideración que la personalidad y la actitud citadas reclaman en instantes tan críticos para la vida nacional.

Aspiramos a conocer los nobles sentimientos de los demás grupos que han cooperado a la lucha antimarxista, al primer triunfo del inmenso sector de la sociedad española aherrojada durante el bienio de infeliz recordación.

Aunque no fuera más que en holocausto de esa conciencia que proporcionó la victoria, la distancia, aunque siquiera sea leve y constreñida a la táctica, no a la defensa de principios vitales, no puede subyugarse con pasionales estridencias.”

## “LA EPOCA”

### “LA DERECHA REPUBLICANA”

“Hasta ahora contaba la República española con un partido de derecha: el partido republicano conservador, que acaudilla don Miguel Maura. Pero ahora las cosas han cambiado; se descubre la posibilidad de una auténtica derecha republicana, y parece llegado el momento de que encuentren su apacible refugio cuantos sintiendo cierto vago escrúpulo de conciencia se resistieron a formar en las filas del partido republicano conservador, aunque en el fondo de su alma o de su escarcela se sintiesen conservadores y aún republicanos, habida cuenta, que dirían los seducidos varones, de que la República conservadora es un excelente clima financiero.

Ahora ya está. En torno a quienes levantan la bandera del adhesionismo católico, pueden agruparse sin temor. Esperamos ver pronto robustecida esa falange con las valiosas aportaciones de una masa hasta ahora obscura.

Los que sintieron doctrinas de justicia social no podrán encontrarse a gusto en una derecha republicana que, aunque se titule católica, será más bien una derecha de intereses.

Pero no mire, don Miguel Maura, melancólicamente hacia esta nueva formación que empieza a dibujarse quizá con rotundidades de plenitud.

Como la suya, tiene su destino trazado. Porque derecha, verdadera derecha, no hay más que una, y se la conoce en esto, en que en el recóndito lugar de la conciencia, donde suelen radicar los mordedores de todos los apetitos, la verdadera derecha guarda sencillamente el sentimiento del deber.”

# Acción Popular se solidariza con su jefe

En el local social de la A. P. se reunió ayer mañana la minoría popular agraria para examinar el actual momento político.

El señor Gil Robles dió cuenta detallada de su intervención en la tramitación de la crisis y de las líneas generales del discurso que se propone pronunciar en el debate de la Cámara.

La minoría acordó, con absoluta unanimidad, solidarizarse con la actitud mantenida por el señor Gil Robles, quien no ha hecho otra cosa que mantener íntegramente en su primera aplicación práctica la doctrina y la táctica sostenida desde su fundación por A. P. y adoptada por la C. E. D. A.

Asimismo por unanimidad, con entusiasta aplauso, expresó la minoría su absoluta conformidad con la tesis del discurso que el señor Gil Robles había de pronunciar por la tarde.

Aun tomado el acuerdo precedente, hablaron casi todos los diputados de la minoría para hacer constar su adhesión personal y las de las provincias por ellos representadas.

A la reunión asistió un centenar de diputados y otros excusaron su asistencia por imposibilidad de acudir a ella.

Aparte de la nota, podemos decir que las palabras con que el señor Gil Robles expuso su posición y la de la minoría, fueron acogidas varias veces con entusiastas aplausos.

Todos los oradores manifestaron una compenetración absoluta y esto mismo pudo verse al terminar la reunión, pues todos los asistentes se acercaron a felicitar al señor Gil Robles, especialmente aquellos que no habían hecho uso de la palabra, y por lo tanto, no habían podido expresar su adhesión a las palabras del mismo.

En el discurso que ayer tarde pronunció el señor Gil Robles, desarrolló y razonó las ideas que expuso el sábado pasado al salir de Palacio, es decir, que expuso que la minoría popular agraria apoyará al Gobierno centro que se ha formado si reconoce el deseo de rectificación de la política de un bienio, repudiado claramente por el cuerpo electoral.

Si este Gobierno fracasara, procuraría favorecer la formación de otras situaciones centro que desarrollen el mismo programa de rectificación, pero si fracasara toda situación centro, entonces la minoría popular agraria pedirá la formación de un Gobierno netamente de derechas, con la responsabilidad del Poder.

Este Gobierno, que actuaría como dijo el señor Gil Robles al salir de Palacio, con plena lealtad para la forma de Gobierno que el pueblo se ha dado y sobre la cual no ha versado la contienda electoral, tendría por meta la rectificación Constitucional en aspectos dogmáticos y orgánicos.

Como es natural, al plantear la revisión constitucional, se disolverían las Cortes para convocar otras que afrontaran la reforma.

Probablemente expondrá también el programa de Gobierno de las derechas.

# Sánchez Albornoz quiere ir a Roma

Un ministro de los más caracterizados y que formaba parte del Gobierno anterior, fué preguntado sobre el alcance de la noticia dada por los periódicos de un posible nombramiento del ex ministro de Estado, señor Sánchez Albornoz, para el cargo de embajador de España en el Vaticano.

Contestó que puede asegurar que este Gobierno no ha tomado sobre el particular la menor iniciativa.

—¿Entonces el rumor está desprovisto de fundamento? —Como no sea que el señor Sánchez Albornoz expuso al anterior Gobierno su deseo de ser nombrado para ese puesto si llegaba a tomarse acuerdo; pero no para gestionar un “modus vivendi”, sino simplemente para ocupar el cargo. Pero repit que el nuevo Gobierno no sabe nada de eso.

# Toma de posesión

Ayer mañana, a las doce, ha tomado posesión el señor López Barroso del cargo de subsecretario de Justicia.

Se la dió el subsecretario saliente. A continuación le fueron presentados al señor López Barroso los jefes y personal de su departamento.

# Combinación de gobernadores

A la salida del Consejo se facilitó la siguiente combinación de gobernadores:

- Alava, don Emilio Novoa González.
- Albacete, don Francisco Hernández Mir.
- Alicante, don Manuel Peláez Edo.
- Avila, don Luis de la Peña.
- Burgos, don Juan Sánchez Rivera.
- Córdoba, don Luis Armifián Odriozola.
- Cuenca, don Enrique Aguilera Iribarren.
- Guadalajara, don Pompeyo Gimeno.
- Guipúzcoa, don Emeterio Muga.
- Jaén, don José Aparicio Albiñana.
- León, don Mariano Menor.
- Logroño, don Fernando Blanco Santamarina.
- Lugo, don Eduardo Andicoberry.
- Málaga, don Alberto Insua.
- Murcia, don Rufino Blanco Fombona.
- Pontevedra, don Víctor Becerra Herrán.
- Palencia, don Victoriano Massó.
- Orense, don Julio Otero Minetiz.
- Segovia, don José Palmerino San Román.
- Soria, don Luis Pallarés.
- Teruel, don Diego Funes.
- Toledo, don José Morlesin Mendoza.
- Valladolid, don Alonso Valverde Blanco.
- Vizcaya, don Angel Valverde García.
- Castellón, don Rafael Rubio Garbrión.
- Santander, don Ignacio Sánchez Campomanes.

Los demás gobernadores continúan en sus puestos.

# Vista causa por evasión de capitales

Se ha celebrado el primer juicio de la causa instruida con motivo de la evasión de capitales.

El procesado don Adolfo García Garriga, pasajero del vapor “Maggallanes” fué sorprendido en Cádiz cuando pretendía embarcar y se halló en su poder un resguardo de valores importantes 104.000 pesetas.

El abogado del Estado en el acto de la vista, pidió se le impusiera la pena de 400.000 pesetas de multa y el comiso de los resguardos.

No se conoce la sentencia, pero parece será absolutoria.

# La Dirección no ordenó la detención de Ansaldo

Preguntado el director general de Seguridad sobre la situación del aviador señor Ansaldo, manifestó que la Dirección no había dado ninguna orden de detención y que el señor Ansaldo estaba a disposición del gobernador de Soria, de quien había emanado dicho mandamiento.

Supone que el juzgado intervendrá en el asunto.

# Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir ayer mañana a los periodistas, les dió que continuaban los hallazgos de armas y explosivos.

—En varios pueblos de Cádiz —agregó— se han encontrado 24 escopetas, cuatro armas cortas, tres petardos y setenta cartuchos.

En Palma del Condado (Huelva), una bomba de gran potencia y dos petardos.

En Bollullos, una bomba. Después manifestó que se habían resuelto la huelga de Las Palmas y la de Tuy. Por último dió que por Giro Postal le anunciaban desde Ceuta el envío de una cantidad importante con destino a las familias de las víctimas pertenecientes a la fuerza pública.

Lea usted LAS PROVINCIAS

# DE BARCELONA

## EL ESTADO DEL SEÑOR MACIÁ

El señor Maciá continúa, según el parte facilitado a mediodía, sin novedad dentro del curso normal de la operación que se le ha practicado.

Por la calle del Obispo, donde vive el señor Maciá, se ha prohibido el paso de toda clase de vehículos y carruajes.

Respecto a la enfermedad del señor Maciá, los partes facultativos acusan el estado satisfactorio del enfermo.

Algunas personas que se han entrevistado con el señor Maciá han dicho que está muy animoso y habla con cuantos le van a visitar.

También continúan recibiendo numerosos telegramas y conferencias del presidente de la República, el señor Lerroux, otras autoridades y personalidades interesándose por el estado de Maciá.

Entre los que han ido a visitarle figuran las autoridades de Barcelona, unos políticos de Cataluña y el cuerpo consular.

Se han colocado listas que se llenan de firmas.

A pesar de los informes satisfactorios algunas personas afirman que Maciá continúa grave después de la operación, y que los médicos cuando le operaron le encontraron gran cantidad de pus en el apéndice, hasta el punto de que no le ha sido cosida la herida.

## ATRACADOR DETENIDO

La Policía ha puesto a disposición del juzgado a Faustino Santacruz, supuesto autor del atraco que ayer se cometió en una tienda de comestibles de la calle del Telégrafo.

El dueño del establecimiento manifestó que aun cuando los atracadores iban con la cara tapada, creía reconocer en Santacruz a uno de los autores del hecho.

Agregó que del detenido tiene pesimos antecedentes, pues en diversas ocasiones le propuso negocios ilícitos.

Otros testigos que han declarado creen también reconocer en el detenido a uno de los atracadores.

## MOTORISTA MUERTO

Mientras se entrenaba en la montaña de Montjuich el motorista apellidado Murcia, tuvo la desgracia de sufrir tan grave caída, que quedó muerto a consecuencia de la misma.

## NO HAY DILIGENCIAS

Ayer tarde estuvo de nuevo en el Gobierno general el señor Carreras Pons, comisario del Estado en los servicios policíacos, que continúa siendo del Poder central.

Con este motivo los periodistas le preguntaron lo que había de cierto en cuanto a los rumores circulares sobre divergencias con el gobernador general, y si era cierto que estaba deseando abandonar Barcelona para regresar a Madrid.

El señor Carreras Pons contestó que efectivamente había puesto el cargo a disposición del Gobierno, con ánimo de marcharse de Barcelona, donde está perfectamente compenetrado con las autoridades y que lo hizo de una manera formal, ya que habiendo sido el señor Martínez Barrios quien le nombró en dicho cargo, le parecía natural presentar la dimisión.

Terminó diciendo que está encantado de Barcelona y siempre estaba a disposición del Gobierno; que iría adonde lo mandasen, bien a su cátedra de Granada, a Madrid o donde le ordenaran.

Por su parte el señor Selvas, después de conferenciar con el señor Carreras Pons, insistió en que no había tales divergencias entre ellos.

## ACCIDENTE DE AVIACION

Ayer tarde llegó al aeródromo de Prat, en un trimotor, el ministro francés del Aire, M. Cot, en unión del subsecretario del Aire y dos ayudantes.

Al aterrizar, por el mal estado del terreno, se rompió el mando de cola, inutilizándose el aparato.

Los tripulantes no sufrieron daño alguno.

En la imposibilidad de continuar el viaje, el ministro y sus acompañantes han marchado a Francia por ferrocarril.

## LA CRISIS DE LA GENERALIDAD

A pesar de la enfermedad de Maciá no se ha aplazado la reunión en el Casal de la Esquerra para tratar de la próxima crisis de la Generalidad.

Se dice que como la enfermedad no presenta por fortuna gravedad alguna y se espera un pronto restablecimiento de Maciá, hay que considerar urgente la reunión, sobre todo por la perentoriedad de las elecciones municipales.

Parece ser que se desdoblaron algunos departamentos del Gobierno de la Generalidad, como el de Trabajo y Obras públicas.

Se asegura que a Obras públicas irá el señor Lluhi Vallesca y a Gobernación el señor Selvas, que abandonará el Gobierno general, con lo que quedará hecho el traspaso de servicios de Orden público, que ya lo está virtualmente.

Para comisario general de Policía será nombrado el señor España, que en la actualidad desempeña el cargo de asesor jurídico del Gobierno general.

Se asegura también que serán nombrados consejeros los señores Martín Esteve y Serra Moret, este último socialista.

## DOS CONDENAS.- CAUSA CALIFICADA

El Tribunal de urgencia ha condenado a Carlos Cotler a dos meses y un día de prisión por resistencia a la fuerza pública, y a Lázaro Martín a seis meses por tenencia ilícita de armas.

Ha sido calificada la causa seguida por el atraco perpetrado el viernes en la calle de Rosellón.

Para uno de los procesados se piden 30 años y para el otro 14 años.

## OBRERAS LIBERTADAS

Han sido puestas en libertad las catorce mujeres detenidas ayer por coacciones en la fábrica Godo.

## DILIGENCIAS POLICIAS CAS

Después del descubrimiento en Zaragoza de la documentación del Comité de la C. N. T., la Policía de Barcelona, de acuerdo con las instrucciones recibidas de Madrid, ha realizado distintos servicios y parece que ha descubierto una gran parte de la trama del movimiento pasado.

## EL TRIBUNAL DE CASACION

En la Generalidad se reunió ayer tarde la comisión de Justicia y Derecho para encontrar una fórmula que permita llevar adelante el proyecto de ley relativo al Tribunal de Casación en Cataluña.

Parece que la posición de la Lliga y la minoría de la Esquerra son irreductibles y que se hacen gestiones para llegar a un acuerdo.

A la reunión de ayer dejó de asistir el representante de la Lliga, por cuyo motivo no hubo posibilidad de acuerdo.

## QUIEREN SUSTITUIR A MACIÁ

Hubo una reunión de minorías para tratar de las vacaciones con motivo de las próximas fiestas.

Empezarán las vacaciones el próximo jueves y terminarán el 3 de Enero.

También se trató en dicha reunión de cuestiones políticas, entre ellas la irreductible posición de la Lliga contra el proyecto de ley de cultivo.

Asimismo se trató de la enfermedad de Maciá y de la conveniencia de sustituirle al menos durante el transcurso de la enfermedad.

A ello se opusieron resueltamente los señores Santaló y Companys, quienes manifestaron que a pesar de los rumores el estado de Maciá era satisfactorio.

## EL «ESTADO ARAGONES»

Algunos elementos de la Esquerra están activando la constitución en Barcelona de un grupo separatista aragonés que se llamará Estado Aragonés.

Su organización será similar a la del Estat Catalá. De momento, el nuevo grupo está instalado en el local de la Actuación Valencianista de Izquierdas.

## ASUNTOS MILITARES

Ayer estuvo en Barcelona el general de brigada Eugenio, actualmente general de Gerona y jefe de las tropas de montaña. Durante su permanencia en ésta sostuvo una larga conferencia con el general Batet.

Entre los elementos militares se asegura que el general Eugenio está disgustado con el ascenso del general Molero.

Mañana regresará a Gerona y después se dirigirá a Madrid.

Se asegura también que algunos de los militares que fueron rebajados de grado por una arbitrariedad del señor Azaña, envían una instancia al Gobierno, y ahora será removido este asunto, y caso de no ser atendidos, es posible termine en un recurso Contencioso-Administrativo.

## AUN QUEDAN BOMBAS

En la calle de Jaime Giral fue detenido José Morillo, que llevaba en una bolsa cuatro bombas de percusión y varias cápsulas de pistola.

## Curso de conferencias

Valladolid.—Acción Popular Agraria se propone organizar un curso de conferencias extraordinario, tanto por los temas elegidos como por la calidad de los oradores.

Aunque faltan por acoplar las fechas y oradores, así como los temas, se puede anticipar que el curso comenzará el día 15 de Enero próximo, comprendiendo conferencias dedicadas a la juventud, a las clases obrera y patronal, sobre acción política en general.

Serán oradores los siguientes diputados: Valiente, por Santander; marqués de Lozoya, por Segovia; Alvarez Robles, por León; Martín Artajo, por la provincia de Madrid; Calzada, por Valladolid; Madariaga, por Toledo; Ruiz Alonso, por Granada; Gafo, por Navarra; Lucía, por Valencia; Molina Nieto, por Toledo; Casanueva, por Salamanca; Salmón, por Murcia; Ferda, por Asturias; García Guizarro, por Castellón; Medina Torres, por Córdoba; Pabón, por Sevilla; Pujol, por Madrid; Martínez Juárez, por León, y Gil Robles, por Salamanca.

También Acción Popular Femenina organiza conferencias para señoras.

## LA DETENCION DE ANSALDO

Pamplona.—El inspector de Aeronáutica ha examinado la documentación de don Ignacio Ansaldo y ha observado que carece del título de piloto aviador civil y que deja incumplidos algunos preceptos de carácter internacional.

El inspector ha dispuesto que continúe detenido el señor Ansaldo hasta que se aclaren estos extremos.

## EXTREMISTAS DETENIDOS

Ferrol.—A consecuencia de los últimos sucesos revolucionarios continúa la policía practicando detenciones importantes. Algunos de estos detenidos ingresaron en prisiones militares.

Entre los detenidos figuran los autores de incendios de iglesias y atentados a la fuerza armada.

La Policía busca a otros significados elementos de los que se supone están internados en el monte.

## DESPUES DE LOS SUCESOS

Gijón.—En un camión de los guardias de Asalto han sido trasladados al Tribunal de urgencia que funciona en Oviedo, todos los sumarios ya concluidos y las pruebas de convicción de los delitos derivados del pasado movimiento.

El próximo día 21 comenzarán a verse por dicho Tribunal las causas que hay instruidas.

## FELICITACIONES MERECIDAS

Zaragoza.—La Academia de Medicina, en la sesión que celebró ayer, acordó felicitar al gobernador por su actuación durante el pasado movimiento.

También los oficiales de Seguridad y Asalto le obsequiaron con una comida íntima por igual motivo.

El Gobierno, por su parte, ha enviado al gobernador un despacho en el que le notifica su ingreso en la Orden de la República.

## LO DE LOS ESCAMOTS

A excepción de los de Badía y Milanés el Juzgado ha dejado sin efecto los procesamientos instruidos en el asunto de los escamots y la F. A. I.

## UNA EXTREMISTA

En Villafranca del Panadés fue detenida Pura Jara, acusada de haber participado en los últimos sucesos.

## EL CONGRESO DE PATOLOGIA

Ayer mañana los congresistas de Patología digestiva visitaron distintos establecimientos benéficos. Después, invitados por el Ayuntamiento, recorrieron la ciudad en autocares.

A las cuatro de la tarde se volvió a reunir el Congreso en la Casa del Médico, discutiéndose varias ponencias, y por la tarde la Generalidad les obsequió con un té en un céntrico hotel de la ciudad.

# DE PROVINCIAS

## Homenaje a la Guardia civil

Palma del Condado.—En una reunión de fuerzas vivas celebrada ayer se acordó organizar un homenaje a la Guardia civil, como agradecimiento por los servicios prestados con motivo de los últimos descubrimientos de explosivos.

Se entregará una bandera a la fuerza de la Guardia civil, a cuya entrega asistirán los jefes de la provincia.

## EXTREMISTAS DETENIDOS.— ASAMBLEA SUSPENDIDA

Coruña.—La tranquilidad es completa en la provincia. Se ha publicado la prensa. Continúan las precauciones. La Guardia civil ha detenido a los extremistas Nino Pena y Cesáreo Méndez, autores de la colocación de bombas durante los últimos sucesos. Se ha suspendido la Asamblea que iban a celebrar ayer los obreros del ramo de la construcción.

## UN FALLECIMIENTO

Palma de Mallorca.—Ha fallecido casi repentinamente el fiscal de la República de esta Audiencia, don Domingo Maseres.

## Huelga general

Las Palmas.—Esta mañana ha terminado la huelga general, y todos los obreros se han reintegrado a sus puestos.

La huelga se declaró sin previo aviso, pues incluso la ignoraba el gobernador civil.

En las primeras horas se ejercieron muchas coacciones.

Se ordenó la apertura de establecimientos y se prohibió la circulación desde las once y media de la noche hasta las cinco de la madrugada.

Los comercios que abrieron estaban atendidos por sus dueños.

Por la tarde a primera hora circularon algunos tranvías conducidos por sargentos de ingenieros y custodiados por la Guardia civil.

Los cobradores fueron sustituidos por fuerzas del Ejército.

Hasta cerca de las once de la noche funcionaron algunas industrias.

El periódico de la tarde, "Diario de Las Palmas" se publicó sin novedad.

El público, desconcertado ante la inesperada huelga, reaccionó y dedicó elogios a la actitud adoptada por el gobernador.

El presidente de la Federación patronal publicó una nota condenando la huelga.

El público acogió la nota con gran satisfacción.

Desde luego la huelga ha carecido de ambiente y se dice que la Federación Obrera sólo pretendía al declararla hacer un recuento de sus fuerzas para una posible huelga general con carácter indefinido.

Se dice que ayer desaparecieron del depósito de la Compañía Metropolitana "Coppa", 50 kilos de dinamita.

## Los Tribunales de urgencia

Alicante.—El Tribunal de urgencia ha condenado a ocho años de prisión a Francisco Pastor Jover, acusado de tenencia de explosivos, y por tenencia ilícita de armas han sido condenados a dos años de prisión Bernardo López García y José García Pastor.

Teruel.—El Tribunal de urgencia ha condenado a Gregorio, Máximo e Ignacio Balles, a la pena de un año y dos meses de prisión, por tenencia ilícita de armas.

## LA DIPUTACION

Alicante.—La prensa local se ocupa de que la Diputación ha celebrado sesión a puerta cerrada para aprobar el presupuesto. Añade un periódico que además de hacerlo público, usará de los recursos legales para invalidar los acuerdos.

## EN FAVOR DE LOS OBREROS PARADOS

Talavera de la Reina.—El Ayuntamiento ha abierto una suscripción para hacer el donativo de una semana de jornales a los obreros durante la fiesta de Navidad.

Acción Popular ha contribuido con 500 pesetas.

## NUEVA ESTACION

Vitoria.—Se ha inaugurado la nueva estación del Norte. Asistieron el comisario del Estado en dicha Compañía y los altos empleados. El alcalde pronunció un discurso, al que contestó el comisario, y después de recorrer el edificio se sirvió un banquete.

## NOTICIAS DE GIJON

Gijón.—El gobernador pasó el día en Gijón y felicitó al personal de Vigilancia y Seguridad por su actuación brillante en los últimos sucesos.

Después en el Ayuntamiento recibió a la representación de la compañía de tranvías, que le expuso la situación económica por que atraviesa, que la obliga al establecimiento de turnos restringidos.

También hablaron con el gobernador los obreros para ponerle en antecedentes del conflicto anunciado.

El alcalde ha recibido instrucciones para tratar de resolver el asunto.

Después el gobernador propuso una fórmula para resolver el conflicto de la Fábrica Algodonera, propuesta que será examinada por las Asambleas respectivas.

## NUEVOS REGISTROS

Huelva.—En el pueblo de Paterna se practicó un registro domiciliario en los de varios extremistas y en la Casa del Pueblo, por si había en aquellos sitios armas y municiones y materias inflamables.

En cas de un individuo llamado Manuel Márquez Camacho, se encontró una pistola y cinco cápsulas, y en el domicilio de José Polo Jiménez, una escopeta y varios cartuchos. Estos dos sujetos quedaron detenidos.

## MATRIMONIO SUICIDA

Córdoba.—En los terrenos de la Huerta Grande, lugar próximo a los cuarteles de Victoria, aparecieron los cadáveres del matrimonio Andrés Romero Sobas, oficial de Prisiones, y Ana Aspecurrutia Flores.

La mujer presentaba una herida de bala en la boca, con orificio de salida por un oído, y su esposo otra herida en la sien derecha.

## DE PROVINCIAS

Logroño.—El Tribunal de urgencia ha condenado a Pedro Jijona y Saturnino Sagasti, a seis años de prisión, por tenencia de explosivos.

Los detenidos ascienden a 450, y se ha habilitado para prisión el antiguo Seminario, que ya alojaba a la compañía de guardias de Asalto.

## LA DIPUTACION

Alicante.—La prensa local se ocupa de que la Diputación ha celebrado sesión a puerta cerrada para aprobar el presupuesto. Añade un periódico que además de hacerlo público, usará de los recursos legales para invalidar los acuerdos.

## EN FAVOR DE LOS OBREROS PARADOS

Talavera de la Reina.—El Ayuntamiento ha abierto una suscripción para hacer el donativo de una semana de jornales a los obreros durante la fiesta de Navidad.

Acción Popular ha contribuido con 500 pesetas.

## NUEVA ESTACION

Vitoria.—Se ha inaugurado la nueva estación del Norte. Asistieron el comisario del Estado en dicha Compañía y los altos empleados. El alcalde pronunció un discurso, al que contestó el comisario, y después de recorrer el edificio se sirvió un banquete.

## NOTICIAS DE GIJON

Gijón.—El gobernador pasó el día en Gijón y felicitó al personal de Vigilancia y Seguridad por su actuación brillante en los últimos sucesos.

Después en el Ayuntamiento recibió a la representación de la compañía de tranvías, que le expuso la situación económica por que atraviesa, que la obliga al establecimiento de turnos restringidos.

También hablaron con el gobernador los obreros para ponerle en antecedentes del conflicto anunciado.

El alcalde ha recibido instrucciones para tratar de resolver el asunto.

Después el gobernador propuso una fórmula para resolver el conflicto de la Fábrica Algodonera, propuesta que será examinada por las Asambleas respectivas.

## NUEVOS REGISTROS

Huelva.—En el pueblo de Paterna se practicó un registro domiciliario en los de varios extremistas y en la Casa del Pueblo, por si había en aquellos sitios armas y municiones y materias inflamables.

En cas de un individuo llamado Manuel Márquez Camacho, se encontró una pistola y cinco cápsulas, y en el domicilio de José Polo Jiménez, una escopeta y varios cartuchos. Estos dos sujetos quedaron detenidos.

## MATRIMONIO SUICIDA

Córdoba.—En los terrenos de la Huerta Grande, lugar próximo a los cuarteles de Victoria, aparecieron los cadáveres del matrimonio Andrés Romero Sobas, oficial de Prisiones, y Ana Aspecurrutia Flores.

La mujer presentaba una herida de bala en la boca, con orificio de salida por un oído, y su esposo otra herida en la sien derecha.

El suceso no ha sido todavía aclarado.

### Entierro del cadáver de Obispo de Huesca

Palma de Mallorca.—Ayer mañana en Soller se verificó el entierro del Prelado de Huesca, P. Mateo Colón.

A las diez de la mañana salió el cortejo fúnebre de la casa mortuoria, dirigiéndose a la iglesia parroquial, donde se enterró el cadáver del Prelado. En la acomitiva figuraban los alumnos de las escuelas religiosas, representaciones de todas las sociedades católicas con sus banderas y estandartes, así como las autoridades y representaciones del Ayuntamiento y de los Cabildos de las Catedrales de Palma y Huesca.

En la presidencia figuraban los hermanos del finado, el Obispo de Mallorca, el alcalde de Soller y el arcipreste de la Catedral don Antonio Canals, tío del P. Colón. Del orden de la comitiva, que recorrió varias calles, cuidaban fuerzas de la Guardia civil y Carabineros.

### DOS DETENIDOS

Córdoba.—En el pueblo de Montemayor la Guardia civil ha detenido al súbdito argentino Ramón Pecú García, sobre el cual recaen sospechas de haber intervenido en el atraco contra la estación de los Ferrocarriles Andaluces de Málaga, en cuyo suceso fué muerto por los atracadores el escopetero de la Compañía.

También ha sido detenido en esta capital Rafael Guerra García, quien se declaró autor de la colocación de una bomba en el Círculo Mercantil en la pasada noche.

### LOS AUTORES DE UN ATENTADO

Sevilla.—En Carmona han sido detenidos los autores del atentado terrorista cometido contra el presidente de los patronos panaderos.

### UN INCENDIO

Sevilla.—En Villanueva del Río se ha producido un incendio en el establecimiento de tejidos propiedad de Baldomero Domínguez.

Las pérdidas se elevan a 50.000 pesetas.

### ACCIDENTE DESGRACIADO

Málaga.—En la carretera de Cádiz el automóvil de la matrícula de Sevilla número 10.766 chocó con un autobús de viajeros.

A consecuencia del accidente resultaron gravemente heridos don Enrique Palanca, abogado; don Juan Caravaca Rodríguez, propietario; don Rafael Guillén y su hijo Antonio.

Todos quedaron hospitalizados en Estepona.

### El frío en Cuenca

Cuenca.—Continúan intensamente las heladas.

Se registran temperaturas de 12 grados bajo cero.

Como la nieve está helada se hace imposible el paso por las carreteras.

En varios sitios se han registrado casos de fallecimientos por frío; así como bajas numerosas en los ganados que no pueden pastar.

El mercado está desprovisto de verduras, porque los huertanos no pueden realizar faena alguna de recogida.

El agua se ha helado en las cañerías de las fuentes, así como en los ríos Júcar y Huéscar.

### Los conflictos sociales

Gijón.—Los tranviarios han presentado el oficio de huelga para el día 26, para el caso de que la Compañía no saque cinco de los coches que tiene encerrados por alegar una difícil situación económica.

Alicante.—En Lorcha se han declarado en huelga los obreros de la fábrica de papel del señor Pérez Aracil y el comité de huelga ha sido detenido por orden gubernativa.

En el pueblo se concentró la fuerza pública para cuidar del orden.

Bilbao.—Se supone que el conflicto de los carniceros bilbaínos no tardará ya en resolverse.

Todo depende de la resolución que se dé a un escrito que han presentado hoy ofreciendo una fórmula de arreglo los interesados.

El alcalde multó ayer a 117 carniceros de la población por tener abiertos sus establecimientos, en los que no había ya existencias.

La determinación del alcalde ha sido muy comentada.

Toledo.—En una Asamblea de

parados y huelguistas celebrada anoche, se acordó rechazar la oferta de tres días de trabajo a todos los parados y persistir en la petición de una semana, así como continuar en huelga para reintegrarse hoy al trabajo.

La Casa del Pueblo acordó no secundar el paro.

Una numerosa comisión de mujeres visitó al gobernador para solicitarle realice gestiones con el fin

de remediar la angustiosa situación por falta de trabajo.

El gobernador manifestó a los periodistas que el Gobierno no había concedido el auxilio de 40.000 pesetas y que los técnicos han informado adversamente a la petición de los obreros de que se adelanten las operaciones de recolección de la aceituna, ya que el fruto no madura hasta el mes de Enero.

## Del extranjero

### Los productos valencianos en los mercados extranjeros

Londres.—Ofrecidas 28.200 medias cajas de naranjas de Valencia y Denia llegadas por los vapores "Svein Jarl", "Jan", "Jonge Jacobus", "Fulton", "Fryken" y "Apollo".

Las mayorías de cotización han sido como sigue:

- Naranjas: 240s de 14 a 17.
- 300s, de 11 a 14.
- 360s, de 7'6 a 8.
- 504s, de 6'6 a 7.
- Cajitas Navel: 80s, de 9'3 a 11'3.
- 96s, de 12 a 14.
- 112s, de 12 a 14.
- 126s, de 11'9 a 15.
- 150s, de 11'9 a 16'3.
- 176s, de 13'6 a 15.
- 200s, de 13'6 a 15.
- Cebollas: 4s, a 10.
- 5s, a 11.
- 6s, a 8.

Liverpool.—Llegaron los vapores "Pinto", "Svinta" y "Severoles". Sus cargamentos se ofrecerán en la subasta de hoy miércoles.

Southampton.—Se puso la venta el cargamento del vapor "San Lucar".

- Naranjas: 240s, de 13 a 25.
- 300s, de 12 a 24.
- 360s, de 7 a 20.
- 390s, de 7 a 20.
- 504s, de 7'6 a 13.
- Mayoría: 240s, de 14 a 15.
- 300s, de 13 a 14.
- 360s, de 8 a 8'6.
- 390s, de 8 a 8'6.
- 504s, a 8.
- Demanda firme con precios magníficos para la fruta de tamaño.
- Mandarinas: 50 mmm., a 1'3.
- 55 mmm., a 1'7.
- 60 mmm., a 2.
- Medias cajas, de 10 a 15.
- Cebollas: En general, de 9 a 10.
- Uva de Almería: En general, de 12 a 16'6.
- Mayoría, de 13 a 16.

### EL MINISTRO DEL AIRE

Argel.—El avión ministerial en el que viaja el ministro del Aire señor Pierre Cot salió ayer mañana, a las ocho, de regreso a Francia, vía Barcelona.

### LICORES MALOS

Nueva York.—Desde la abolición de la ley seca se viene notando que los licores expendidos son de calidad inferior a los que fabricaban las destilerías clandestinas.

Un periódico ha hecho analizar diversas clases de whisky, comprobando que el contenido de los frascos no correspondía a las etiquetas de los mismos.

### LA ESCUADRILLA VEUILLEMIN

Argel.—La salida de Orán de la escuadrilla Veuillemin se ha aplazado hasta el jueves, a consecuencia del mal tiempo.

La escuadrilla regresará a Francia en pequeñas etapas.

### La situación en Cuba

La Habana.—Las sucursales de los Almacenes Norteamericanos han abierto sus puertas bajo la protección de fuerzas militares de policía.

Los empleados huelguistas han organizado una gran manifestación contra la reapertura de los Almacenes y contra los empleados no sindicados.

Los tranvías y autobuses circulan protegidos por la fuerza pública.

Continúan circulando rumores alarmantes y se teme que estallen desórdenes en diversas ciudades de la provincia.

### Aumento de los depósitos de ahorro

Roma.—Los depósitos de ahorro en las Cajas provinciales, que a fines de 1928 alcanzaban 15.000 millones, han llegado hasta 19.000 millones; los depósitos en las Cajas postales de ahorro, de 10.000 millones, a 18.000; así que el conjunto del ahorro italiano alcanza actualmente 37.000 millones de liras, con un incremento constante y progresivo.

### ELECCIONES RUMANAS

Bucarest.—Mañana se efectuarán en Rumania elecciones generales para la Cámara de Diputados. Han presentado candidaturas 16 partidos, siendo el que cuenta con más probabilidades de triunfo el partido liberal, que se halla alejado del Poder hace cinco años.

### FALLECIMIENTO DE UN ALMIRANTE.—RECOMPENSA

Berlín.—A los 76 años ha fallecido el almirante von Ingenhol, que mandó de 1913 a 1915 la flota alemana de alta mar.

El Gobierno ha premiado con un reloj de oro con dedicación al comandante de un barco alemán que estando anclado en Bruselas mandó izar la bandera nacional socialista y se negó a retirarla a pesar de las manifestaciones hostiles del público.

### Ventinueve hijos

Viena.—La esposa de un cochero vienés ha dado a luz a un niño, que hace el número 29 de sus hijos.

La madre tiene 45 años.

### Contra los españoles

La Habana.—La Federación de Trabajadores ha decretado una huelga de protesta contra la ley que prescribe el empleo del 50 por 100 de obreros indígenas.

Los panaderos y dependientes de comercio han abandonado el trabajo.

El secretario del Interior, señor Guiteras, ha dicho que los comerciantes españoles no dejan de perturbar con objeto de dar lugar a una intervención exterior.

Varios han sido detenidos por disparar contra la Policía.

"Si persisten en esta actitud los trataremos con dureza y severidad."

Según Guiteras, españoles ocultos en una tienda d. pararon contra los soldados que guardaban el inmueble del periódico "El País".

La campaña contra los españoles por los partidarios de la ley del 50 por 100 va adquiriendo gran incremento.

Los almacenes han cerrado a medio día.

### Convenio aduanero con Italia

Buenos Aires.—Los periódicos dan cuenta de la firma de nuevo Convenio aduanero entre Argentina e Italia, que integra el Tratado de 1894 y asegura para tres años una nueva reglamentación del intercambio de mercancías entre los dos países.

El comercio italoargentino ha sufrido las repercusiones de la crisis; sin embargo, conserva toda la importancia correspondiente a los lazos demográficos entre los dos países, ya que ningún otro país europeo ha contribuido tanto como Italia al desarrollo demográfico de la Argentina.

### Lo que pide Alemania

París.—"Le Journal des Debats" publica la siguiente información de su correspondiente en Berlín. El primer consejero de la embajada de Francia, señor Arnal, ha salido de Berlín esta mañana, portador de la respuesta alemana a

El señor Arnal, que ha llegado ya a París, ha hecho entrega de la nota al ministro de Negocios Extranjeros.

En dicha nota el Gobierno alemán, ser efiere a sus reivindicaciones en el terreno de los efectivos y de los armamentos. El documento que parece que ha sido entregado igualmente a los embajadores de Italia e Inglaterra, permitiría al Gobierno francés enviar instrucciones adecuadas a su embajador en Berlín.

En el documento Alemania reclama un ejército de 300.000 hombres y el derecho de construirse los armamentos defensivos en cantidades ilimitadas.

Reich adopta un control que se extiende a las secciones hitlerianas a condición de que las organizaciones extranjeras estén igualmente sometidas a ese control.

También está dispuesto a firmar por diez años pactos de no agresión.

En lo que se refiere al Sarre, exige que le sea devuelto sin plebiscito.

### Instituto Médico Valenciano

Como estaba anunciado, ayer tarde dió en esta Corporación su conferencia el Prof. Arnold Lorand, de Karibad.

Presidió el acto el que lo es de la entidad doctor don Vicente Pallarés Irazzo, quien hizo la presentación del conferenciante.

El doctor Arnold Lorand desarrolló el tema de su conferencia "Prevención y tratamiento de los cólicos biliares", en correcto castellano; empezó diciendo que en los individuos afectos de cálculos biliares los cólicos aparecen con la mayor frecuencia por las siguientes causas:

- a) Ejercicios corporales.
- b) Emociones mentales.
- c) Bebidas frías.
- d) Errores del régimen alimenticio, especialmente por el uso continuo de grasas animales de difícil digestión.

A propósito de hablar de las grasas en la alimentación de los individuos que padecen cólicos biliares indica que después de los trabajos del profesor Noorden y Salomón, es el aceite de olivas, no sólo la mejor grasa, sino también un remedio, puesto que aumenta el flujo de la bills como lo ha demostrado el profesor de Viena Gustav Singer.

Una de las primeras causas que debemos evitar y combatir por todos los medios es el estreñimiento; para prevenir estos cólicos también se debe tratar de curar la inflamación de las vesícula biliar, causa inmediata de éstos; como tratamiento de esto último son de gran utilidad el uso de cataplasmas muy calientes en la región hepática.

Habla de los éxitos de las curas en Karibad y cree que no sólo es debido a los efectos laxantes de estas aguas sino también a que en este balneario se trata a los enfermos con cataplasmas de barro radioactivo en la región afecta y también al uso de los baños intestinales.

Finalmente dice que lo mejor para prevenir estos cólicos es un régimen de poca carne, con bastante leche, especialmente leche agria Yoghourt, muchas verduras y frutas cura de uvas y manzanas que desinfectan el intestino y previenen el estreñimiento.

Al terminar su conferencia fué muy aplaudido el señor Arnold, por los numerosos médicos que a la misma asistieron.

### SECCION DE OTORINOLARINGOLOGIA

Esta tarde a las siete se celebrará en el local social la acostumbrada reunión científica, a la que quedan invitados todos los miembros de esta sección, así como los alumnos de Medicina.

### VIDA CULTURAL

#### HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

#### SERVICIO DE ENFERMEDEDES DE LA INFANCIA DEL DOCTOR PASCUAL ESCOLANO

Mañana jueves día 21, a las diez horas, dará una conferencia sobre "Fisiopatología paratiroidea" el doctor don José Martí Mateu, en el cursillo que se está celebrando.

Quedan invitados los señores médicos y alumnos de Medicina.

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

### "ANUNCIOS POR PALABRAS"

## Más sucesos

### En Almusafes se estrella un camión contra una pared, quedando un hombre muerto y cinco heridos

A las ocho de la noche de ayer el camión número 2.787, de la matrícula de Albacete, conducido por el chófer Vicente Cabo Izquierdo, al entrar en la Avenida de Blasco Ibáñez, del pueblo de Almusafes, por causas que se desconocen ué a chocar violentamente contra la pared de un edificio fronterizo a la iglesia parroquial.

El accidente revistió caracteres de gravedad, pues de los ocupantes del vehículo resultaron un muerto y cinco heridos.

El vecindario socorrió a los heridos, que fueron conducidos al domicilio del médico titular, donde recibieron asistencia facultativa por el orden siguiente:

Miguel Magraner Martínez, de 27 años, y Vicente Folch, de 19 años, ambos menos graves. Los dos son vecinos de Almusafes.

Pascual Monzó Monzó, de 26 años, natural de Quart Poblet, grave.

Juan Sniesterra, vecino del Grao (Valencia), grave.

El muerto se llama Miguel Albuixech Aparisi, de 31 años, vecino de Almusafes.

También fué curado el chófer Vicente Cabo, de lesiones leves, y después de prestar declaración ante el juez municipal, que instruyó las primeras diligencias, ingresó en la cárcel.

### Una excursión a Montpellier

I

Es la Agrupación Valencianista Escolar una entidad joven y patriótica que sin alardes de ninguna clase, pero sí con entusiasmo, trabaja para reafirmar y delimitar la personalidad propia del país valenciano. Invita a los estudiantes valencianos a trabajar por el resurgimiento de nuestra cultura, reconstruyendo nuestro pasado y marcando su porvenir. Medios materiales y espirituales tenemos para ello; por eso los estudiantes valencianistas no pierden ocasión para cultivar y alentar todo aquello que represente un cierto valor cultural en relación con nuestra tierra.

En el transcurso de nuestro viaje pasaremos por ciudades como Barcelona, Perpignan, Beziers y Montpellier, todas ellas evocadoras de hechos pasados y gloriosos.

Emprendemos, pues, el viaje a Montpellier, subyugados por la importancia cultural e histórica que para nosotros pueda tener. Somos diez los valencianos que partimos con dirección a Barcelona, donde nos uniremos con los compañeros catalanes y mallorquines.

Llegamos a dicha capital por la mañana, donde somos recibidos por los estudiantes, visitamos al rector y profesores, entre los que se halla el señor Pericot; recorremos la Universidad y el Patronato, acompañados de los profesores Mur, Balcells y Pompeu Fabra, dándonos cuenta de las transformaciones que se han operado en dicha Universidad. Visitamos después a las autoridades oficiales, a las que hacemos entrega de las adhesiones del Ayuntamiento y de la Universidad valenciana.

Recorremos la Generalidad y el Ayuntamiento, edificios que están llenos de tradiciones y riquezas, entre las que sobresalen la capilla de San Jorge, con sus magníficos tapices y el patio gótico de la Generalidad.

Por la tarde tiene lugar la sesión literaria en el "Casal del Metge", en cuya sesión toma parte un representante de los estudiantes catalanes, otro de los mallorquines y un valenciano que afirma nuestra personalidad y los caracteres propios de nuestra lengua, haciendo un resumen de la sesión el señor Pompeu Fabra.

Tenemos que hacer notar el entusiasmo reinante en todos los actos, así como el cordial acogimiento que por parte de los estudiantes y autoridades catalanes hemos sido objeto; descubriendo en ellos una recia aprehensión del aspecto material de la vida y una energía especulativa que les permite organizarse y llevar a feliz término sus proyectos de orden práctico a los que se entregan en gran escala.

En otra reseña relataremos otras notas del viaje.

CH. M.

# CUENTOS PARA MIS CHICOS

Por VICENTE PLA MOMPO

## El casamiento de la ranita Para AMELIA

(CONTINUACION)

ceniza al fin, mientras que la rata y los ratoncetes rezaban, cruzadas las zarpitas:

¡Pelo del diablo que tentó a Jesús, para que te quemes te haré la cruz!

De los que cayeron dorados se indicó, el efecto no fué tardío.

Inició el baile la polla de agua, que vivía en uno de los alfarfars del inmediato huerto de "Chardi", separado tan sólo del de doña Sara Alió por el camino vecinal de la "Pedrera" y lindando con el campo del "Fumeral", donde, desde los tiempos de sus padres, habitaba el sapo.

Convencido éste, a la fuerza, de que la ranita no había de ser para él, por Agosto matrimonió con una sapita joven viuda de un compañero suyo al que el hijo pequeño de doña Sara despachurró jugando al "tánguino".

La polla de agua, en el curso de una conversación que sostuvo con la "caracola", soltó como quien nada dice:

—Pero, ¿qué se había creído la... mona esa? ¿Que del parigual suyo no existían en el mundo otras? ¡Pues las hay, muy cierto que las hay; a manta, a espueptas y a patadas! ¡Y más guapas y mejores, también!

La niña "caracola" calló, y, prudente, no dijo "oste" ni "moste".

—Lo que pasa—insistió la polla—es que, como en tierra de ciegos el tuerto es rey y en el jardín de doña Sara Alió no hay otra cosa que pueda verse, pues se tragó el cucharón la pobre ¡Ya le pesará y lo purgará! Lo fio.

La del caracol moruno se resinó:

—No sabía que el no ser fea fuese ningún pecado, ni que tuviera que purgar nada la ranita—dijo.—Además, respecto a eso de que en el jardín no haya otra cosa sino ella que merezca verse, podría rebajarse un poco. Cuatro hijas tengo y ninguna de las cuatro asusta. Y, como las mías, conozco más.

—Bien puede suponer que lo que hablé no iba por sus hijas, ni por ninguna otra joven del jardín tampoco. Fué una de esas expresiones que se sueltan sin pensar; pero, desde luego sin intención de ofender, ¿me entiende?

—¿Y lo que se te escapó referente a la ranita, fué sin pensar también?

—No, señora; con relación a esa me expresé tal como pienso.

—Al menos, no dejas de ser franca.

—¿Y por qué no? No es que me muera de envidia, ¿sabe? Pero, la verdad, tanto le oí ponderar al sapo y al lagarto fachendoso del campo de la "Chispa" que, cierta vez apeonando, me planté en las inmediaciones de la "Gruta" y escondida bajo una mata de dompedros pude, a mi placer, verla. ¡Psi, ni mal ni bien; pasadera!... Por cierto que, de retorno hacia mi alfarfar, me guió el tío Joaquín—el hermano soltero y ya duro de doña Sara—que, según costumbre, escolpeta en mano, avizoraba las ratas que acuden a comerse las uvas del parral grande, y el hombre, al cruzar, yo, disparé un escopetazo que... aún me parece oír los perdigones cómo silbaban todo lo más un jeme delante el pico.

—¡Vamos, ya pareció el peine!

—¿Qué dice usted?

—Nada de particular, polla, nada. Que ahora me explico la razón del malquerer tuyo a la ranita. Flojo susto te llevarías por causa suya, ¿verdad? Pues, mira, te libráste de buenas, porque, no el tío—eso está bien para sus sobrinos,—sino el señor Joaquín, allá donde pone el ojo clava los perdigones, ¡fóller! ¡Como que descastó de ratas—desventuradas!—los dos patrales, y de gorriones—¡infelices!—el bardal del campo de "les Figueres".

—Escuche usted, a mí, por clara, me han de colgar. Cierto que no le perdono el susto a la ranita. ¡Tres días estuve sin probar más que agua! Pero, aparte de esa razón, lo que ella hizo con el sapo y con el lagarto—aún cuando ni de cerca ni de lejos me toque poco ni mucho,—no es para que, ni tanto así, la aprecie.

—Y, ¿qué es lo que hizo la ranita, polla? No darles ningún calor porque quería al ranito desde pequeña y, como es natural, al ca-

sarse con él no iba a partirse en lotes.

—Pues si no les dió calor, lo que es frío, por culpa de ella, tampoco lo padecieron.

—¿Qué sabes tú, si ni siquiera se puede decir que eres vecina nuestra?

—Yo sé lo que cuentan muchos y uno de ellos, por ejemplo, el caracol moruno.

—Mi caracol es un pedazo de pepino o de calabaza; la ranita hizo lo que debía, si.

La polla de agua calló un instante, pero tornó a la carga otra vez, si bien retirando velas:

—Eso de lo que debía hacer, ¿por qué? Tal vez, con respecto al lagarto, no diré que no; pero en lo que concierne al sapo, equívocose de punta a punta. Ni él mismo sabe lo que posee, ni es fácil que lo calcule nadie: cada día es más rico y se mete en más empresas. Hace poco contrató lo del estercoero de la "Pusa". ¡Créame, se hará de oro! Y je ser la consorte del señor sapo a la mujer del ranito, hay una distancia pero que tal cual de larga. ¡Boba, más que boba; simple!

—Pues, mira, bien feliz y contenta vive con el que eligió.

—Aún no han pasado juntos ni el primer invierno y a malas penas si paladearon una puntita del pan de boda. Saque, saque la cuenta de lo que a usted misma le aconteció, como a la mayoría por no decir a todas las casadas, y convendrá conmigo en que, al correr de los años, no es todo azúcar y canela en los matrimonios. "Cuanti" más si se carga con regular familia y, como es natural, asoman y se inician los apuros y con ellos los defectos de cada cual, a nivel de las contrariedades, se manifiestan.

—¡Caramba, no lo hagas tú más negro de lo que es por sí, polla! Al cabo y a la postre en este valle de lágrimas, como reza la Doctrina, sale el sol para todos ya todos por igual caliente.

—A todos por igual, no señora. Hay quien toma el sol sin ganas y agachando el lomo, y quien lo toma tan sólo cuando le viene bien, conreado y tranquilo, desde su casa: depende todo de las pesetas. Créame: la ranita erró el camino al no maridar con el señor sapo. Pasó junto a ella la suerte y la dejó perder. Al tiempo, al tiempo. Seguro que le ha de penar a la muy tontaina. ¡Y poco bien que le vino recoger, lo que para otra se sembró, a la sapita viuda!

—En sí o en no, Nuestro Señor hace que no aciertes—replicó despidiéndose de la polla la del moro.

Y días después, haciéndose eco de la conversación la muy pánfila, se lo contó, de "pe" a "pa", a la ranita.



Y va que la misma noche, bueno, entre dos luces, asomó por la "Gruta" la rata de agua:

—Venía a que me llenaséis de aceite esta alcuzita; se me acabó el mío sin que cayese en ello.

—Pasa, pasa a la cocina—otorgó la suegra del ranito.

Rata y avisada como de natural era, dió en el acto en las narices que algo de particular y anómalo sucedía a su ahijada, según la nombraba cariñosamente y, a los cinco minutos, se lo había sacado del buche todo.

—¡Pero angelito, serafín y gloria mía, no se te alcanza, tan clara como la luz del sol, que todo ello es envidia pura? ¿De verdad

no caíste en que esa es una manera muy cómoda de echar el gancho y que si picas y te lo engulles te pierdes?—le apuntó.

La recién casada seguía enfurruñada y hosca.

—¿Que cada día se aforra en más dinero el sapo? Bueno, ¿y qué? ¡Provecho que le haga, fóller!

¡A cualquier hora lo cambiabas tú, bajito y con una panza como un bombo, por tu ranito, alto, fino y esbelto como una caña, con unos ojos que le hablan y, sobre eso, reticente como los de un gato goloro que atisba un pez al alcance de sus uñas!

—¡Eso sí que no: jamás! Ni por el propio rey de España lo cambiaría.

—Pues entonces.

—Lo único que quisiera es que se metiese en algún tráfico o en negocios. ¿Quién sabe lo que puede ocurrir el día de mañana?

La rata de agua replicó, certera:

—Cabalmente en eso es lo que no ha de pensar sino hacerle la cruz como al demonio. Aquí en la tierra Nuestro Señor da y reparte los bienes según estima conforme y oportuno: lo de cajón es, pues, que aquellos que disfrutan de más que tal cual pasar, como a ti al ranito os acontezca por ventura vuestra, permanezcan tranquilos sin meterse en belenes de negocios, que a lo mejor y cuando menos se espera, toman mal sesgo y mudan tan del revés como las medias y los calcetines cuando nos los quitamos... Tú, como eres muy joven, hija mía, no conociste al señor Ausina, un comerciante en frutas que rayó muy alto, amigo del marido de doña Sara y propietario de un huerto no muy lejos de aquí y amo de otro en Alginet y de una llete en el Grao: bueno, no se sabe lo que tenía el hombre. Aquí a casa, antes de que faltase el marido de la señora, venía los domingos y fiestas de guardar y jugaban al "solo" o al dominó para pasar el rato. De un repente le abandonó la suerte y dió el porrazo, quedándose más limpio que una patena. Falleció, a poco, quizás a causa del disgusto; murió igualmente su señora, ¡pobre!; y de los dos chicos y una chica del matrimonio, el más pequeño embarcó para América y por allá debe de estar aún, el mayor padeció más que San Amaro, hasta que se casó con una muchacha reflexiva que miró—cosa harbo rara hoy—la persona tan sólo, y a la chica recogieron los parientes lejanos, ¡a ella, educada en uno de los mejores colegios de la ciudad y en compañía de las sobrinas e hijas del ama nuestra...! Declan si en el desastre medió un granuja: hasta se añadió ¿era o no de la propia sangre del infeliz señor. A saber y, en último caso, maldito si nos interesa. Lo de bulto es el hecho, o sea el porrazo que ni los padres ni los hijos lo merecían ni lo esperaban. ¿Ambición? ¿Desgracia? ¿Mala suerte? ¿Descuido? Todo ello pudo ser y estar junto y mezclado y barajado en esto de los negocios.

A la ranita le causó tal efecto la relación, que quedó un rato sin decir palabra.

—Triste y sensible es lo que ha referido usted—respondió al fin—pero no todos los que se dedican al comercio se arruinan.

—Cierto que no, pero tampoco es menos verdad que por cada uno que se alza sobre los otros, se hundan docenas y docenas. Bien que el que tenga lo que yo entre las palmas de las manos—aire o polvo,—se asegure, de serle posible y fácil, un pedazo de pan para la vejez; pero en aquellos que, como vosotros, tenéis para comer y cenar, "item" más para la merienda y desayuno, vendría a ser de muy poco o ningún cacumen aventurar o por lo que es incierto o no florece o si florece lo malva antes de granar la casualidad más tenue. Sería como el infante que alcanza un nido de pajaretes, plumados y voladores ya, y les da suelta antojándosele el águila que se cierne en las altas nubes.

—Vamos, no me negará usted—observó con claro sentido la ranita—que más de una y de dos veces escuchó las lecciones que don José, el maestro de Benior, le repasa al hijo pequeño de la señora, bajo la sombra del "Cenador" o en el banco que hay en el "Columpio".

—Cierto que en más de dos ocasiones procuré escucharlas: el saber no estorba nunca, y, si para una cosa no, para otra sirve. Pero dejemos eso y lo de los negocios. Te he de contar una novedad antes de que, con mala intención, te la emboquen otras.

—¿Novedad? ¿Y se refiere a mí?

—Novedad, sí; y se relaciona contigo... aunque sea por carambola. Ese es el motivo porque se me acabó el aceite sin que cayese en ello, y de que me llegase este anochecido por aquí dejándome la bugada a medio colar sobre ser lures.

—¡Cuente, cuente!

La rata, sin preparativos de ninguna especie y yendo pero muy recta al bulto, soltó:

—Pues has de saber que se casó... el lagarto del campo de la "Chispa".

Se le quebró un poco el color a la ranita, claro que por lo imprevisto e insospechado de la nueva. Dominándose, dijo:

—Que sea para bien; me alegro.

La rata de agua estudiaba en el semblante de la ranita los efectos de la píldora. Viéndola, como supuso, muy tranquila, prosiguió:

—Se casa con una gallina de Guinea o americana; vamos, de la otra banda de la mar, que le regaló a la señora su yerno don Gabriel, el abogado, marido de la señorita Augusta.

—Pues hará mal en mezclarse con el pavo.

—Eso es lo que insinué yo por aquello de que "Dios los cría y se juntan ellos". Puesto que tal para cual son, ¡allá se apañen!

La recién casada restó un sí es o no pensativa. La rata advirtióle a renglón seguido:

—Te lo he contado, como te dije antes, para que otras con ruin intención no te lo soplen, por ejemplo y caso la luciérnaga o la "jilguera".

—Ahora que caigo: pues por eso y sin duda ninguna me enviaron recado, con el saltón, de que vendrían mañana a verme.

—¿Qué te parece, peje? ¡Cuidado que tengo olfato! ¡A fe que no me vendría mal aquello de:

¡Cuervo, cuervo, en el barranco hay un burro muerto!

—¡Lo que me alegro de haberme enterado por usted y no por conducto de ellas!—Y, rápidamente, añadió—: Por lo demás, como antes dije, para bien que sea.



—Sé de sobra quien es. Al grano.

—Según se cuenta, el pavo real, que como sabrás es viudo porque hace poco se le murió la pava, se había enamorado de la forastera que, al decir de los que la conocen, gasta en puesto de cresta un cuerno y es cargada de espaldas y camina a saltitos desiguales cual si de ambos remos estuviera coja. De ser así no le alaba el gusto al pavo, porque coja, fibosa y con un cuerno nada menos que en la frente... tapa, tapa, porque con seguridad que ha de oler a azufre o ungüento del que, para volar, usan las brujas. Claro está que, con respecto a gustos, los machos son capaces de ir detrás de una escoba con enaguas o de un faldellín sostenido por una percha... En fin, volviendo a lo que te refería, parece que la de la otra riba del mar y el lagarto baratero y fachendoso sen entendían, tiempo ya, sin que el de la cola oceánica—que cuando quiere abre en forma de abanico—se percibiese de que hacía el ganso.

El lagarto, entre dos luces o de madrugada, escalaba las tapias del corral; la del cuerno le esperaba en el "ponedor"; y allí se estaban de conversa ambos hasta que los pescó una "pata" que había quedado clueca y se lo sopió al pavo. Se engresaron el del cuello azul y el tarambana del campo de la "Chispa": a la de los saltitos le cogió o hizo como que le cogía un desmayo de esos que tan bien sabemos fingir y simular las que somos hembras. Total: que para tapar bocas se decidió; a escape, el casamiento aún cuando el pavo, rencoroso, jura que el bodorrio no ha de llegar a ramo de bendecir, ni que el que así le "engaño", en tanto que viva él, vendrá a ser el marido de una "embustera".

—Sí, hija, sí; y Dios que se le aumente a los dos y se lo de en Gloria.

Y al día siguiente, puntuales como la campana que en la torre recilla del Huerto de doña Sara Alió, viuda de Blay, marcaba la hora de la comida a las doce en punto, acudieron a la "Gruta" las dos amigas y, sobre estar ya del ranito con anterioridad prevenida por la rata, entre las dos le dieron al gran meneo. Y la recién casada, entre estas y otras cosas y algunas más que le hurgaban en su interior, comenzó a dudar si era o no era y si pudo o no pudo ser un poquitito más o un poquitito me... En fin, que se puso como para lo de la solfa, lo de las "alelutas" y lo del "romance".

Y el bueno del ranito que, como los demás machos—igual si gastan zaragüelles como pantalones, zapatos como almadreñas, levita de cuero o pluma y lo mismo cascara que coraza—, hallábase limpio, pero que en absoluto, y sin pasar del abecedario en lo que al pensamiento y sentir de su costilla se refriese, probó y quiso quitarle el refunfuño con caricias y mimos, esto es, con la moneda que entre dos que bien se quieren corre.

—Pero, sí, sí. ¡Para eso estaba la Pero, sí, sí. ¡Para eso estaba la cónyuge!

—¿Qué te pasa, ranita?

—¿A mí? ¡Nada!

—¿No te encuentras bien?

—¡Sí!

—Me pareció que estabas ojorosa.

—Figuraciones tuyas. ¡"Refoller", punto menos que ganchos o sacacorchos necesitó el pobre, interin no amainó la nube, para sacarle una contestación o una media sonrisa a la que por ley

(Continuará.)

# Sanatorio de LA FUENFRIA CERCEDILLA (MADRID)

### A 1.360 metros de altura en la Sierra del Guadarrama

Médico-director: Don Manuel Tapia.  
 Médico-consultor: Don Luis Sayé.  
 Pensión completa, incluida asistencia médica, de 28 a 45 pesetas.  
 Todas las habitaciones tienen cuarto de "toilette" con todos los servicios, teléfono y galería particular de cura.  
 Delegación en Madrid: Alcalá Zamora, 44. Teléfono 16704.

## Fiesta de caridad

Seguendo su tradicional costumbre, Unión Comercial de Ultramarinos y Similares, celebra en las próximas Navidades la fiesta titulada de la Caridad, en la cual reparte a las familias indigentes de esta ciudad una importante cantidad de bonos, que son canjeados por raciones compuestas de diversos artículos alimenticios.

La finalidad que persigue esta entidad al organizar y patrocinar tan caritativo acto no es otra que la de mitigar, aunque nada más sea en ínfima parte, la triste situación de estas desventuradas familias que, víctimas de los reveses del cruel destino, se hallan carentes de lo más indispensable para celebrar los típicos días de Navidad, cuando, por el contrario, en otros hogares participan de la inefable dicha que supone el devorar succulentos manjares en tales días.

U. C. U. S. agradece vivamente a todas cuantas personas que guiadas por nobles y humanitarios sentimientos han contribuido muy eficazmente con sus importantes donativos al realce y esplendor máximo de esta fiesta, y al propio tiempo se congratula en invitarles al acto de repartir las raciones que tendrá efecto el próximo viernes día 22 y hora de tres a cho de la noche, en la plaza de Toros, significándoles que luego de verse honrada con la grata asistencia de todas ellas les guardará profundo reconocimiento en nombre de las familias partícipes de la fiesta que nos ocupa.

## Notas agrícolas

### LOS CURSILLOS DE LA ESTACION FITOPATOLOGICA DE LEVANTE

De nuevo me complace reseñar el cursillo de capataces fumigadores celebrado en la Estación Fitopatológica de Burjasot, bajo la experta dirección de don Federico Gómez Clemente y don Francisco González Regueral, en este pasado mes de Noviembre.

He asistido al cursillo, como siempre, con el propósito de divulgar la meritoria obra que realizan los ingenieros adscritos a dicho centro, al procurar que cada año supere al anterior en la extensión de conocimientos a enseñar a los cursillistas que, con la brevedad de todos los años, han de adquirir más perfecta instrucción del vasto campo que hoy ofrece la lucha contra plagas de la agricultura.

El cursillo de Noviembre, siguiendo la intensidad creciente de anteriores, ha sido de unos horizontes más amplios para los futuros capataces, con miras a los nuevos procedimientos y sistema de lucha que las continuas experiencias científicas van descubriendo y al mayor estudio de las características que ofrece la variedad de las plagas.

Digna de encomio es esta amplitud de conocimientos que se trata de inculcar a los que acuden a esta clase de divulgación agrícola, que merece otra organización de los cursillos en el sentido de no hacerlos tan breves o dividirlos en dos etapas que complementen la formación del cursillista en un capataz fumigador bien enterado de su misión por la seguridad en el aprovechamiento de la instrucción recibida.

Otro extremo interesante sería reunir la masa de capataces fumigadores que hicieron sus prácticas de aptitud en fechas remotas, con relación a los nuevos métodos y conocimientos de hoy, para que

perfeccionasen su instrucción a tenor de los actuales progresos.

Cierro estas líneas dedicando un caluroso elogio a los señores ingenieros de dicho centro oficial, que de manera esforzada procuran llevar sus estudios a la divulgación para el mejor servicio de las necesidades de nuestra agricultura.

S. CHIRIVELLA FORT  
 Diciembre, 1933.

## Diario de avisos

**ELECTRA VALENCIANA, S. A.—PAGO DE CUPONES Y AMORTIZACION DE OBLIGACIONES.**—A partir de 1.º de Enero 1934, esta Sociedad pagará en sus oficinas, María de Molina, 2, el cupón número 13, con deducción de los impuestos correspondientes, de las Obligaciones emitidas en 8 de Julio 1927.

Asimismo, desde la indicada fecha, el Banco Español de Crédito pagará:

Cupones: número 36, de la primera emisión; número 32, de la segunda; número 26, de la tercera, y número 22, de la cuarta, de las Obligaciones Electro-Hidráulica del Turia.

Cupón número 22 de las emitidas por Electra Valenciana y Volta, el 3 de Julio de 1922.

Y las siguientes Obligaciones que, según sorteos celebrados el 18 del corriente mes, ante el notario de Valencia, don Miguel de Castells, corresponde amortizar desde 1.º de Enero próximo:

### ELECTRO-HIDRAULICA DEL TURIA

Primera emisión.—41, 42, 50, 68, 127, 132, 155, 222, 226, 229, 307, 337, 374, 401, 436, 439, 490, 532, 534, 556, 611, 625, 664, 687, 697, 707, 708, 750, 862, 895, 907, 917, 935, 1.019, 1.033, 1.085, 1.089, 1.096, 1.123, 1.151, 1.165, 1.225, 1.228, 1.253, 1.283, 1.294, 1.304, 1.320, 1.329, 1.382, 1.388, 1.426.

Segunda emisión.—26, 45, 47, 68, 98, 121, 138, 147, 173, 176, 192, 268, 287, 375, 392, 437, 488, 529, 560, 593, 695, 713, 767, 793, 795, 805, 834, 857, 933, 954, 970.

Tercera emisión.—17, 90, 105, 136, 176, 194, 221, 222, 249, 268, 338, 360, 457, 485, 494, 537, 592.

Cuarta emisión.—52, 83, 111, 171, 200, 209, 281, 342, 366, 389, 415, 440, 477, 505, 556, 575, 577, 710, 737, 751, 765, 814, 872, 1.027, 1.043, 1.062, 1.072, 1.123, 1.208, 1.279, 1.291, 1.307, 1.338.

Electra Volta.—22, 250, 322, 368, 386, 394, 445, 447, 469, 497, 536, 560, 568, 604, 621, 625, 639, 693, 696, 769, 801, 808, 818, 851, 857, 936, 957, 972, 1.040, 1.108, 1.120, 1.176, 1.183, 1.216, 1.270, 1.272, 1.306.

Valencia 19 de Diciembre de 1933.  
 —El secretario R. Lucía.

## En la Delegación de Hacienda

Los haberes correspondientes al mes de Diciembre de 1933 de los perceptores de Clases pasivas que cobran por esta Delegación, se satisfarán en los días que ha continuación se expresan:

Día 19.—Pensiones, Jubilados y Montepío civil.

Día 20.—Retirados.

Día 21.—Montepío militar, Excedentes y Cruzados.

Día 22.—Retirados con arreglo a los últimos decretos, Reserva y Cruces de San Hermenegildo.

Día 23.—Los que hayan dejado de percibir en los días anteriormente señalados.

Valencia 18 de Diciembre de 1933.—El delegado de Hacienda.

## El Gobierno suspende la recolección de naranja

### UNOS DIAS DE ESPERA BORRAN LA INCERTIDUMBRE ACTUAL

Las noticias que venimos recibiendo de todos los puntos productores de naranja son de expectación; se coincide en estimar que en el respectivo término municipal los daños han sido mínimos, y se atribuye daño a los demás. Esta apreciación, hija del buen deseo y de la esperanza de no ver perdidos en un momento los afanes de todo el año, los enormes sacrificios económicos realizados, está en el ánimo de todos; y la generalidad acepta con resignación el sacrificio que se le impone, de suspender durante unos días la recolección para poder concretar de un modo más fehaciente los efectos de la helada.

Esta medida de suspender la recolección, un poco dura es, pero no hay más remedio que aceptarla, para salvar, en orden a la exportación, lo más que se pueda. Hasta hoy no se ha hecho casi más que anunciarla, y ya en los centros consumidores ha tenido consecuencias; la seguridad que se ha dado de que no va a ser exportada la naranja helada ha repercutido en los precios, y mercado hubo que ayer alcanzó la cotización de 26 chelines.

En Madrid se encuentra una representación de la ponencia naranjera que actúa en Valencia, y que ha venido gestionando cerca del Gobierno la adopción de medidas tales como esa suspensión de la recolección, que el Gobierno ha aprobado y que actualmente está en vigor. Así, ante las consultas llegadas al Gobierno civil de que en muchos pueblos se negaban los cosecheros a cumplir la disposición, el gobernador insistió en que se cumpliese, seguro de que de ese modo secundaba la orden de la superioridad y prestaba un buen servicio a la economía valenciana.

Un poco de espera por parte de nuestros agricultores, y ellos mismos se convencerán de que el aparente perjuicio que ahora se les irroga, redundará en su propio beneficio.

Pues nuestras noticias son de que el daño es de menos consideración de lo que en principio se creyó. Verdad que hay partidas en que la helada ha sido intensísima, a tal punto, que al día siguiente del accidente ya se notaba en la naranja la presencia de semillas inequívocas. Pero ayer, sin ir más lejos, en zonas consideradas como totalmente perdidas por la helada, según nos manifestaba un experto, había abierto más de cuarenta naranjas sin encontrar en ellas la más mínima demostración de daño.

Que lo hay, es indudable, por desgracia; pero del mismo modo que no nos entregamos al optimismo, no vemos fundamento para que nuestros agricultores se entreguen al pesimismo, mientras un período de espera de siete u ocho días permite establecer afirmaciones que nos consentan salir de la incertidumbre actual.

Pero mientras tanto, las órdenes del Gobierno se deben cumplir, no ya para hacer honor a la representación que en Madrid se preocupa de salvaguardar los intereses valencianos, sino para que en el extranjero persista la impresión de que nuestros exportadores y agricultores estiman la preferencia que otorgan a nuestra naranja, y desean sostener el crédito de nuestro comercio exterior.

## COLEGIO DE PROCURADORES

### REELECCION DE CARGOS

El lunes por la tarde celebró esta agrupación profesional junta general ordinaria, para asuntos generales y renovación de la junta de gobierno para el bienio 1934-35, siendo reelegida por mayoría completa la misma junta que hoy actúa, o sea la siguiente:

Decano, don Alberto Martínez Ylarío.

Vice, don José Perales Ferrer.

Censor, don Jaime Coll Gilón.

Contador, don Jesús P. Ferrer Cirrana.

Tesorero, don Juan Pérez de los Cobos.

Secretario, don Antonio Liedó Sánchez.

Vice, don José Soriano Valera.

Vocales: don Miguel Ferrándiz Maba, don Isidro Manzanera Marzal.

Reiteramos a los reelegidos, bien merecidamente, la felicitación que dedicamos, deseándoles sigan siendo dignos de la confianza que a sus compañeros inspiran.

## Establecimientos de "Hoteles y Deportes, S. A."

(FIESTAS DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO)

### PALACE HOTEL

Grandes fiestas días 24, 26, 27.

The Dansant, de 5 a 8'30.

Día 31: Cena de Uvas Réveillon 1933-34.

Teléfono 13165.

### RESTAURANT DEL CLUB NAUTICO

Día 24: CENA DE NOCHEBUENA, a las 12 noche.

Se reciben encargos de mesas.

Día 25: Gran concurso de Natación, IV Copa Navidad, organizado por el Club Marítimo Valencia, A las 11 de la mañana.

Teléfono 31210.

ORQUESTA DOLZ EN TODAS LAS FIESTAS  
Dirección: Francisco Tormo

## Champagne Veuve Clicquot Ponsardin Reims

Fiel a su tradición se esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus afamados viñedos de la Champagne

## SOCIEDADES

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

Se convoca a los señores socios a la junta general ordinaria que se celebrará en el local social el próximo viernes día 22 del actual a las seis y media por primera convocatoria y siete por segunda, según orden del día inserto en el tablón de anuncios.

### UNION GREMIAL

Hoy miércoles, en el salón de actos de Unión Gremial, Embajador Vich, 9, a las 10'30 de la noche, se celebrará un acto de verdadero interés para el comercio e industria en general. El prestigioso doctor don Ernesto Segura Pérez, subdirector de la Mutua General de Seguros, disertará sobre el tema: "Ley de Accidentes del Trabajo: sugerencias y comentarios que ofrece su aplicación desde su vigencia".

Dada la competencia del conferenciante y la importancia del asunto, se invita y espera la asistencia de todos los comerciantes e industriales de Valencia.

### COOPERATIVA DE CASAS BARATAS PARA FUNCIONARIOS DE PRIMERA ENSEÑANZA DE VALENCIA

Esta Cooperativa celebrará junta general ordinaria el próximo sábado, día 23, a las once, por primera convocatoria, o a las once y media por segunda, en la Casa del Maestro, Avenida de Blasco Ibañez (edificio Barrachina), para la renovación de cargos, dación de cuentas, propuesta de reforma del reglamento y tratar cuantos asuntos propongan los asociados.

El presidente, F. García Collado.  
 —El secretario, J. Ferrando.

### ESCUELA SUPERIOR DE PINTURA Y ESCULTURA

Durante los días del 20 al 24 de la presente semana, y horas de diez a una, estarán expuestos al público, en los locales de la clase de Escultura de esta Escuela, los trabajos realizados por los pensionados de Pintura en la Residencia de Paisajistas de Granada.

La entrada por la puerta de la Escuela.

## Servicio meteorológico

19 Diciembre 1933.

Continúan las presiones bajas, alejándose de nuestra Península hacia el N. E., y al Occidente de Portugal se sitúan las altas presiones, que se propagan lentamente por España. El tiempo ha mejorado, pero todavía es baja la temperatura.

En Teruel la mínima ha sido de 9º bajo cero.

Es probable reaparezca el buen tiempo.

Temperaturas registradas en el día 17: Valencia, 1º bajo cero. Bañeres (Sierra Mariola), 8º bajo cero.

Datos de precipitaciones del mes de Diciembre: Barracas, 2'3 milímetros de nieve el día 16.

## Cosechero

Propietario desea adquirir tierra huerta en propiedad o por arriendo, dando buenas garantías. Escríbale al n.º 11362. Publicitas, S. A.—Apartado 128. Valencia.

## 50 años de ALMANAQUE de LAS PROVINCIAS

LIBRO INDISPENSABLE EN TODAS LAS BIBLIOTECAS

Se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS al precio de tres pesetas.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

## PARA NAVIDAD

CONFITERIA C. JUAN DE AUSTRIA, 28

EDO

PASTELERIA TELEFONO 10.311

Gran surtido en turrone y cascás de todas clases y precios.—Gran variedad en cajas de mazapanes.—El mejor surtido en repostería y pastas para té.—Batatas de Málaga, pasteles de batata y tortas de todas clases.

PRIMERA CASA EN POSTRES DE NATA Y DULCES SELECTOS. GRAN ESPECIALIDAD

Nota. — Cascas y turrone para arrendadores, a precios reducidos.

## Navidad-Reyes Perfumería LAS BARCAS

MORATIN, 27 y sucursales

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

19 Diciembre 1933.

### VAPORES ENTRADOS

"Duero", español, de Sevilla, con lastre, de Requena.  
 "Cabo Roche", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
 "Río Francolí", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
 "Charkorn", danés, de Tarragona, con cargo general, de La Roda.  
 "Sija", noruego, de Port Vendres, con cargo general, de Lis.  
 "Areturus", francés, de Casablanca, con cargo general, de Lamaignere.

### VAPORES SALIDOS

"Betis", español, para Barcelona, con cargo general, de Maycas.  
 "Sija", noruego, para Manchester, con cargo general, de Lis.  
 "Andutz Mendi", español, para Liverpool, con cargo general, de F. Peset.  
 "Araya Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de F. Peset.  
 "J. M. Urquijo", español, para Avilés, con cargo general, de Romani.  
 "Cabo Roche", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

### VAPORES DESCARGANDO

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.  
 "Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

### VELEROS DESCARGANDO

"Galicia", cemento, de Lillo.  
 "Montsianell", cargo general, de A. Fos.  
 "Galana", cemento, de A. Fos.  
 "Amparo", sal, de A. Fos.

### VAPORES A LA CARGA

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.  
 "Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.  
 "Charkow", para Copenhague, de Harker.  
 "Málaga", para Hamburgo, de Baquera-Gimeno.  
 "Duero", para Hull y Amberes, de Gimeno.  
 "Sija", para Manchester, de Lis.

## Nuestras frutas en el extranjero

Hull 18.  
 El cargamento del vapor "Alfa" se ofreció en esta fecha.  
 Naranjas:  
 240s, de 12 a 15'6.  
 300s, de 10 a 15'6.  
 360s, de 6'6 a 8'6.  
 504s, de 6 a 7.  
 Mandarinas:  
 50 mm., a 1'1.  
 55 mm., a 1'4.  
 60 mm., a 1'5.  
 65 mm., a 1'7.  
 Cebollas:  
 4s, a 9.  
 5s, a 10'6.  
 6s, de 8 a 9.  
 Demanda en general bastante animada.

Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia:  
 Mercado de París.  
 Cursos de los días 14 y 15 del corriente.  
 Naranjas ordinarias, de 150 a 160 los 100 kilos.  
 Idem extras, de 170 a 180.  
 Mandarinas ordinarias, de 180 a 190.  
 Idem extras, de 200 a 230.  
 Estado general: El mismo que en nuestra información anterior.

### (Revista de mercados)

Liverpool 15.  
 Se ofrecieron en esta subasta 30.576 medias cajas de naranjas de Valencia y 1.263 de Jaffa; 2.945 bultos de mandarinas valencianas y 1.250 cajas de cebollas.

Las cotizaciones detalladas que se obtuvieron fueron como sigue:

Naranjas:  
 De Valencia:  
 240s, de 12 a 20'6.  
 300s, de 10'6 a 21.  
 360s, de 7 a 17'6.  
 504s, de 6'3 a 14'3.  
 Mayoría:  
 240s, de 13 a 15'6.  
 300s, de 11 a 14'6.  
 360s, de 7 a 9.  
 504s, de 6'6 a 7'6.  
 Cajas 714s, de 12 a 14'6.  
 Naveles, de 10'6 a 15.  
 Naveles (atados), de 8'6 a 10'6.  
 Cajitas, de 9 a 12.  
 La demanda ha sido activa, especialmente para las 240s y 300s y cajitas americanas de Naveles, manteniéndose los precios algo más firmes.

De Jaffa:  
 En general, de 7 a 12'6.  
 Mandarinas:  
 50 mm., de 8 a 15.  
 Cajitas, de 1'2 y medio a 1'3.  
 55 mm., de 6'3 a 15'9.  
 Cajitas, de 1'4 a 1'5.  
 60 mm., de 8'6 a 20'6.  
 Cajitas, de 1'1 a 1'10.  
 Cebollas:  
 De los bultos que se ofrecieron, solamente fueron colocados unos cuantos, siendo la demanda apática.  
 5s, de 10 a 10'6.  
 6s, de 7'9 a 8'3.

### EMBARQUES DE FRUTAS DURANTE LA SEMANA DEL 10 AL 16 DE DICIEMBRE DE 1933

Londres: 262 cajas de naranjas, 26.880 medias, 1.042 bultos de mandarinas y 3.762 cajas de cebollas.  
 Liverpool: 288 cajas de naranjas, 33.659 medias, 2.895 bultos de mandarinas y 1.527 cajas de cebollas.  
 Manchester: 7.800 medias cajas de naranjas, 200 bultos de mandarinas y 3.685 cajas de cebollas.  
 Hull: 9.500 medias cajas de naranjas, 300 bultos de mandarinas y 3.000 cajas de cebollas.  
 Glasgow: 215 cajas de naranjas, 9.041 medias, 6.986 bultos de mandarinas y 1.800 cajas de cebollas.  
 Bristol: 139 cajas de naranjas, 12.956 medias, 903 bultos de mandarinas y 350 cajas de cebollas.  
 Cardiff: 166 cajas de naranjas, 6.558 medias, 710 bultos de mandarinas y 1.375 cajas de cebollas.  
 Newcastle: 45 cajas de naranjas, 5.816 medias, 195 bultos de mandarinas y 1.000 cajas de cebollas.  
 Southampton: 92 cajas de naranjas, 7.320 medias, 874 bultos de mandarinas y 719 cajas de cebollas.  
 Total Inglaterra: 1.207 cajas de naranjas, 119.530 medias, 14.105 bultos de mandarinas y 17.218 cajas de cebollas.  
 Amberes: 22.000 medias cajas de naranjas.  
 Bremen: 25 cajas de naranjas, 15.480 medias y 300 bultos de mandarinas.  
 Hamburgo: 298 cajas de naran-

jas, 62.966 medias y 1.347 bultos de mandarinas.  
 Rotterdam: 3.000 medias cajas de naranjas.  
 Noruega: 13.500 cajas de naranjas y 250 medias.  
 Copenhague: 130 cajas de naranjas y 900 medias.  
 Stetin: 12.000 medias cajas de naranjas.  
 Koenigsberg: 4.000 medias cajas de naranjas.  
 Total Continente: 13.953 cajas de naranjas, 120.596 medias y 1.647 bultos de mandarinas.  
 Total semana: 15.160 cajas de naranjas, 240.126 medias, 15.752 bultos de mandarinas y 17.218 cajas de cebollas.  
 Embarcado en igual semana año anterior: 21.435 cajas de naranjas, 245.882 medias, 16.643 bultos de mandarinas y 36.121 cajas de cebollas.

### RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE BUQUES Y VELEROS EN EL PUERTO DE VALENCIA DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE PASADO, CON EXPRESION DE SU TONELAJE POR BANDERAS

Vapores:  
 Españoles: 93 con 164.576 toneladas.  
 Noruegos: 32 con 36.516.  
 Italianos: 20 con 31.915.  
 Alemanes: 31 con 29.587.  
 Ingleses: 19 con 18.118.  
 Franceses: 6 con 15.059.  
 Daneses: 19 con 13.141.  
 Suecos: 9 con 9.004.  
 Holandeses: 6 con 6.798.  
 Norteamericanos: 2 con 6.221.  
 Yugoslavos: 2 con 3.623.  
 Finlandeses: 1 con 1.236.  
 Belgas: 1 con 950.  
 Suman: 241 vapores con 336.744 toneladas.  
 Veleros:  
 Españoles: 55 con 4.997 toneladas.  
 Resumen:  
 Vapores: 241 con 336.744 toneladas.  
 Veleros: 55 con 4.997 toneladas.  
 Total: 296 vapores con 341.741 toneladas.

**Vigor, Energías, Músculos de acero,**  
 usando el tónico sin rival, Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

Fortalece las naturalezas endebles.  
 Suple el desgaste físico y mental.  
 Enriquece la sangre.  
 Impide la vejez prematura.

Aprobado por la Academia de Medicina.  
 Se toma en cualquier época del año.  
 No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**  
 Regula las funciones del hígado e intestino sin habituales.  
 Suave, rápido, seguro y eficaz.  
 De venta en farmacias.

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### Desde mi grada

**SABEMOS:**  
 Que Iturraspe se encuentra mejorado de su lesión.  
 Que no tiene nada interno.  
 Que sigue gustando Cervera.  
 Que el Madrid ha muerto a manos del Betis.  
 Que también ha fallecido el Athletic de Bilbao.  
 Que en la primera división se pueden hablar todos de tú.  
 Que el Valencia está en quinto lugar.  
 Que no hay quinto malo. Que está equidistante de los demás.  
 A dos puntos del primero y a dos puntos del último.  
 Que el domingo se sumarán dos puntos más a costa del Racing.  
 Que, desde luego, el partido, según la tasa establecida, se ganará por uno a cero, marcado en los últimos momentos, cuando estemos todos muertos de miedo.  
 Que Balaguer es el "negro" que tenía la camiseta blanca.  
 Que viene el Cechie Karlin, equipo checo de grata memoria en Alirós.  
 Que jugará en Mestalla el día 26.  
 Que la Federación prepara también unos partidos contra el Slavia de Praga.  
 Que estos partidos no serán gratis. Serán de "praga".  
 Que Gómez Juaneda tuvo un éxito en Portugal.  
 Que, además de arbitrar, bailó el "fado".  
 Que bailó mejor que arbitró.  
 Que al final del encuentro fué obsequiado con un poco de boxeo.  
 Que ha regresado a pie y cantando.  
 Que a pesar de ser a la vuelta cantaba la "Aida".  
 Que los árbitros valencianos están quejosos del trato de desconsideración que reciben de Madrid.  
 Que en justo castigo del cielo, arbitrando un valenciano la ha hincado el Madrid.  
 Que esperamos que al regreso del Español a Barcelona, el delegado habrá contado el cuento de miedo de todos los años.

### EL INDISCRETO

#### EN ALCIRA

#### Nueva victoria del Alcira

El domingo el A. D. Alcira batió nuevamente y de forma rotunda al C. D. Alberich, en el campo de Venecia, en partido de campeonato de terceras categorías, reafirmando con la victoria conseguida como seguro campeón de este grupo.  
 El juego se desarrolló correctamente, y los del Alberich se limitaron al final del encuentro a replegarse a su defensa, poniendo muchísimo interés en que su meta fuera nuevamente perforada, manteniendo hasta el final un gran espíritu de corrección y entereza.  
 Los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
 C. D. Alberich.—Antonio, Plácido, Muñoz, Palencia, Arturo, Mario, Montalvá, Plá, Puig, Cumba y Ferrer.  
 A. D. Alcira.—Llácer, Soler, Goig, Martínez, Verdú, Burriel, Monerri, Almela, Cañavera, Lliso y Portugués.  
 El Alcira marcha a la cabeza de la clasificación general con 10 puntos y 22 tantos a su favor por 10 en contra.

#### FUTBOL MODESTO

#### C. Argentino, 4; Señera, 1

El domingo, en el campo del Cuenca, se verificó este encuentro que resultó muy entretenido; el

C. Argentino desarrolló un juego muy superior a sus contrarios, reflejando el resultado obtenido.  
 Obtuvieron los gols Buj, Barrera (penalty) y Guzmán (2).  
 Se distinguieron Silvino, Barrera y Guzmán.

### CECHIE KARLIN VIENE A VALENCIA Y BILBAO, REFORZADO CON JUGADORES DEL SLAVIA Y SPARTA

El equipo del Cechie Karlin, de Praga, que dejó tan gratos recuerdos en sus visitas anteriores en España, viene de nuevo a la Península a medir sus fuerzas con los equipos más reputados, como es el Athletic de Bilbao y el Valencia F. C.  
 Este notable equipo checo fué uno de los maestros que hace unos diez u once años han venido repetidamente a Valencia para dar lecciones al campeón levantino. Los tiempos han cambiado. El equipo Cechie Karlin continúa siendo no menos brillante como lo fué entonces, pero el fútbol hispano ha progresado de tal manera, que el discípulo de antaño ha llegado a superar a su antiguo maestro.

## TENNIS

### DRIVES Y BOLEAS

El movimiento se demuestra andando.  
 Nuestras sociedades tennísticas están dando pruebas de una gran actividad organizadora, prometedora de gran incremento en el bello y completo deporte.  
 No extinguido aún el eco de la magnífica organización del Sporting, en el partido Flaquer Henning, nos enteramos del programa mínimo que tiene en vias de ejecución el Alirós T. C.

He aquí unos detalles de este programa mínimo.  
 Mediados de Febrero de 1934, visita de un equipo catalán con las principales figuras de primera categoría.  
 Marzo, Copa Alirós.  
 Abril, campeonato regional Ping-Pong.  
 Junio-Julio, campeonato de parejas.  
 Noviembre, campeonato social.

Los americanos tampoco se des-cuidan. Ya han designado el equipo para la Copa Davis.  
 Los designados son Wood, Van Ryn y Shields.

Han terminado los campeonatos del Japón.  
 En la final de simples, Nishikura venció a Tusi-kura.  
 Estos "kuras" no son hermanos. Deben ser los Pérez del Japón.  
 Porque en Niponia hasta el que dice misa es "kura".

Seguimos confirmando que la extensión en el apéndice nasal es signo de vencedor.

La nariz a lo Cyrano, de Flaquer, dió buena cuenta del bigotito a lo Hitler, de Henning. No dirán ustedes que no damos pelos y señales.

### EL FALSO COCHET

## HOCKEY

Tras los partidos del domingo la clasificación queda del modo siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia .....	3	3	0	0	10	0	6
Grao .....	2	2	0	0	5	0	4
Deportivo A. ....	3	2	0	1	8	4	4
Racing .....	3	1	1	1	5	2	3
F. R. E. C. ....	4	1	0	3	4	15	2
Burriana .....	3	0	1	2	0	3	1
Deportivo B. ....	2	0	0	2	0	8	0

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

ALQUILERES	ALQUILO	CLINICA	HIGIENE	MAYOLICAS	OFERTAS	PERITO MERCANTIL	SOMBREROS DE SENORAS
SE ALQUILAN DOS ESPACIOSAS plantas bajas, para tienda o despacho. Simón Bolívar, 2. Detalles portera.	PLANTA BAJA CON SOTANO y espacioso principal. Plaza Calatrava, 4.	CONSULTORIO CLINICO. Vías urinarias. Visita, 3 pesetas. San Vicente, 98, principal.	GOMAS HIGIENICAS. LAS mejores en «La Inglesa», San Vicente, 98.	MOMPALAR. LOZA, CRISTAL, Artículos para regalos	TENEDOR DE LIBROS INmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.	LLEVARIA CONTABILIDAD horas convencionales. Razón: Administración «Las Provincias».	DE TODOS PRECIOS RE-formas, 5 ptas. Avenida Blasco Ibañez, 3, entresuelo.
SE ALQUILAN DOS PLAN-tas bajas propias para comercio, en sitio muy cén-trico, una de ellas con vi-vienda. Razón en esta Ad-ministración	TERCERO CON BAÑO Y planta baja con vivienda, tiene foso para auto. Ave-nida 14 de Abril, 60.	DROGUERIAS DROGUERIA CATALANA. Piñol y Rafecas. Molino Robella, 5. Teléfono 14.560.	LANCIA CONDUCCION INTERIOR, vengo a toda prueba. Guil-lén de Castro, 64.	Periodista Azzati, 5 (esqui-na Arzobispo Mayor).	PELETERIA EL MAYOR SURTIDO EN Renards. Precios Incredi-bles. Almacenes Cuadrado Pi y Margall.	PENSIONES GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Te-léfono 12.579, Valencia.	TAPICES ALFOMBRITAS, ESTERAS, Empiarras, persianas. Economía Sucesor Ramos. Colón, 18. Teléfono 12.060
ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pe-setas al mes. Casa Orbis, Mar, 8.	CALZADO CALZADOS BATALLER. Gran lujo. Caballeros, 6. Sucesor Blas Cerdá, Va-lencia.	ENCUADERNA-CIONES PRECIOS ECONOMICOS. M. Aguilar, calle Barcelo-na, 11, Valencia (junto Comedias).	LUBRIFICANTES LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad. F. Vives Conde Salvatierra Alaya, 4	MUEBLE MAS Y MONTESINOS, AVE-nida Nicolás Salmorón, 3 Teléfono 14.743 (frente Gran Teatro).			

# DE LA REGION

## De Sueca

### PROHIBICION DE RECOGER FRUTO

Cumpliendo órdenes de la superioridad, el alcalde ha publicado un bando prohibiendo la recogida de naranja hasta nueva orden, para evitar que salga la naranja helada con desprestigio para el dorado fruto que esté en buenas condiciones.

### SUSPENSION

Por mal tiempo se suspendió el domingo el concierto que había de dar la Banda Municipal y una conferencia anunciada en el teatro La Paz a cargo de don José Montó Serrano, sobre el arroz. Esta conferencia tendrá lugar hoy miércoles a la misma hora y sitio.

### EL TIEMPO

Ayer amaneció despejado y continuó así el día, pero con un frío muy intenso.

## De Castellón

### POR UNANIMIDAD SE ACORDO ADHERIRSE A LA PETICION DE LA PONENCIA NARANJERA DE VALENCIA

Para tratar sobre la disposición reciente del Ministerio de Agricultura acerca de la recogida de la naranja, se celebró una reunión en el Gobierno civil, y escuchada la opinión del ingeniero jefe del Servicio agrónomo de la provincia y de representantes de exportadores y productores, se convino unánimemente adherirse a la petición de la ponencia naranjera de Valencia, en el sentido de estimar conveniente el suspender la recogida de naranja, cursándose telegramas al tenor acordado a los ministros de Agricultura e Industria y Comercio.

### OTRAS NOTICIAS

Ha tomado posesión en propiedad de la secretaría del Ayuntamiento de Castellón, el que accidentalmente la desempeñaba, don Manuel de Castro.

A la Delegación de Hacienda de esta provincia ha sido destinado don Antonio Nadal, jefe de primera de Administración local, que prestaba sus servicios en Barcelona.

Hoy mejoró bastante el tiempo. Aunque lució el sol se dejó sentir el frío, pero sin la intensidad de los días anteriores.

Con motivo de haber sido nombrado gobernador civil de Alicante el alcalde de Castellón don Manuel Peláez, está recibiendo muchas felicitaciones.

El gobernador de Castellón, don Mariano Menor ha sido nombrado para desempeñar el mismo cargo en la provincia de León.

Ha sido nombrado presidente del Círculo Mercantil don Sebastián Plá Roca, conocido exportador de naranja de esta localidad.

## De Jarafuel

### IMPORTANTISIMA Y NOTABLE MEJORA.—ABASTECIMIENTO DE AGUAS POTABLES

Desde los tiempos más remotos, axioma tan antiguo como verídico nos revela que los signos característicos que patentizan ideas de regeneración de un país, son aquellos que legan a las futuras generaciones visibles y útiles reformas, mediante instalación de mejoras basadas en los más científicos y modernos adelantos; demostrado evidentemente, consultado el barómetro que para aquilatar el engrandecimiento y prosperidad de la riqueza de un país, basta con inspeccionar el mayor o menor número

de mejoras o reformas que se hayan practicado.

Entre las mejoras que se realizan en los pueblos, especialmente en los rurales, merece especial predilección por su importancia, el abastecimiento de aguas potables e instalación de fuentes públicas.

En diferentes escritos anteriores hemos encarecido la importancia de una mejora tan útil como necesaria y tan saludable como higiénica a dichas poblaciones, importancia que se adapta en perfecta consonancia con aquel antiguo aforismo hipocrático conocido: "Salus populi suprema lex est".

Tenemos noticias que ha sido aprobado por la superioridad el expediente instruido por el Ayuntamiento de esta villa sobre abastecimiento de aguas potables, y está expuesto al público durante el término de 15 días, para optar entre las dos soluciones indicadas, si se ha de practicar dicha conducción de aguas por la derecha de la acequia llamada Madre del Barranco, o por la izquierda; de un modo u de otro, cualquiera de las dos que se elija, siempre será una mejora importantísima que verán con verdadero entusiasmo y merecerá el aplauso de todos los vecinos.

Nuestros más sinceros plácemes a todas las entidades que han intervenido en el expediente de referencia, y muy especialmente al señor ingeniero jefe de la División Hidrológico-Forestal, y ayudantes de Obras públicas, así como a las autoridades locales y a cuantos han colaborado en el referido expediente instruido al indicado objeto, que una vez realizadas dichas obras y sea dotada esta población de las referidas aguas potables, será una de las mejoras más importantes de cuantas se hayan realizado en esta villa.

## De Gandía

### PETICION

Por el Ayuntamiento se ha participado del Ministerio de Instrucción el acuerdo de solicitar de dicho supremo centro el que se eleve a Instituto el colegio subvencionado de Segunda enseñanza, para lo cual tiene aprobados los suficientes créditos.

Los profesores del hoy colegio

de Segunda enseñanza han elevado al Ministerio favorable informe en apoyo de la solicitud de la excelentísima Corporación municipal, que interpreta el deseo de Gandía.

También las entidades todas que desenvuelven en esta ciudad su vida y los alcaldes y secretarios de todos los pueblos del distrito, elevaron respetuosa súplica al mentado Ministerio instando la tal mejora, que se espera se conceda en plazo breve.

Existe gran ambiente en favor de esta aspiración gandiense, ya que la ciudad y pueblos aledaños darían contingente bastante al sostenimiento de un Instituto de Segunda Enseñanza, con la que se conseguirían las máximas ventajas y comodidades de los alumnos, pues en la actualidad no pueden cursarse en estas aulas del colegio subvencionado de Segunda enseñanza mas que cuatro cursos. Con la mejora esperada podría cursarse íntegro el bachiller.

### EL TIEMPO

Ya son dos veces en este año, con la presente, las que ha nevado en esta ciudad.

El sábado su mija de nieve. Unos copos e inmediatamente una ventolera, y aquí no ha pasado nada. Mas el domingo por la noche, a las once y cuarto de la noche aproximadamente, comenzó a caer nieve, hasta el extremo de que antes de las doce ya blanqueaban las calles. Paró a la madrugada, para seguir intermitentemente todo el lunes.

El espectáculo que ofrecían Gandía y sus alrededores, hermoso por inusitado. Mas hay que temer el descenso de la temperatura, que es peligroso si no pernicioso para la pendiente cosecha de naranja.

El frío es más sentido que intenso... por el momento.

## De Morella

### SUBASTAS

En el salón de actos de nuestro Ayuntamiento se procedió, durante los días 15 y 16, a las subastas de los maderables correspondientes al próximo año, quedando algunas desiertas por falta de licitadores, entre ellas las siguientes:

200 pinos del monte de Vallivana y 350 del de "Carrascals". Los 250 del monte "Herbeset" fueron adjudicados a don Domingo Borrás Pascual, por la cantidad de 10.056 pesetas.

Los 80 pinos de "Tossal deu Sabater" a don Francisco Vidal Miralles, por 2.005'70 pesetas, y 800 encinas equivalentes a 4.000 este-reas de leñas gruesas del monte de Vallivana a don Vicente Guimerá, por 14.071 pesetas.

### EL TIEMPO

Estamos disfrutando unas temperaturas verdaderamente glaciales. El domingo último, al atardecer, se registraron 8 grados bajo cero. Continúa la crudez del tiempo.

## De Villena

### DESPUES DE UNA TEMPERATURA DE OCHO GRADOS BAJO CERO, CAE UNA GRAN NEVADA

En la madrugada del domingo se registró una temperatura poco frecuente en este pueblo, llegando a ocho grados bajo cero, y a las dos de la tarde a dos grados bajo cero; por la noche calmó el frío y hoy lunes, a las ocho de la mañana, comenzó a nevar tan intensamente que a las tres de la tarde que ha cesado se mide medio metro de nieve en los sitios resguardados del aire.

El panorama que se ofrece a la vista del observador es fantástico; las torres de las iglesias de Santiago y Santa María, el Calvario, el paseo de Chapí, con el Parterre y toda la gran planicie del campo, todo majestuosamente blanco y que denota la mano divina de producir hermosura tanta.

Bien está el panorama; ahora a las autoridades y a los pudientes, si no tenemos la suerte de que una gran lluvia deshaga la nieve, les toca actuar, después de casi dos meses que los pobres no han trabajado, debido a la pérdida de la uva por el ataque del Mildew, y cuando precisamente se iban a comenzar las faenas agrícolas, sucede este fenómeno atmosférico, que impedirá en algunos días el trabajo en la agricultura y además encima de Pascuas de Navidad

# RADIO A PLAZOS

DE 16 PESETAS MENSUALES DURANTE UN AÑO

Acaban de ponerse a la venta los nuevos modelos 1934, de las famosas marcas KENNEDY ROLAND, STEWART-WARNER, etc.—La nueva técnica de nuestros circuitos permiten resultados que superan toda comparación. Lámparas exodas, filtros para eliminar ruidos, circuitos anti-fading reproducción 100 por 100 de pureza con cinco watos input. Por primera vez en Valencia, sobre precios tan bajos garantizamos nuestros aparatos contra toda avería. INCLUSO LAMPARAS por un año.—Apresúrese a visitar nuestra exposición. Plazos desde 16 pesetas al mes.

**RADIO YEBENES Pascual y Genis, 16**

Accesorios para automóviles

## NEUMATICOS

Mientras queden existencias, por cada cubierta de marca nacional daremos:

## UNA CAMARA GRATIS

En las demás marcas nacemos grandes descuentos

## Pistones BORG

## CASA RIERA

Lauria, 19 - Teléfs. 10.006 10.011



Si su faja no es MADAME X, no es CAUCHOLINA. La comodidad de las Fajas MADAME X no la encontrará usted en otra parte

**Madame X**  
PAZ, 2

Línea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanskelinjen  
El buque motor «SAN ANDRES» cargará en ésta para los puertos de Noruega los días 28, 29 y 30 del corriente mes.  
Consignatario: SUCESOR DE ENBERG y C.ª, Contratación, 3, Grao de Valencia.

**CON ABILIDAD**  
Regularmos libros atrassados. Iniciación de contabilidad des. Formación de balances. Le llevaremos la contabilidad de su casa por módico precio. Le evocará consultas de todas clases.  
**Centro Mercantil**  
Sección CONTABILIDAD a cargo profesor mercantil, titulado oficial, don LUIS LATORRE FORNES. Grabador Esteve, 16. Teléfono 16.396.

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA

EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS CASAS BRASIL - BRACAFE

## PALACIO DEL MUEBLE

(NOMBRE REGISTRADO)

Entrar libre para ver as grandes exposiciones de muebles y el edificio que fué construido en el siglo XIV donde existen todos los artesonados y puertas de dicho Palacio.

Al contado y a plazos. Ventas a fecha fija sobre toda clase de cosechas, dando toda clase de facilidades de pago.

CASA CANIZARES. Esta casa no tiene sucursales  
CORREJERIA, 41. Teléfono 12.235

## TAPICES COCO

Gran variedad, bonitos dibujos.  
Alfombritas pie de cama, tapices terciopelo, estereras, pasillos, limpiabarros. Fábrica de persianas transparentes para miradores.  
PRECIOS MUY LIMITADOS  
Sucesor RAMOS, COLON, 18, esquina Félix Pizcueta. Teléfono 12.060.

## RIÑONES HIGADO VEJIGA Anticalculina EBREY

50 años de experiencia clínica en la curación de estas enfermedades.—INDICACIONES: Reumatismo, gota, artritis, diabetes, cálculos de hígado y riñón. De gran eficacia para combatir trastornos renales en ancianos y embarazadas.— De venta: Farmacia, calle Trench, 25, y principales de Valencia.—Depositario en Valencia: José Rubió, Mercado, 2 y 3.—Depositario general: Ferrer Gurgul, Layetana, 39, primero, BARCELONA.

### IMPRENTA

C. Botánico, 21

Se vende máquina para coser con tres hilos, modelo Merrow 60, con banco para dos. También se liquidan batallas y piedras litográficas y efectos de imprenta

### Ganara dinero

Usted puede aumentar sus ingresos en trabajo fácil. Informes gratis. Escriba: UTILIDADES HOGAR, Balsa, 1, Villares (Valencia)

### VENDO PISOS Y BAJOS

En finca nueva construcción, moderna, con cocina económica, cuarto de baño cerca de la Gran Vía, en la calle de Clascar, 17. Trato con el dueño.

### Médi os

y farmacéuticos. Vendo estufas secas; una eléctrica para cultivos; centrifugadora, y otros accesorios para laboratorio análisis. Precio ganga. Razón: c.ª de Jesús, 14, farmacia.

### Se traspasa

Local en sitio muy céntrico para despacho, con o sin mobiliario. Para tratar: Pascual y Genis, 17, segunda puerta.

### Chófer

ofrécese sin pretensiones, coche particular o camión. Don Juan de Austria, 20, Pensión Olympia.

### Se arrienda o vende

Fábrica de aceites de oliva, con dos prensas hidráulicas, depósitos para 6.000 arrobas, dotada de todos los elementos necesarios y situada en región de mucha cosecha.  
Para informes: Eugenio Otaola.—Yébenes (Toledo).

### VENDO PISOS

Magníficos, muy soleados, con todo el confort moderno y libres de inquilinos. Situada en la calle Buenos Aires, 30. Razón en la misma. No interviene corredor. Precios: De 9.000 a 15.000 pesetas.

# Compañía Trasatlántica

servicios del mes de Diciembre de 1933

### LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El rápido vapor correo "CRISTOBAL COLON" saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 25 de Diciembre, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso. Próxima salida, salvo variación, el 25 de Enero de 1934.

### LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO-VENEZUELA-COLOMBIA

El rápido vapor correo "JUAN SEBASTIAN ELCANO" saldrá, salvo variación, de Barcelona el 20 de Diciembre, de Valencia el 21, de Málaga el 22, de Cádiz el 24, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida, salvo variación, de Barcelona el 20 y de Valencia el 21 de Enero.

### EXTENSION AL MEDITERRANEO DE LA LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El rápido vapor correo "CRISTOBAL COLON" saldrá de Barcelona, salvo variación, el 16 de Diciembre, para Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz y Bilbao, de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias. Próxima salida, salvo variación, el 16 de Febrero.

### LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA-CENTRO AMERICA

Próxima salida, salvo variación, de Barcelona el 16 de Enero el vapor correo "MAGALLANES".

### SERVICIO TIPO GRAN HOTEL.— T. S. H.— CINE SONORO, ORQUESTA, TENNIS, ETC.

Vapores rápidos y de lujo, camarotes de tercera clase, amplio comedor, sala de lectura, peluquería, etc.

Para informes sobre pasaje y carga, al agente de la Compañía en Valencia, DON MIGUEL MICO, AVENIDA DEL PUERTO, 362. Teléfonos 30.865 y 30.864.

# CAPITAL

Se necesitan urgentemente de 25.000 a 50.000 pesetas; se darán garantías por 200.000 pesetas, más importante hijuela. Escribid al n.º 11.335. Publicitas, S. A. Apartado 128, Valencia.

## Anuncie usted en LAS PROVINCIAS